N. 2021

WALT DISNEY

LIRE 2500

TOPOLINO

THE WALT DISNEY COMPANY ITALIA S.p.A. • SETTIMANALE N. 2021 • 23 Agosto 1994 • Sped. Abb. Post. 50% • MI •

Evidenzia chi ti pare, tanto puoi cancellare.

Uni Clear il primo marker al mondo fluorescente cancellabile a base d'acqua.
Uni Clear per evidenziare informazioni utili su libri, diari, cartine, vocabolari e foto di innamorati non ancora diventati amori incancellabili.

Uni Clear per chi evidenzia e poi ci ripensa.

osama®
WRITING INSTRUMENTS

Sommario

TOPOLINO n. 2021 - 23 agosto 1994

STORIE A FUMETTI

7 PAPERINO E LA TERRIBILE MINACCIA

Paperino fa arrestare un rapinatore. Riceve le congratulazioni, ma c'è chi vuole complimentarsi in modo... sospetto

158 DON PAPERIGO E IL "SOGNO"...

Nella prima puntata don Paperigo si era finto Zorro, per riconquistare il cuore dell'amata. Ma ora ci ha preso gusto...

RUBRICHE E SERVIZI

Vacanze/ Come vincere le piccole paure 66

Risate boom/ Allegria sotto il sole 72

Piante/ I vostri bonsai 74

Parchi/ In viaggio sull'Etna 75

Animali/ E per cielo il mare 82

Follie/ Ma sono proprio biciclette? 84

Natura/ Il lungo volo dei semi 86

Musica, Sport & Tv/ Disney Cup 93

Trofei/ Matti per gli scacchi 96

Estategiochi/ Passatempi e curiosità per te 99

Calendario/ Appuntamento a... 117

LE ALTRE STORIE

ZIO PAPERONE E I CRISTALLI ANTISTRESS pag.35

TOPOLINO E IL PIFFERO MAGICO pag.127

99 ESTATEGIOCHI

C'è il terzo inserto per giocare in allegria al mare, ai monti, a casa nelle tue vacanze. Buon divertimento!

BATMAN™

SALVA LA SCUOLA

RISPARMI PIU' DI QUEL CHE SPENDI

BATMAN IN REGALO CON "GRATTA E VINCI"

SPENDI 50.000 NELLA SCUOLA

&

RISPARMI 60.000 IN BUONI

DALL'8 AGOSTO AL 24 SETTEMBRE 1994 SE SPENDI L. 50.000 NEL REPARTO SCUOLA E GREMBIULI POTRAI OTTENERE UN BATMAN IN REGALO (CON IL GRATTA E VINCI), UN BUONO DA L.10.000 DA SPENDERE SUBITO IN GIOCATTOLI E MUSICA E ALTRI 4 BUONI DA L.10.000 DA SCONTARE A FRONTE D'ACQUISTI DI ALMENO L. 50.000 NEI REPARTI: ABBIGLIAMENTO BAMBINO, ABBIGLIAMENTO UOMO/DONNA, CALZATURE E ABBIGLIAMENTO SPORTIVO, CASALINGHI E ARREDO CASA. IN PIU' UN ALTRO BUONO ACQUISTO DA L.10.000 DA SPENDERE LIBERAMENTE NEL REPARTO GIOCATTOLI DAL 3 NOVEMBRE 1994 AL 6 GENNAIO 1995.

STANDA

VOGLIO TE!

PER ANDARE SU MARTE

TUTTE LE ISTRUZIONI SUL PROSSIMO TOPOLINO

bevi sano con tanto gusto

ESTATHÉ

Estathé è il modo intelligente di bere buono e sano
perché è senza coloranti senza bollicine
ed ha un grande gusto tutto naturale.

bevanda di the al limone non gassata, senza coloranti

FERRERO

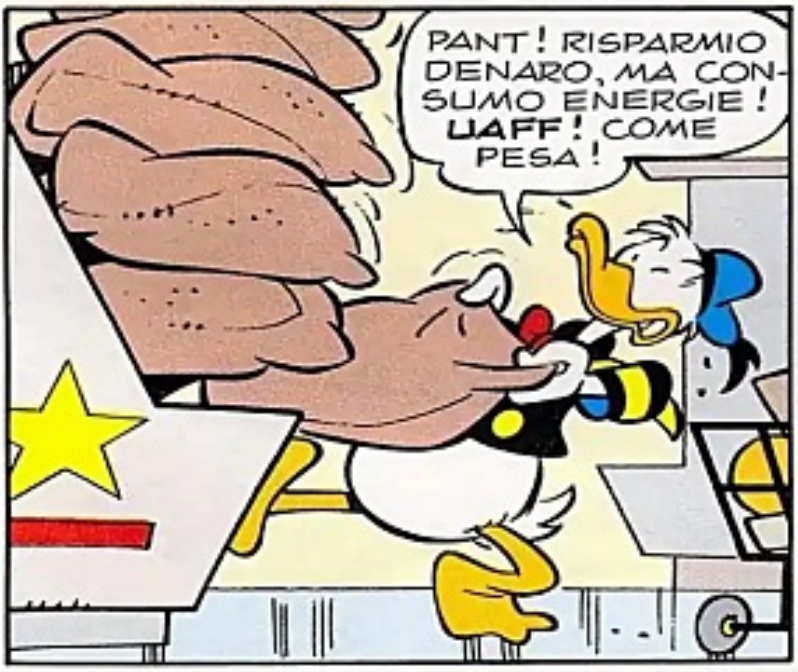
WALT DISNEY

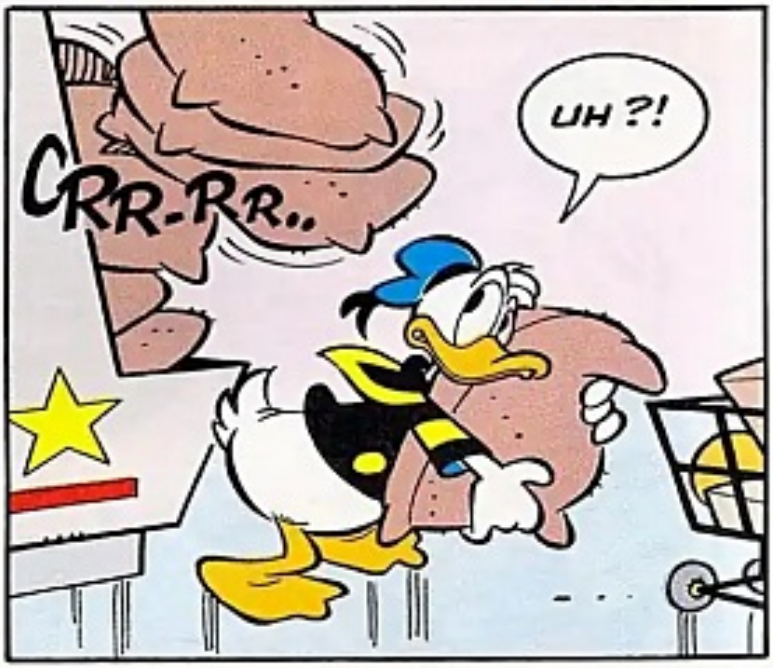
PAPERINO e la TERRIBILE MINACCIA

Testo di **Carlo Panaro** – Disegni di **Massimo De Vita**

AH, GIÀ! LE PATATE!
1 KG
10.30

MAGNIFICO! C'È L'OFFERTA RISPARMIO!
PATATE
20 Kg
NE PAGHI
19 E 950 g


PANT! RISPARMIO DENARO, MA CONSUMO ENERGIE! UAFF! COME PESA!


UH?!
CRR-RR..

CRAASH
3.20

SGURGLE!
KATA-BRAM
SWISH

POVERO ME! CHE GUAIO!
GLAB!
3.20

NON SO COME SCUSARMI! IO...
GRRR!
BRAVISSIMO! SIETE UN EROE!

AVETE FERMATO IL RAPINATORE!
EH?

VERGOGNA! RAPINARE ALLA VOSTRA ETÀ!

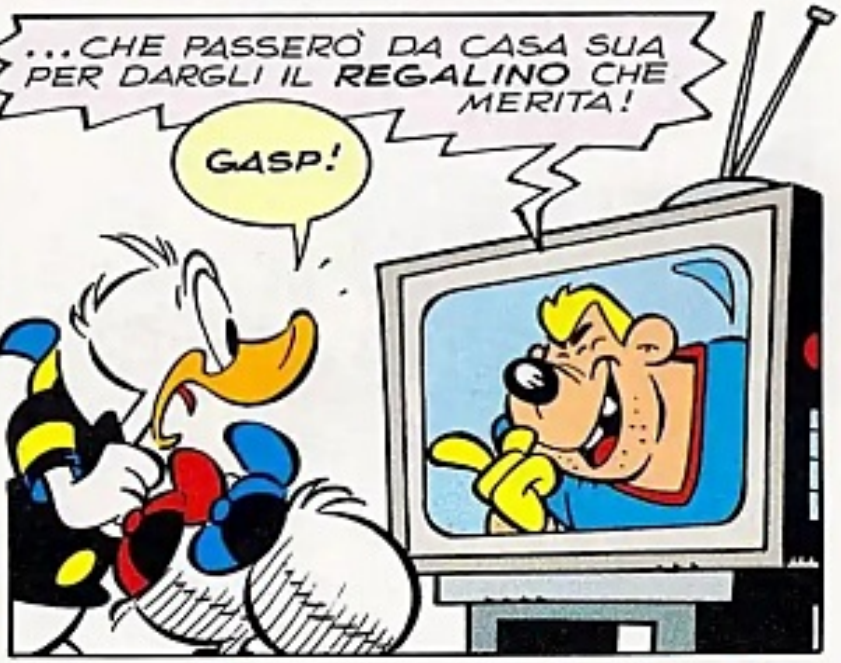
ASTUTISSIMO, USARE LE PATATE PER FARLO CADERE!
SCIOCCHEZZE, SCIOCCHEZZE!
NON E' IL CASO DI DIRE LA VERITA'!

PIU' TARDI, A CASA ...
ALLORA IO, CON SPREZZO DEL PERICOLO, GLI HO FATTO ROTOLARE LE PATATE TRA I PIEDI E ...
E' LA SETTIMA VOLTA CHE CE LO RACCONTA!
YAWN! MI STA VENENDO SONNO!
AL TG TRASMETTERANNO UN SERVIZIO SULLA MIA EROICA IMPRESA!
IL SIGNOR PAPERINO E' STATO DAVVERO GRANDE! MERITO SUO SE IL RAPINATORE E' STATO CATTURATO!
EH! EH!
UN MOMENTO! VORREI DIRE QUALCOSA ANCH'IO!

E QUELLO CHI E'?
BOH!

SONO JOE GRUGNO! IL RAPINATORE ARRESTATO È MIO ZIO!

VOGLIO CONGRATULARMI ANCH'IO CON IL SIGNOR PAPERINO E DIRGLI...


...CHE PASSERÒ DA CASA SUA PER DARGLI IL REGALINO CHE MERITA!
GASP!

AVETE SENTITO? ERA UNA VELATA MINACCIA!
GIÀ! E NEP-PURE TANTO VELATA!

SIGH! VUOLE CASTIGARMI PER AVER FATTO CATTURARE SUO ZIO!

ME TAPINO! E ADESSO?
NIENTE PANICO, PER PRIMA COSA!

CHIAMA LA POLIZIA E METTITI SOTTO LA SUA PROTEZIONE!
OTTIMA IDEA!

TELEFONO SUBITO E... ULB!
BE'? COSA ASPETTI?

IL TELEFONO NON FUNZIONA!
TI SEI RICORDATO DI PAGARE LA BOLLETTA?

RICORDATO, SÌ... PAGATO, NO! NON AVEVO DENARO SUFFICIENTE!

NON TI RESTA CHE ANDARE PERSONALMENTE AL COMMISSARIATO!
GIUSTO! NON CI AVEVO PENSATO!

MI PRECIPITO LA' E...
Riii-ING

GASP! E' JOE!
RING

DUE MINUTI FA ERA AL SUPERMARKET... COME FA A ESSERE GIA' QUI?
EVIDENTEMENTE, IL SERVIZIO DEL TG ERA REGISTRATO!

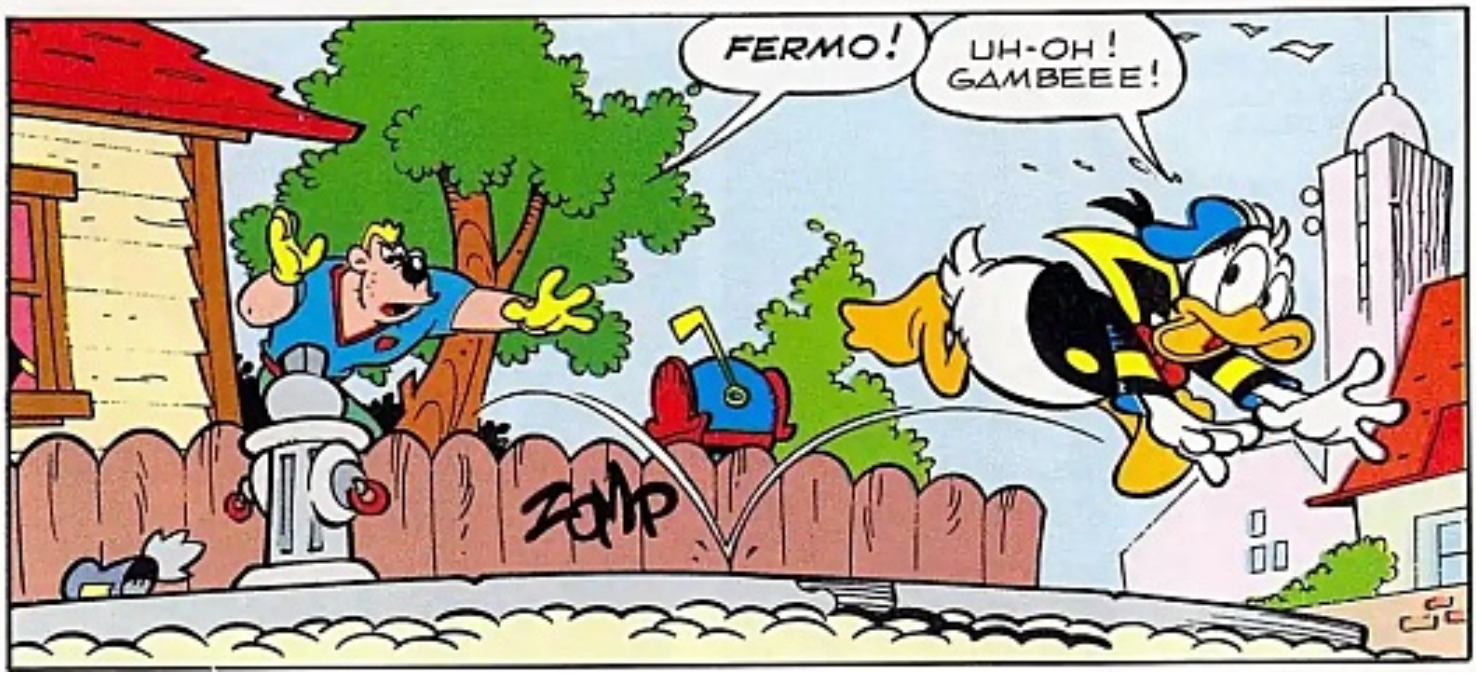
MA... COS'HA NELLA BORSA?

GULP! NON C'E' DUBBIO! E' UNA PISTOLONA!

NON MUOVETE NEMMENO UNA PIUMA! PENSERÀ CHE NON CI SIA NESSUNO E ANDRÀ VIA!

EHI, PAPERO!
GASP! MI HA SCOPERTO!

FUGGI DAL RETRO, ZIO PAPERINO!
GRAZIE, RAGAZZI! NON DIMENTICHERÒ IL VOSTRO PREZIOSO AIUTO!
ZOOM


FERMO!
UH-OH! GAMBEEE!
ZOMP

FERMATI, HO DETTO!
FOSSI SCEMO!

DEVO NASCONDERMI! MA DOVE?

PROVIAMO QUI...

PANT! DOVE S'E' CACCIATO?

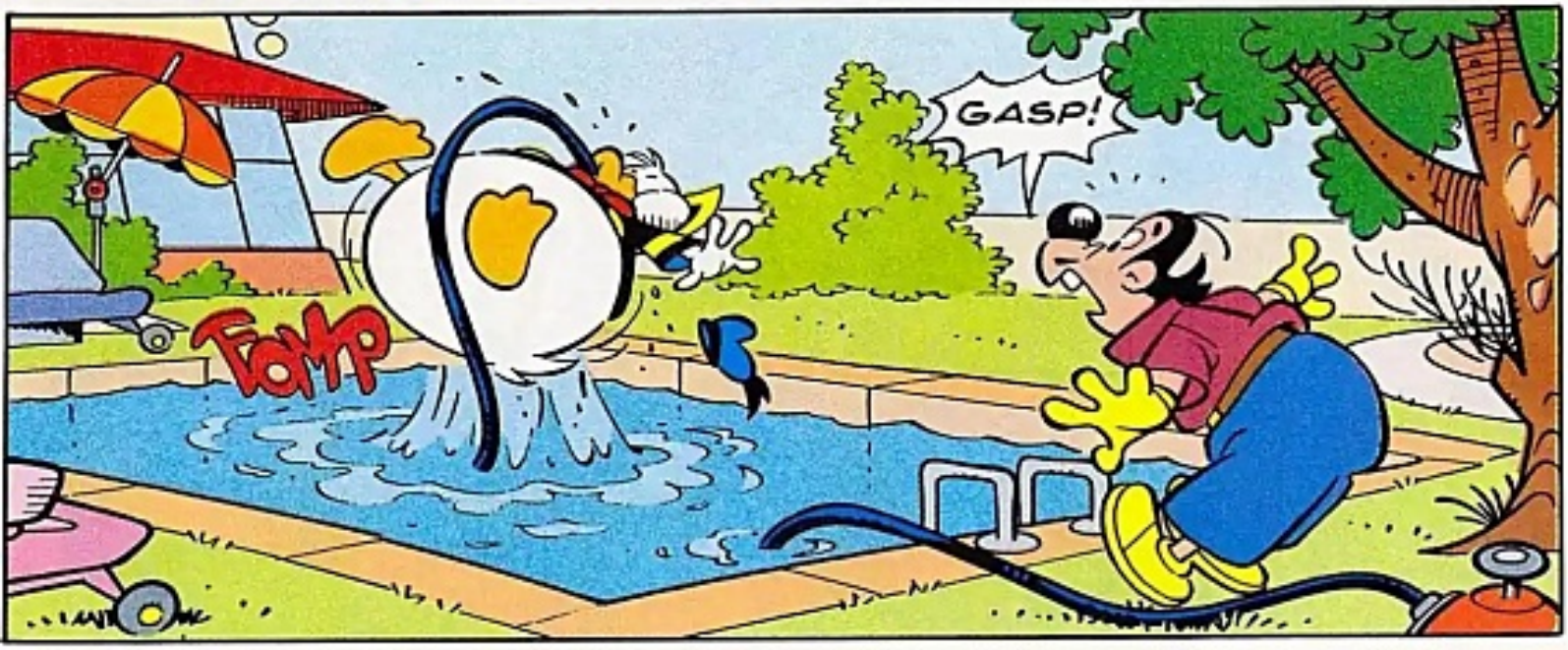
EHI, VOI! AVETE VISTO UN PAPERO?
IO?! NO, NO!

SGRUNT! NON RIUSCIRÀ A SFUGGIRMI!

UHM... IL PRATO È UN PO' SECCO!

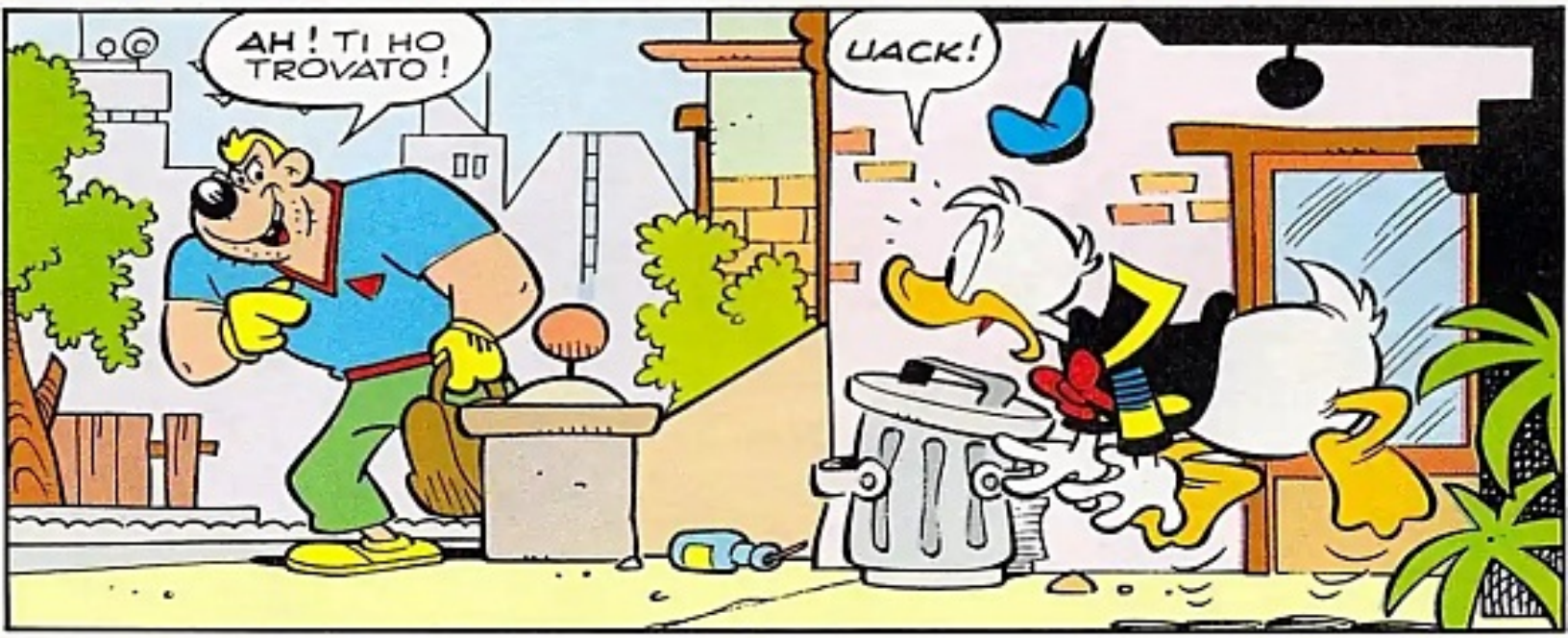
MA GUARDA! LA CANNA È STACCATA DAL RUBINETTO! LA RIMETTO SUBITO A POSTO!

UNA BUONA INNAFFIATA È QUEL CHE CI VUOLE!


GASP!
FOMP

SPLUT! L'AVEVO STACCATA PER RESPIRARE SOTT'ACQUA!

!
SE JOE MI AVESSE PRESO A PUGNI, NON MI AVREBBE GONFIATO COSI'!


AH! TI HO TROVATO!
UACK!

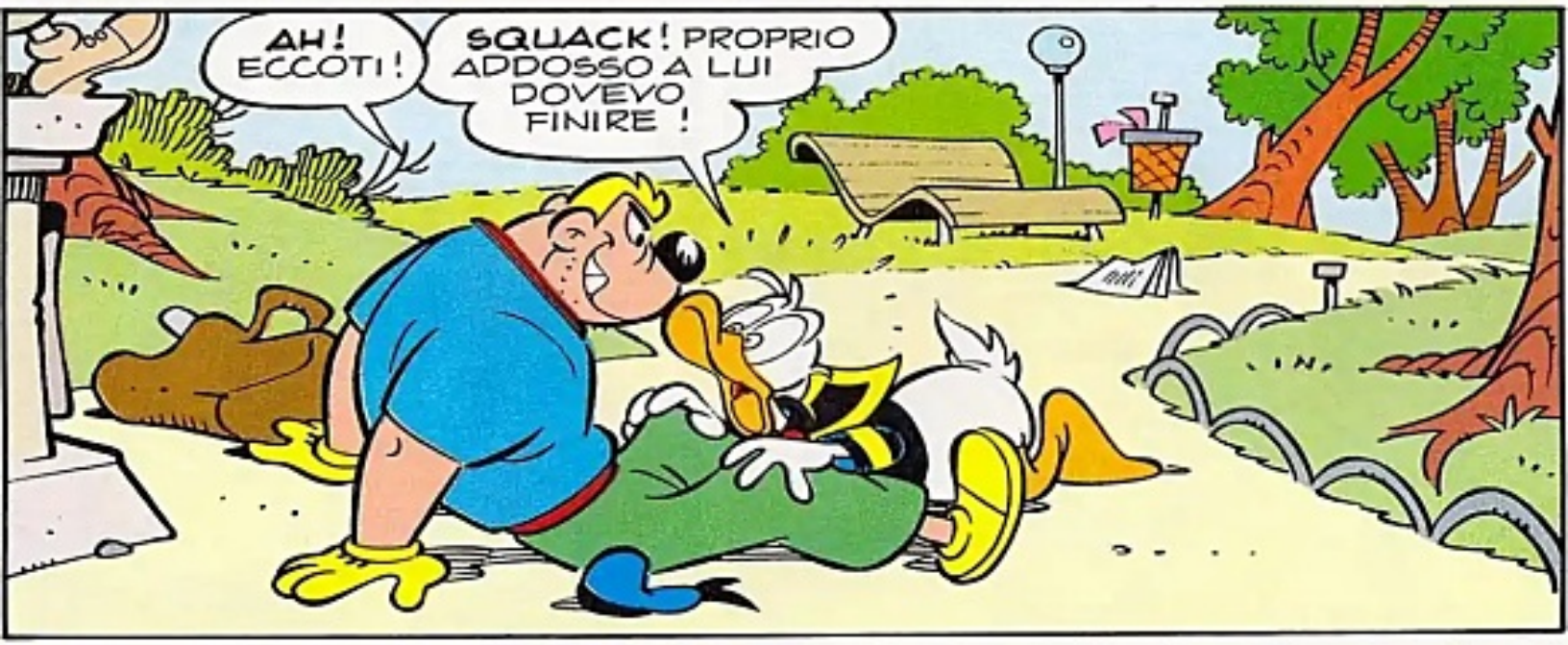
VIA DI CORSA!

EHI! GUARDA DOVE VAI!

ARGH...
VOTA MC FURBETT
SE I SUOI SOSTENITORI SONO COSI' SPAVENTATI, DEV'ESSERE UN TIPO POCO RACCOMANDABILE! NON LO VOTERO'!
VOTA MC FURBETT
UHM... E' SPARITO DI NUOVO!
TRASLOCHI
PUFF! COME PESA QUESTO VASO! SEMBRA DI PIOMBO!
GRAZIE PER IL NASCONDIGLIO! TOLGO IL DISTURBO!
?!

GLAB! EPPURE L'AVEVO RINGRAZIATO!
SLAMP

BANF


AH! ECCOTI!
SQUACK! PROPRIO ADDOSSO A LUI DOVEVO FINIRE!

PRESO!
NON ANCORA!

DEVO SEMINARLO! DOVE MI NASCONDO?

BOUTIQUE
GRUMF! L'HO PERSO DI NUOVO!
SPERIAMO CHE NON MI RICONOSCA!

VORREI QUELLA BLUSETTA!
OTTIMA SCELTA! E' L'ULTIMA RIMASTA!
?

UH! CHE STRANO! SOTTO C'E' UNA CASACCA ALLA MARINARA!

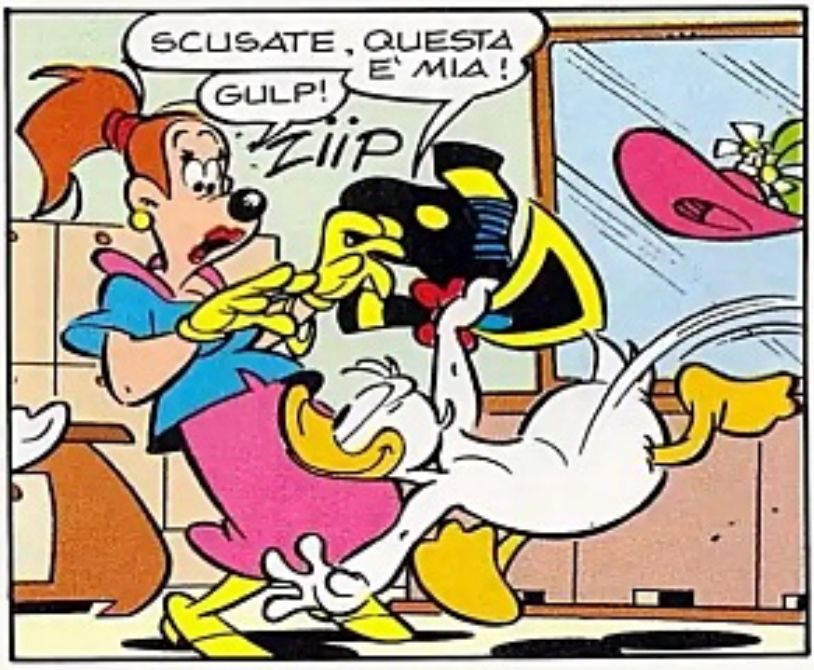
BELLA! LA PRENDO PER MIO MARITO!
NO!

AVETE DETTO QUALCOSA?
NON HO APERTO BOCCA!

ECCO LA CASACCA, SIGNORA!
CHE VERGOGNA! MA NON POSSO MUOVERMI...

...SE NO, JOE MI SCOPRE!
BLEAH! CHE BRUTTO MANICHINO!

BAH! RIPRENDIAMO LA CACCIA AL PAPERO!
FINAL-MENTE SE NE VA!


SCUSATE, QUESTA E' MIA!
GULP!
ZIIP

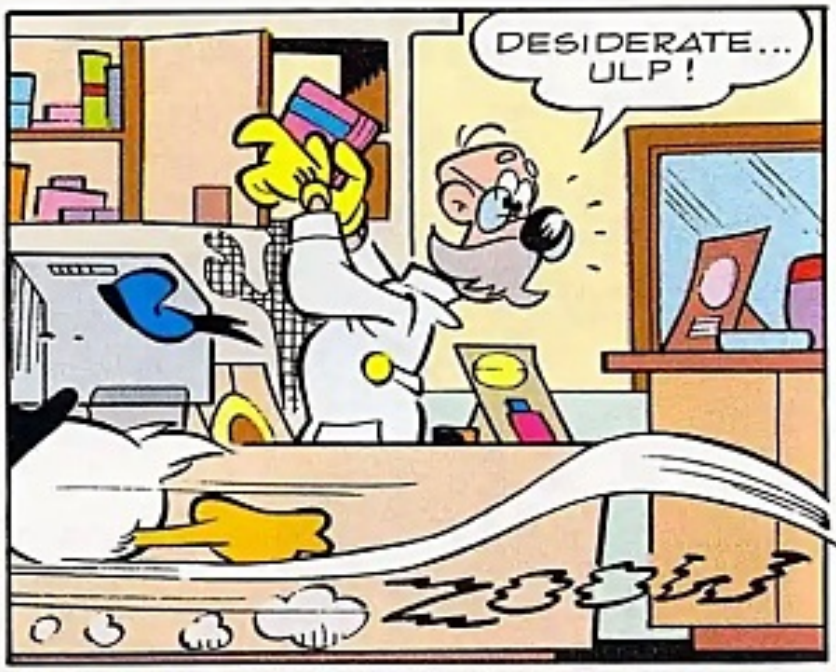
CHE OBBROBRIO! SONO SCANDALIZ-ZATA!
PER IL PAPERO?

NO! PERCHE' VOLE-VATE VENDERMI ABITI USATI!
?!

NON VEDO PIÙ JOE! MENO MALE, L'HO SEMINATO!

CUCU'!
GASP! COME NON DETTO!

ARMACIA
Zip


DESIDERATE... ULP!
ZZZZZZ

VACCINAZIONI ISTANTANEE
NO! LA PUNTURA NO!

SOB! MI HANNO FATTO UNA DOZZINA DI VACCINAZIONI ASSORTITE!
E HO DOVUTO PURE PAGARLE!

AH, ECCOTI!
NOOO! E' UNA PERSECUZIONE!

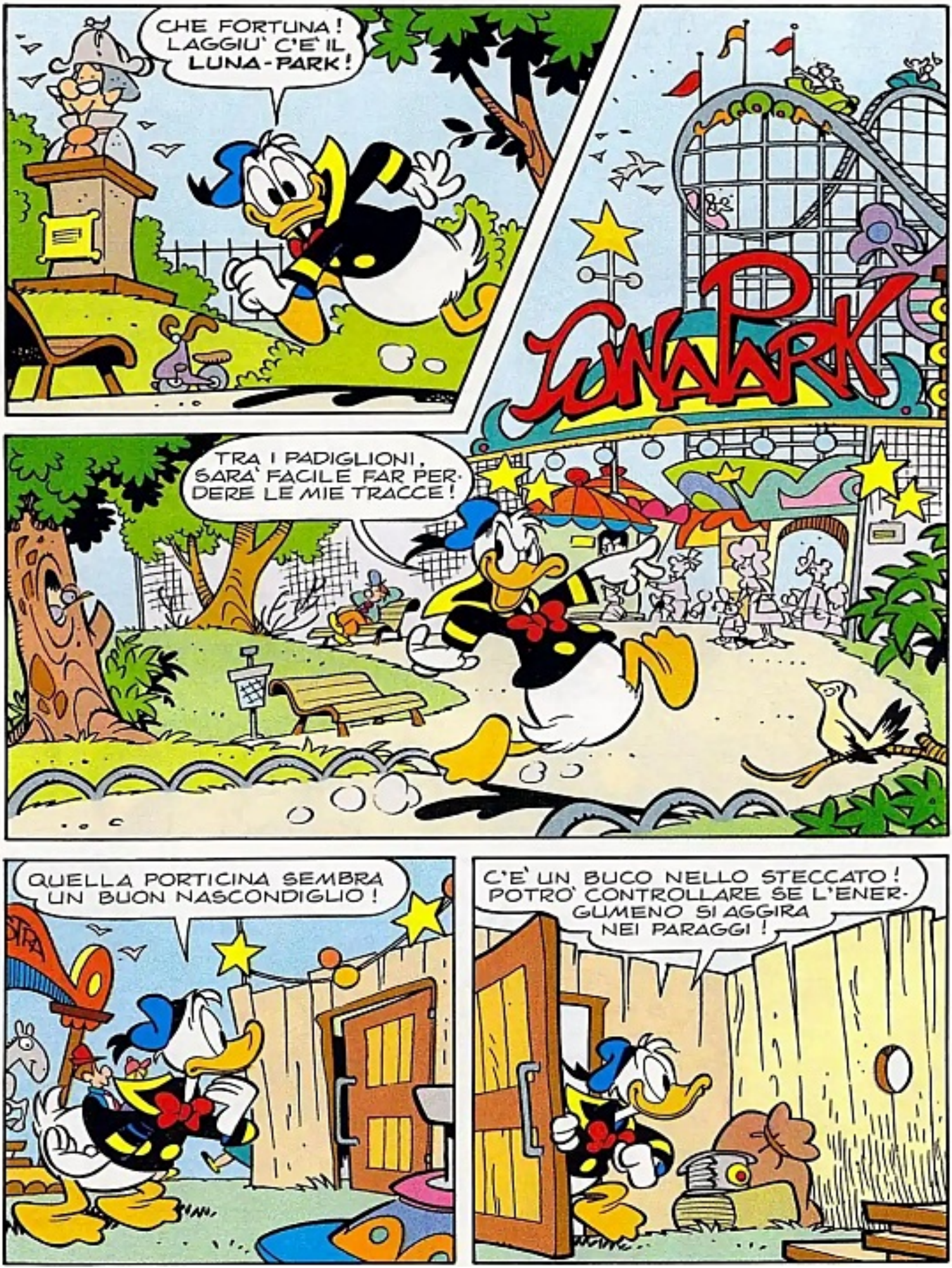
UN POLIZIOTTO! SONO SALVO!

AIUTATEMI, AGENTE! UN BRUTTO CEFFO MI INSEGUE!
AH, SI'? DITEMI, DITEMI!

HO FATTO ARRESTARE SUO ZIO E... BLA BLA BLA... DOVETE FERMARLO!

NON POSSO! NON SONO UN VERO POLIZIOTTO! STO SEMPLICEMENTE ANDANDO A UN BALLO IN COSTUME!
COSA?! E PERCHE' MI AVETE FATTO PARLARE?

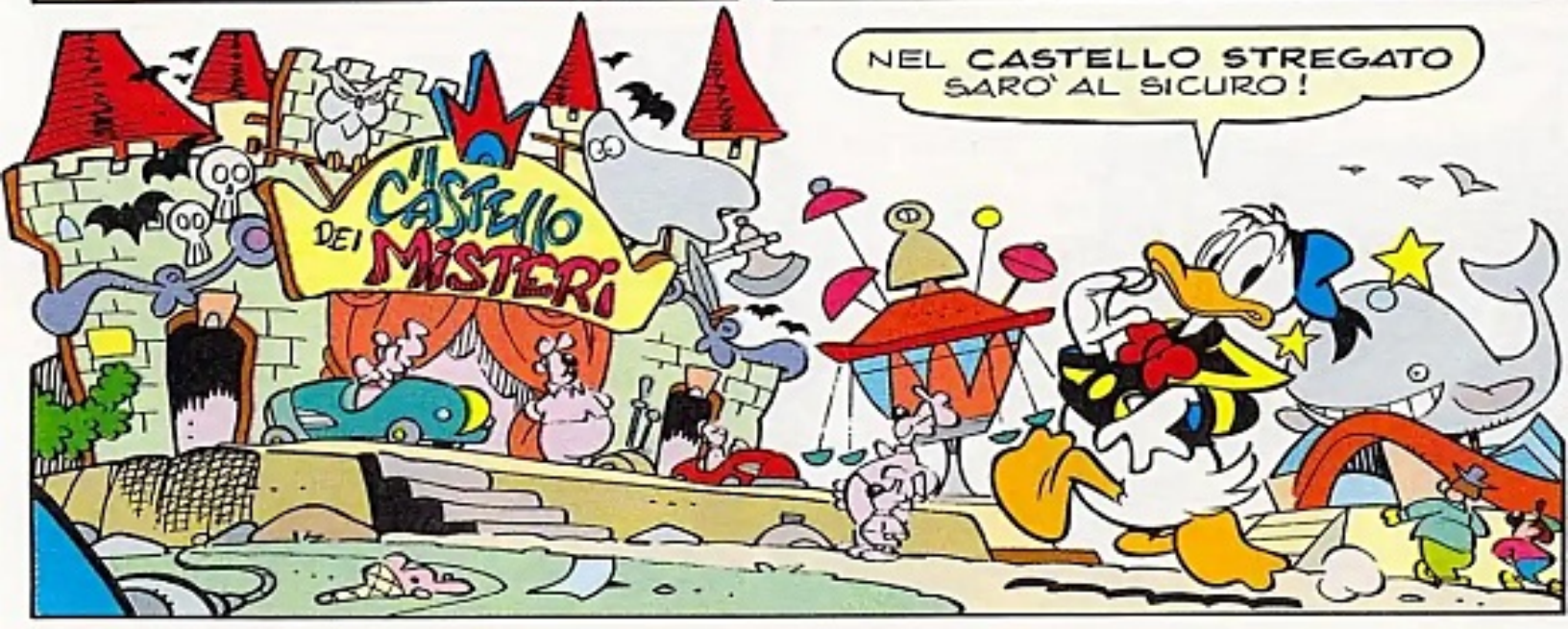
MI INTERESSAVA IL RESTO DELLA STORIA!
AAAH!

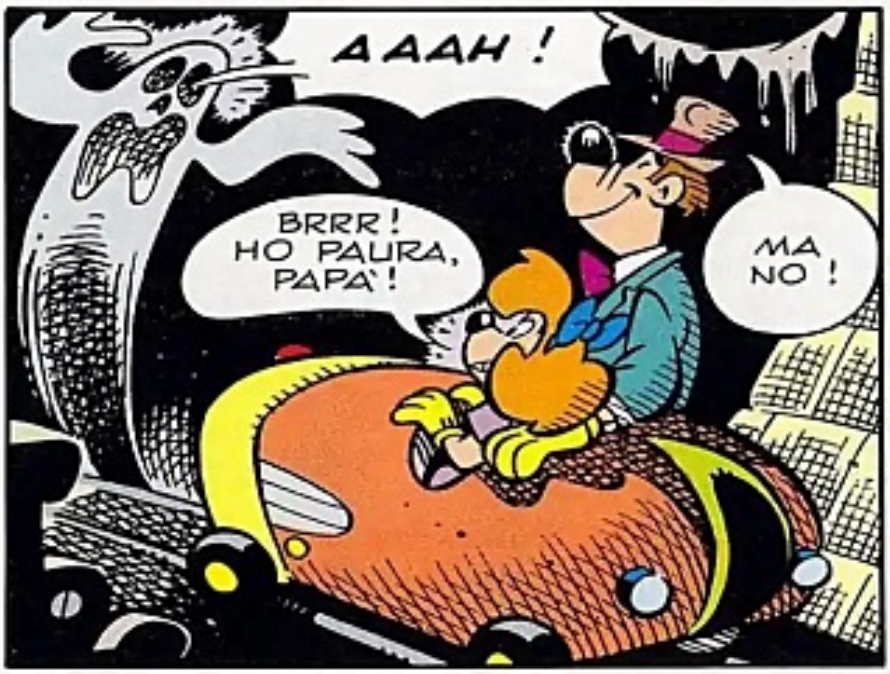

CHE FORTUNA! LAGGIU' C'E' IL LUNA-PARK!
LUNA PARK
TRA I PADIGLIONI, SARA' FACILE FAR PERDERE LE MIE TRACCE!
QUELLA PORTICINA SEMBRA UN BUON NASCONDIGLIO!
C'E' UN BUCO NELLO STECCATO! POTRO' CONTROLLARE SE L'ENERGUMENO SI AGGIRA NEI PARAGGI!

EHI! GUARDA CHE BUFFO, QUELLO!
TIRA, SVELTO! VALE 100 PUNTI!
TIRO AL PUPAZZO
RICCHI PREMI
50
100
150

SOCK
100

GLAB! PROPRIO NEL BARACCONE DEL TIRO AL BERSAGLIO DOVEVO FINIRE?


NEL CASTELLO STREGATO SARÒ AL SICURO!
IL CASTELLO DEI MISTERI


AAAH!
BRRR! HO PAURA, PAPA'!
MA NO!

BUUUUH!
E' TUTTO FINTO, TESORO
NE SEI SICURO?

ADESSO TE LO DIMOSTRO!

SQUACK!
POW

GRRR! CHE MODI SONO?!
BOOOH! NON E' FINTO! E' VERO E BRUTTO!
ULP!

HAI SPAVENTATO LA MIA BAMBINA! ORA TI DO UNA LEZIONE!
GURGH!

PAF
BAM
ARGH!
GULP!
SOCK
IL CASTELLO
DEL

SVELTO, FA' USCIRE I CARRELLI! DEVE ESSERCI STATO UN TAMPONAMENTO SUPER!

VEDI, CARA? E' INNOCUO!
BLUB!
?!
FRR-R

SOB! QUASI QUASI, SAREBBE STATO MEGLIO AFFRONTARE JOE!

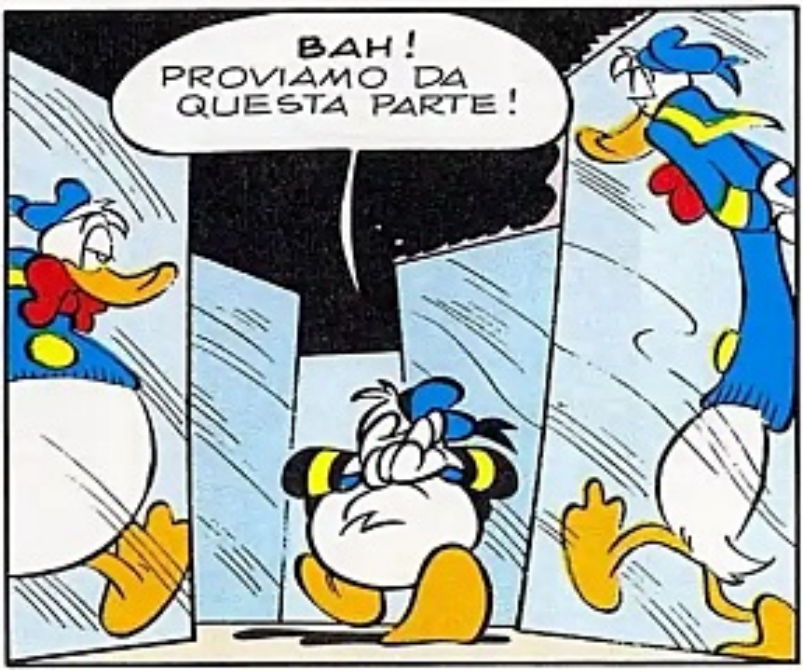
ECCOMI!
OH, NO! AVREI DOVUTO STARE ZITTO!

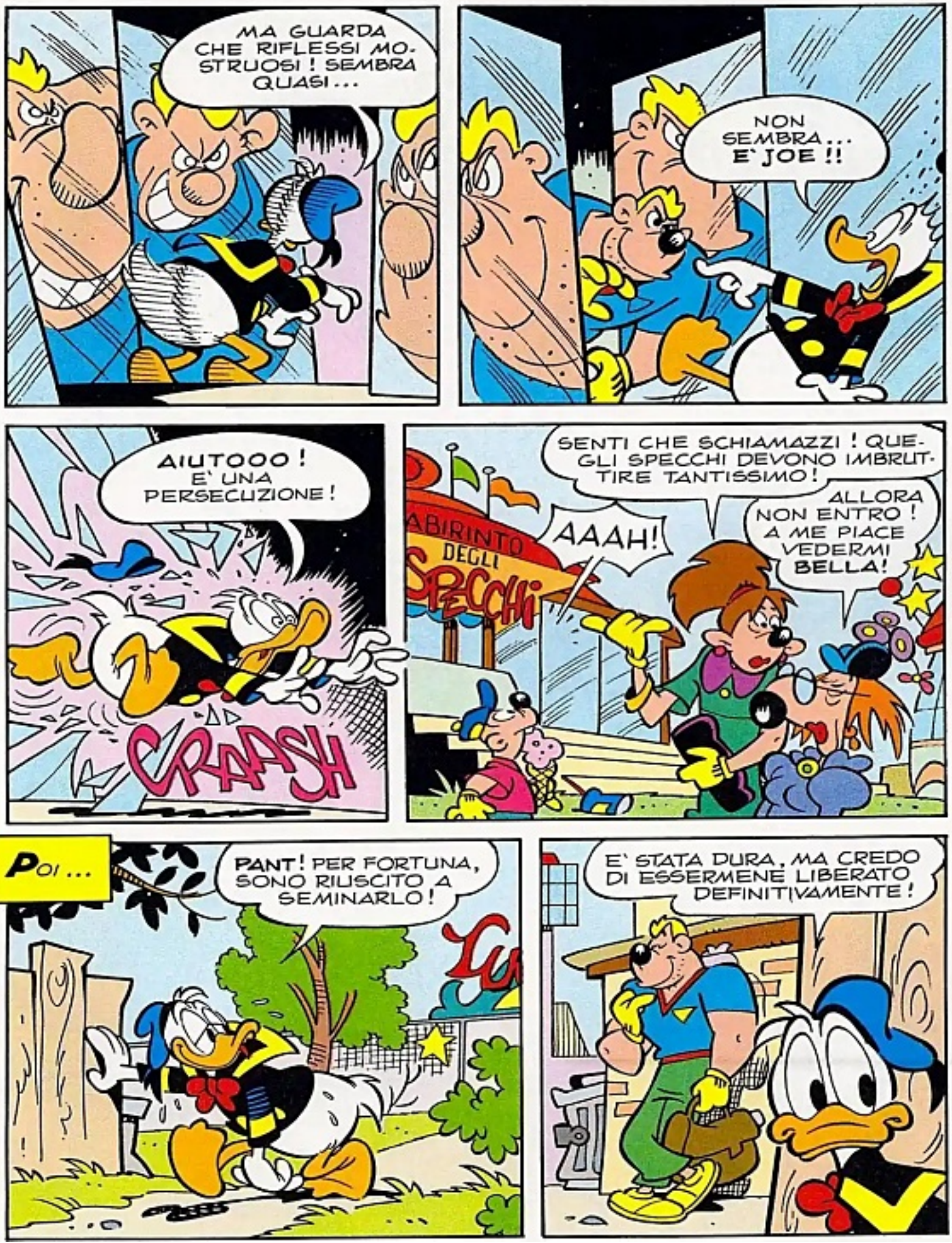
SONO ALLO STREMO! PANT! FORSE QUA DENTRO POTRO' RIPOSARMI!

MA... DOVE SONO FINITO?

NEL LABIRINTO DEGLI SPECCHI! ERA IL MIO BARACCONE PREFERITO, MA ORA NON SONO DELL'UMORE ADATTO!

IN ALTRE CONDIZIONI, SAREBBE DIVERTENTE! DOVE SARÀ L'USCITA?


BAH! PROVIAMO DA QUESTA PARTE!


MA GUARDA CHE RIFLESSI MOSTRUOSI ! SEMBRA QUASI ...
NON SEMBRA... E` JOE !!
AIUTOOO ! E` UNA PERSECUZIONE !
CRAASH
SENTI CHE SCHIAMAZZI ! QUEGLI SPECCHI DEVONO IMBRUTTIRE TANTISSIMO !
ALLORA NON ENTRO ! A ME PIACE VEDERMI BELLA!
AAAH!
ABIRINTO DEGLI SPECCHI
Poi ...
PANT ! PER FORTUNA, SONO RIUSCITO A SEMINARLO !
E` STATA DURA, MA CREDO DI ESSERMENE LIBERATO DEFINITIVAMENTE !

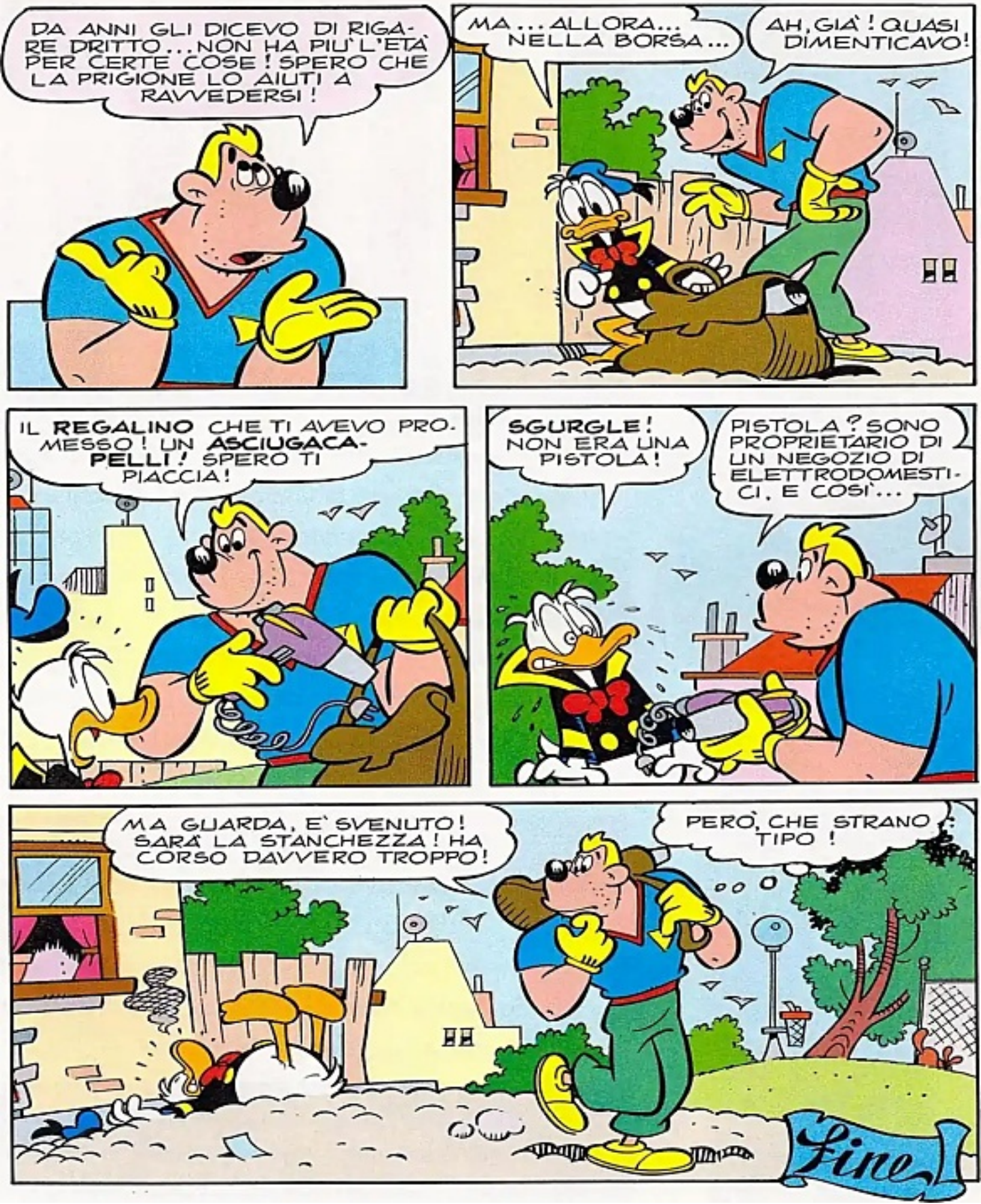
OHI, OHI! NON OSO GUARDARE!

MI HAI FATTO CORRERE PARECCHIO, SAI? MA FINALMENTE CI SEI!
SOB! NON HO SCAMPO!
BANG!

?
HAI VINTO, JOE! ADDIO, PAPERINA! ADDIO, NIPOTINI!

MA COSA DICI? HAI FATTO ARRESTARE MIO ZIO E QUESTO MI HA RESO DAVVERO...

...TANTO CONTENTO! QUA LA MANO, AMICO!
EEEH?!


DA ANNI GLI DICEVO DI RIGARE DRITTO... NON HA PIU' L'ETÀ PER CERTE COSE! SPERO CHE LA PRIGIONE LO AIUTI A RAVVEDERSI!
MA... ALLORA... NELLA BORSA...
AH, GIÀ! QUASI DIMENTICAVO!
IL REGALINO CHE TI AVEVO PROMESSO! UN ASCIUGACAPELLI! SPERO TI PIACCIA!
SGURGLE! NON ERA UNA PISTOLA!
PISTOLA? SONO PROPRIETARIO DI UN NEGOZIO DI ELETTRODOMESTICI, E COSÌ...
MA GUARDA, E' SVENUTO! SARÀ LA STANCHEZZA! HA CORSO DAVVERO TROPPO!
PERÒ, CHE STRANO TIPO!
Fine

Barbella Cagliarini Saffirio

È L'OR

Scegli Seven. Puoi

Nuovi, originali, coloratissimi: sono i nuovissimi orologi Seven o'Clock. Così esclusivi che non si possono comprare. Si possono solo vincere. Per fortuna non è difficile: basta acquistare uno zaino pieno di idee, creativo, grintoso. Uno zaino Seven insomma. Conservate il codice a barre dello zaino e lo scontrino d'acquisto. Poi leggete il regolamento per partecipare al concorso. 1000 Seven o'Clock vi aspettano.

Regolamento

Vincere Seven o'Clock è semplicissimo. Devi solo compilare con i tuoi dati personali il tagliando qui a fianco, ritagliarlo e spedirlo in busta chiusa al seguente indirizzo:

Seven S.p.A.
Concorso Seven o'Clock
Strada Baudenile 46 - 10040 Leinì - (Torino)

Aut. Min. Rich.

A DI SEVEN

vincere: 1000 Seven o'Clock.

Attenzione. Il tagliando è valido solo se corredato della prova di acquisto di uno zaino scuola Seven, scelto tra questi modelli: Micro Byte, Byte, Mega Byte, Compact, Double, Triplo. Ritaglia il codice a barre che compare sulla confezione dello zaino e pinzalo o incollalo nell'apposito spazio all'interno del tagliando. Inoltre, inserisci nella busta, insieme al tagliando, lo scontrino d'acquisto. Tra tutti i tagliandi regolarmente pervenuti entro il 9 ottobre 1994 verranno estratti i vincitori dei 1.000 orologi Seven o'Clock.

Seven

UN SACCO PIÚ AVANTI.

Nome _____

Cognome _____

Via _____

Città _____

Prov. _____ Cap. _____

Incolla qui il codice a barre del tuo zaino Seven.

FAVOLOSO CONCORSO

Pritt Stick

Io gioco, tu giochi, egli gioca ... tanti vincono

GRATTA E... VINCI
5.000 PRITT-GAME
E **120** AMIGA CD-32

NapoPritt

IN OGNI CONFEZIONE DI
PRITT STICK,
SUBITO IN REGALO
15 STUPENDE FIGURINE

Riccardo Cuor di Prittone

E INOLTRE DA OTTOBRE GIOCA CON **PRITT STICK** CON "SOLLETICO" SU RAIUNO

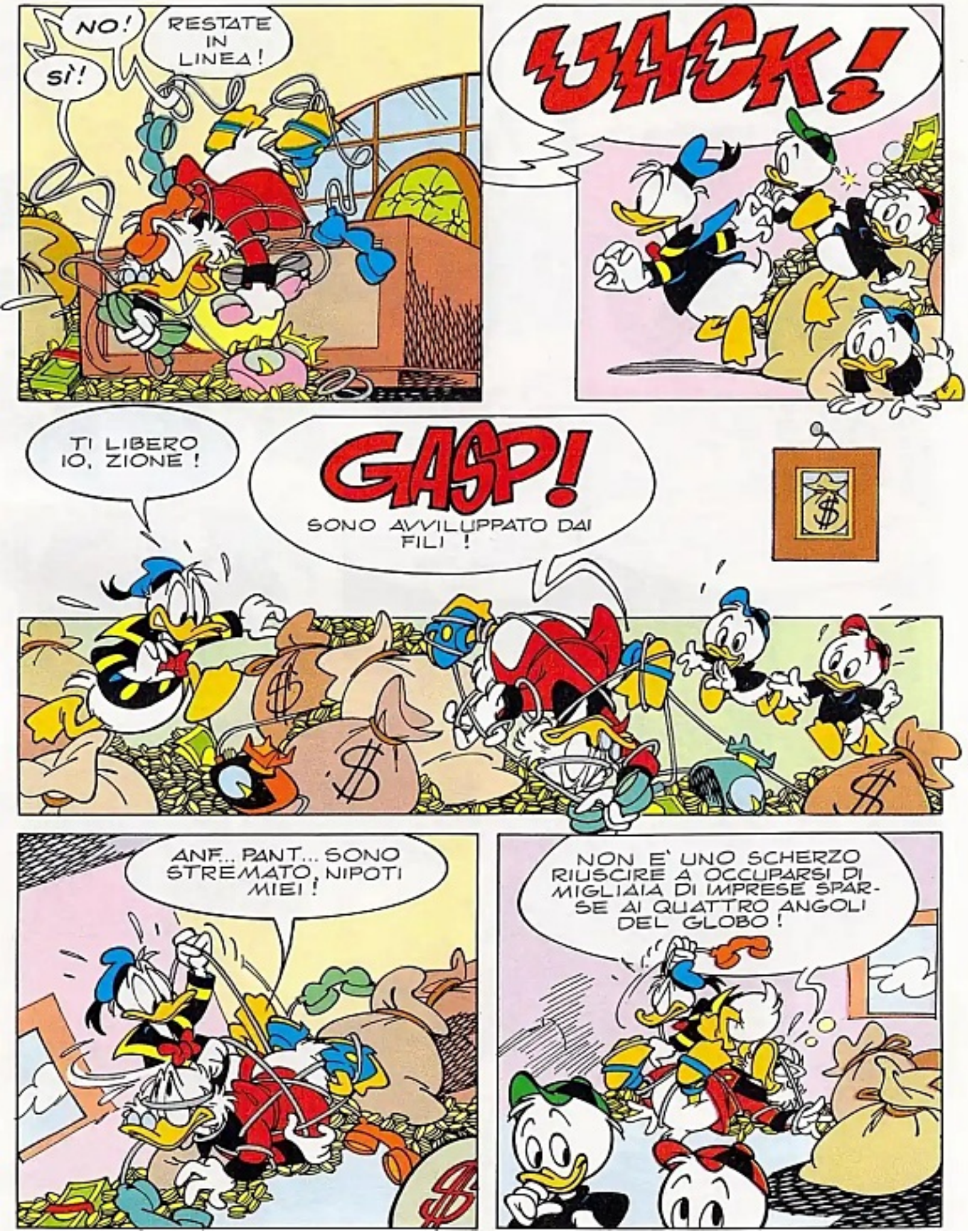
Prittoforo Colombo

Taglia, ritaglia, incolla con Pritt Stick

ZIO PAPERONE E I CRISTALLI ANTISTRESS

Walt Disney

Testo di **Carlo Panaro** – Disegni di **Alpha Beta**


NO!
RESTATE IN LINEA!
SÌ!
YACK!
TI LIBERO IO, ZIONE!
GASP!
SONO AVVILUPPATO DAI FILI!
ANF... PANT... SONO STREMATO, NIPOTI MIEI!
NON E' UNO SCHERZO RIUSCIRE A OCCUPARSI DI MIGLIAIA DI IMPRESE SPARSE AI QUATTRO ANGOLI DEL GLOBO!

UMPF! COSA COMBINI, PAPERINO?
UN PO' DI PAZIENZA! C'È QUALCHE PROBLEMINO!

IL PROBLEMINO CE L'HAI IN TESTA, NIPOTE PASTICCIONE! ADESSO SIAMO AGGROVIGLIATI IN DUE!
IN ORO VERITAS

ECCO FATTO! SIETE LIBERI!
CIMA DOLLARO
EHM... VOLEVO AIUTARTI!
SÌ, EH?

ALLORA METTI IN ORDINE LA BIBLIOTECA! BATTISTA È IN FERIE E HO GIUSTO BISOGNO DI QUALCUNO CHE SE NE OCCUPI!
ULP!

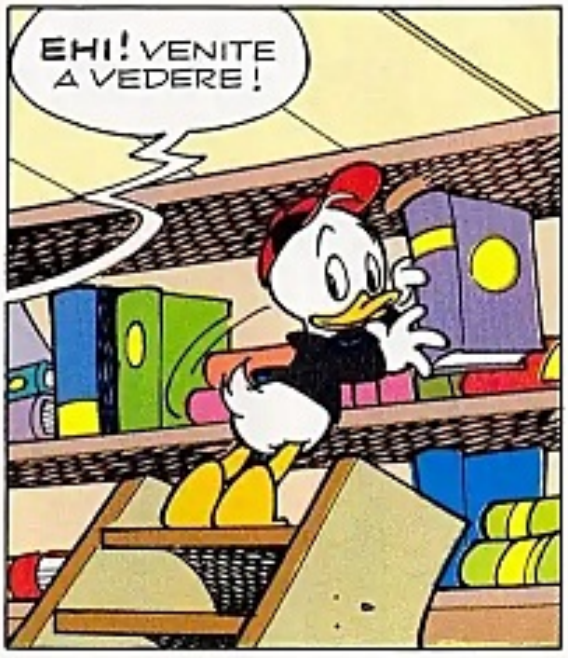
SGRUNT! AVREMMO DOVUTO LASCIARLO AGGROVIGLIATO!

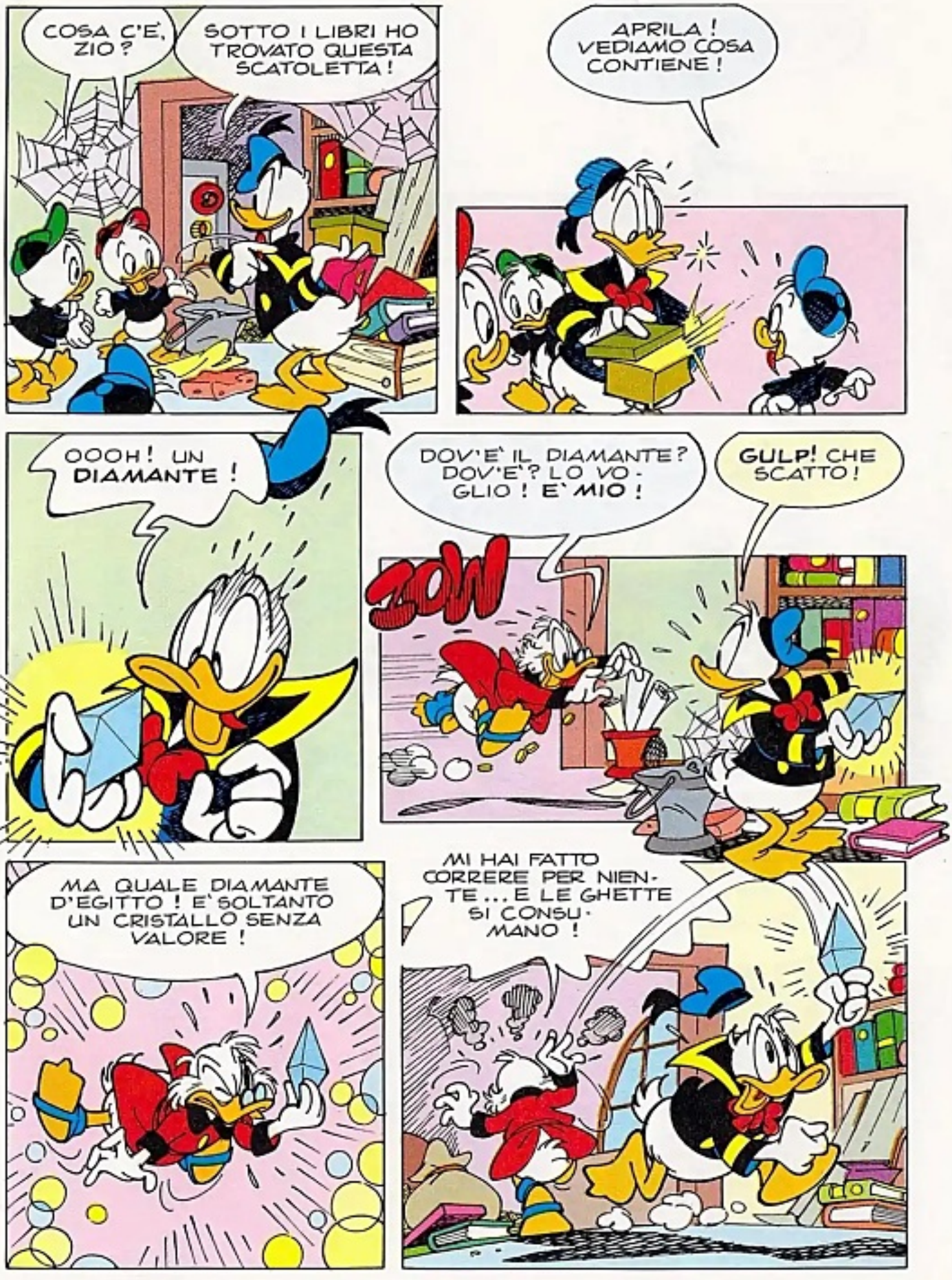
CHE DISORDINE!
CI SARÀ DA SGOBBARE!

DA DOVE COMINCIAMO?
UHM...

QUESTI LIBRI HANNO DIRITTO DI PRECEDENZA! DALLA POLVERE, SEMBRA CHE SIANO QUI DA SECOLI!

DIVIDIAMOCI IL LAVORO EQUAMENTE! IO LI SPOLVERO, VOI LI SISTEMATE NELLO SCAFFALE!
EQUAMENTE, EH?


EHI! VENITE A VEDERE!


COSA C'È, ZIO?
SOTTO I LIBRI HO TROVATO QUESTA SCATOLETTA!
APRILA! VEDIAMO COSA CONTIENE!
OOOH! UN DIAMANTE!
DOV'È IL DIAMANTE? DOV'È? LO VOGLIO! È MIO!
GULP! CHE SCATTO!
ZOW
MA QUALE DIAMANTE D'EGITTO! È SOLTANTO UN CRISTALLO SENZA VALORE!
MI HAI FATTO CORRERE PER NIENTE... E LE GHETTE SI CONSUMANO!

DIAMANTE O NO, A ME PIACE!
PECCATO CHE SIA TUTTO IMPOLVERATO! ORA LO PULISCO!
GURGLE! SUONA!
PLING
QUESTO CRISTALLO EMETTE UNA MUSICA DOLCISSIMA!
?!
AVETE RAGIONE! NON HO MAI SENTITO UNA MELODIA COSÌ BELLA!

NEANCH'IO, MA E' GIA' FINITA!
ZAF!

UAO! IMPROVVISAMENTE, MI SENTO PIENO DI ENERGIE! LA STANCHEZZA E' PASSATA COMPLETAMENTE!

E' MERITO DI QUELLA MUSICHETTA! HA UN POTERE ANTI-STRESS!
OH!

IDEA DOLLARESCA! SE LANCIASSI SUL MERCATO QUESTI FANTASTICI CRISTALLI, FAREI DENARO A VAGONATE!

DOVE HAI TROVATO IL CRISTALLO, PAPERINO?
IN QUESTA CASSA, SOTTO VECCHI LIBRI POLVEROSI!

MUMBLE... ALLORA, FACEVA PARTE DELL'EREDITA' DEL PROZIO OCUS! CREDEVO FOSSE ROBA DI POCO CONTO, INVECE...

DEV'ESSERCI ANCHE IL SUO DIARIO ! CERCHIAMOLO, E' PROBABILE CHE CONTENGA NOTIZIE SUL CRISTALLO !

VEDERE !
L'HO TROVATO !

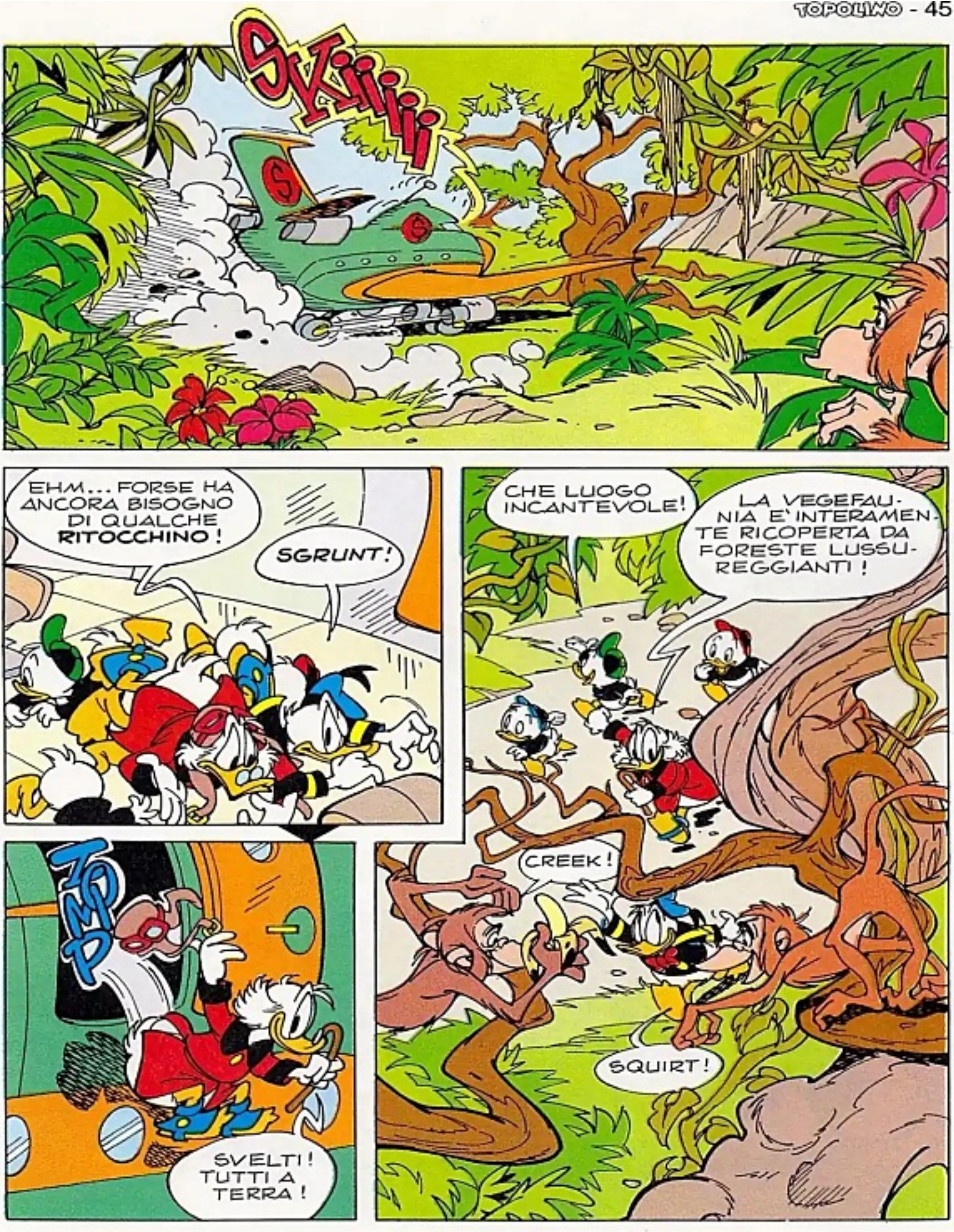
EVVIVA! PARE CHE NELLA TERRA DI VEGEFAUNIA I CRISTALLI ABBONDINO !

CI SONO TUTTE LE INDICAZIONI PER RAGGIUNGERLA!
AHI ! MEGLIO DEFILARSI !

FERMO LÌ, DISERTORE! PARTIAMO SEDUTA STANTE !
PENG

PIÙ TARDI...
SIAMO PIACEVOLMENTE SORPRESI, ZIONE!
ROARRR
PENSAVO CHE AVREMMO USATO IL SOLITO AEREO DECREPITO TENUTO INSIEME CON IL FIL DI FERRO! E INVECE...
EH! EH!
QUESTO VELIVOLO E' DOTATO DI COMANDI COMPUTERIZZATI E DI TUTTE LE COMODITA'!
CLAPK
E' L'ULTIMISSIMO PRODOTTO DELLE MIE INDUSTRIE AERONAUTICHE!
TALMENTE MODERNO CHE... EHM... NON E' ANCORA STATO COLLAUDATO!
AAAH!

LO PROVEREMO NOI, COSÌ UNIREMO L'UTILE AL... RISPAR-MIOSO!
LO SAPEVO, CHE C'ERA L'IMBROGLIO! VOGLIO SCENDERE!
CALMATI, FIFONE! L'AEREO È SICURISSI-MO!
INSERISCO LA ROTTA E IL COMPUTER FARÀ TUTTO DA SÈ!
EH, EH! ARRIVEREMO A VEGEFAUNIA PRESTO E BENE!
UACK!
SWWW...
URGLE! ARRIVEREMO ANCHE TROPPO PRESTO! STIAMO VIAGGIANDO A VELOCITÀ IPERSONICA!


SKiiiii
EHM... FORSE HA ANCORA BISOGNO DI QUALCHE RITOCCHINO!
SGRUNT!
CHE LUOGO INCANTEVOLE!
LA VEGEFAUNIA E' INTERAMENTE RICOPERTA DA FORESTE LUSSUREGGIANTI!
CREEK!
SQUIRT!
TOMP
SVELTI! TUTTI A TERRA!

GUARDATE! UN VILLAGGIO INDIGENO!
MUMBLE... IL DIARIO NON NE PARLAVA! NON VORREI CHE I NATIVI MI CREASSERO DIFFICOLTA'!
NELLA CAPANNA DEL CAPO...
DUNQUE, VORRESTE I CRISTALLI CHE FANNO MUSICA!
PROPRIO COSÌ, ILLUSTRE! SPERO CHE QUESTO NON VI DIA FASTIDIO!

NO, NO... ANZI, NE ABBIAMO TANTISSIMI, FIN TROPPI !
BENE ! DITEMI DOVE SONO E... TOLGO IL DISTURBO !

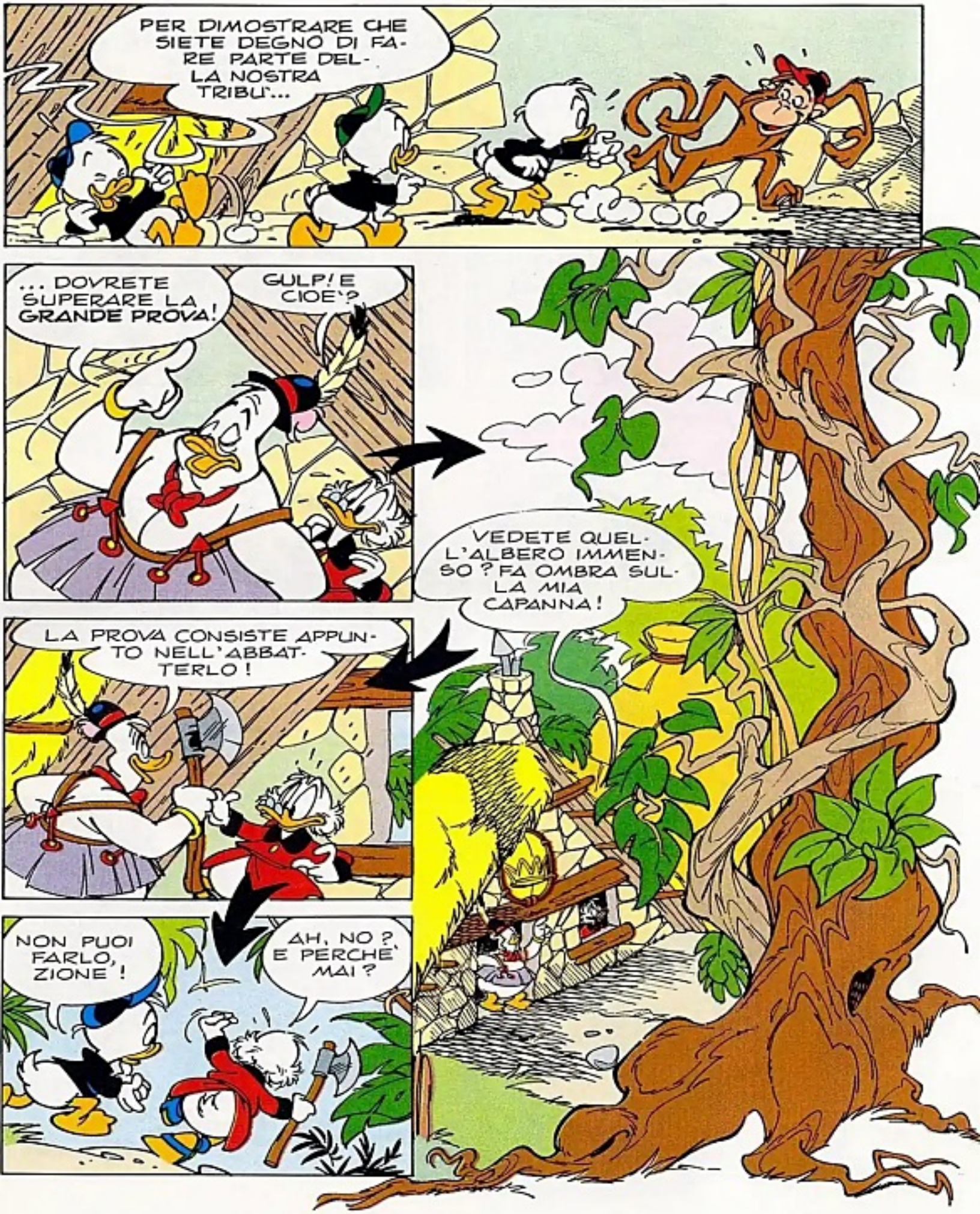
NON ABBIATE FRETTA ! C'È UNA PICCOLA FORMALITÀ DA RISPETTARE !
UH ?

SOLO GLI APPARTENENTI ALLA TRIBÙ POSSONO ACCEDERE ALLA CAVERNA DEI CRISTALLI !

QUINDI, PER AVERLI, DOVRETE DIVENTARE INDIGENO ONORARIO !
UP !

OKAY ! COSA DEVO FARE ? COMPILARE UN MODULO ?

AH, AH ! QUI SIAMO NELLA FORESTA, NON IN CITTÀ, PAPERO !
SQUIRK !


PER DIMOSTRARE CHE SIETE DEGNO DI FARE PARTE DELLA NOSTRA TRIBU'...
... DOVRETE SUPERARE LA GRANDE PROVA!
GULP! E CIOE'?
VEDETE QUELL'ALBERO IMMENSO? FA OMBRA SULLA MIA CAPANNA!
LA PROVA CONSISTE APPUNTO NELL'ABBATTERLO!
NON PUOI FARLO, ZIONE!
AH, NO? E PERCHE' MAI?

QUELL'ALBERO HA IMPIEGATO SECOLI PER DIVENTARE COSI' GRANDE!
SAREBBE UNA CRUDELTA' ABBATTERLO SOLO PERCHE' DA' FASTIDIO AL CAPO TRIBU'!
GRUMF! SAREBBE UNA CRUDELTA' ANCHE PRIVARMI DEI CRISTALLI!
ALLONTANATEVI! IO...

SOB! AVETE RAGIONE! NON POSSO ABBATTERLO!
BRAVO, ZIONE!

CHIEDERÒ AL CAPO UNA PROVA DI RISERVA !

D'ACCORDO, PAPERO ! MI SIETE SIMPATICO, PERCIÒ VI ACCONTENTO !

NELLA FORESTA VIVE L'UCCELLO DALLE PIUME ARCOBALENO...

DOVRETE PORTARMI LE PIUME DELLA SUA CODA, AFFINCHE' POSSA ADORNARE IL MIO DIADEMA !

NON PUOI ACCONTENTARLO NEPPURE QUESTA VOLTA !
TSK ! SO IO QUELLO CHE POSSO O NON POSSO FARE !

L'ALBERO NON RICRESCE! LE PIUME, INVECE, SI'!

MA QUELLA POVERA BESTIOLA...
SSST!
CIG! CIG!

SENTO UNA SPECIE DI CINGUETTIO! FORSE E' LUI!
CIG! CIG!

EH! EH! NON MI SBAGLIAVO!
CIG! CIG!

SEI MIO!
YAAW

A NOI DUE, ORA!
CIG! CIG!

SIGH! NON POSSO FARLO!
EVVIVA!
CIG! CIG!

SPERO CHE IL CAPO MI CONCEDA UNA TERZA POSSIBILITÀ!

MI SPIACE, PAPERO! LA PROVA SI CHIUDE QUI!
SOB! ALLORA...ADDIO, CRISTALLI!

AL CONTRARIO! NE AVETE PIENO DIRITTO!
EEEEH?

LA GRANDE PROVA CONSISTE APPUNTO NEL DIMOSTRARE DI AMARE E RISPETTARE LA NATURA...
...COSÌ COME DA SEMPRE FA LA NOSTRA TRIBÙ!
VI TENEVAMO D'OCCHIO, SAPETE? SE NON VI FOSTE FERMATO, VI AVREMMO BLOCCATO NOI!
ULP!
BRAVO! SIETE DEGNO DI DIVENTARE INDIGENO ONORARIO!
GRAZIE PER AVER RISVEGLIATO LA MIA COSCIENZA ECOLOGICA, RAGAZZI!
EH! EH! DOVERE DI GM!

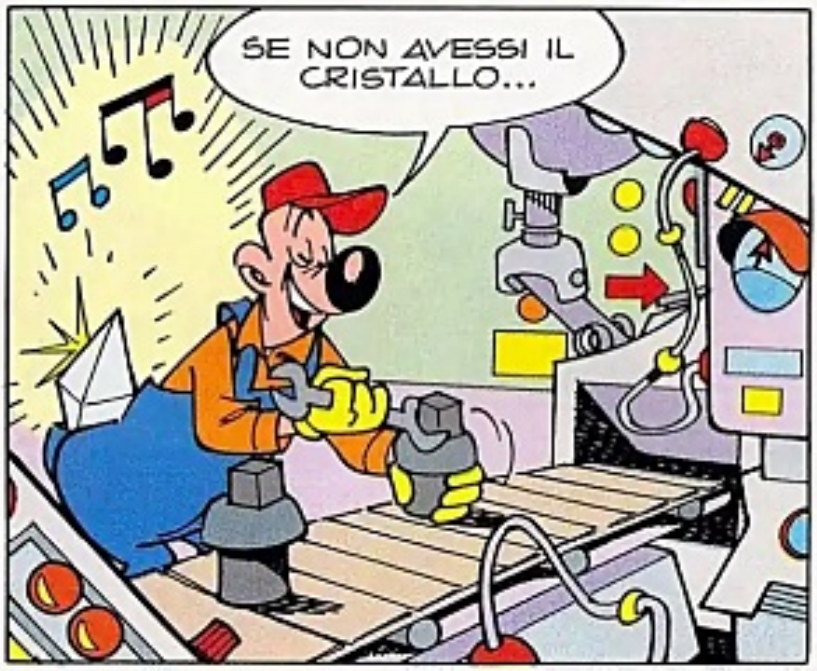
Così...
ECCO I CRISTALLI, PAPERO! POTETE PRENDERNE QUANTI VOLETE!
UAO!
A ME! A ME!
IOU
SOMMO GAUDIO! FINALMENTE MIEI!
A UNA CONDIZIONE, PERO'!

TUTTI HANNO DIRITTO DI GODERE DEL BENEFICO EFFETTO DELLA MUSICA RILASSANTE...
... PERCIÒ DOVETE IMPEGNARVI A VENDERE I CRISTALLI A UN PREZZO BASSO!
GLUB!
VA BENE! LO PROMETTO!
EH, EH!
DI RITORNO A PAPEROPOLI...
SKIII
NON VEDO L'ORA DI LANCIARE SUL MERCATO I CRISTALLI ANTISTRESS!
313

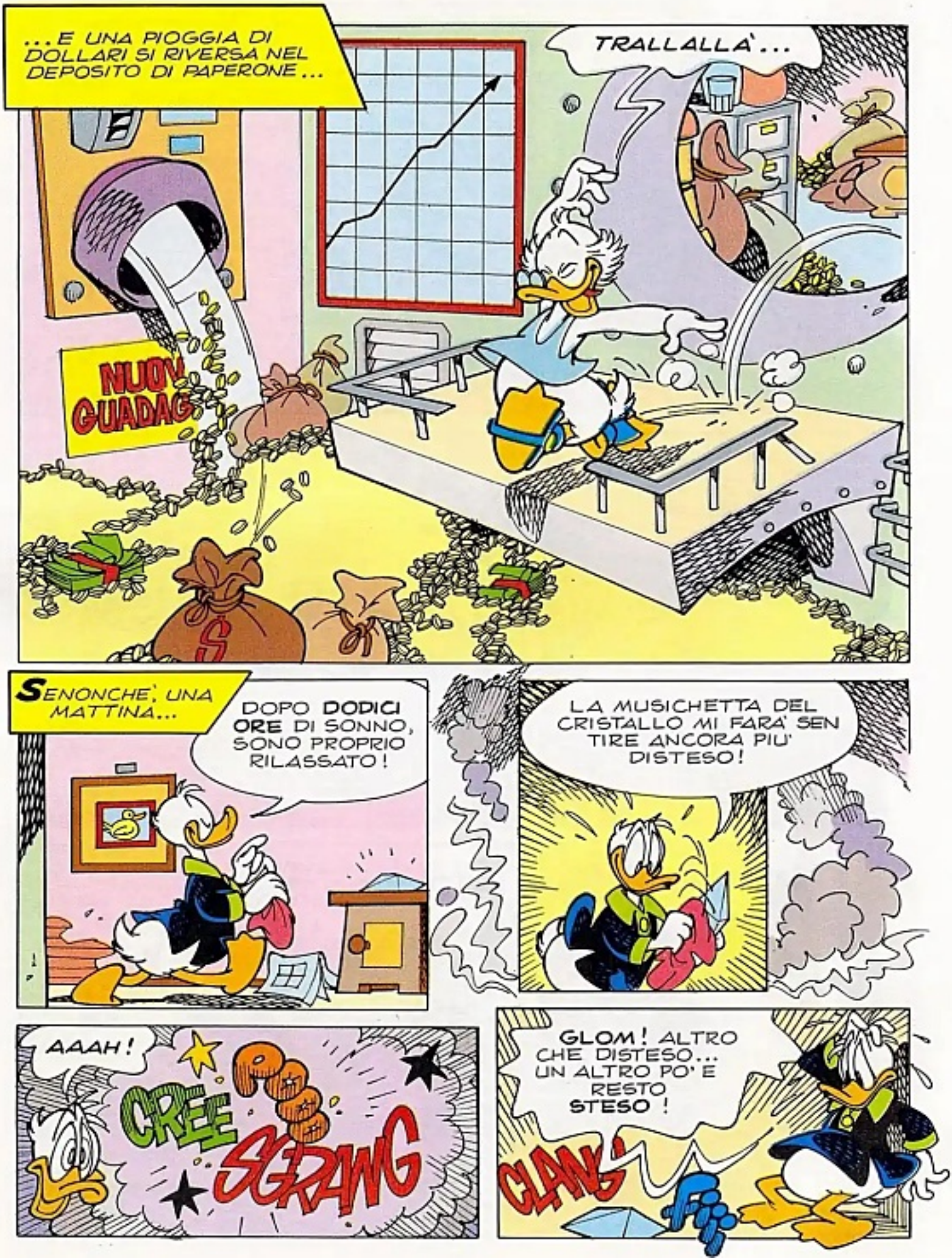
ANDRANNO A RUBA! SENTO GIÀ IL TINTINNARE DEI DOLLARI!
BEATO TE! NOI, INVECE, SENTIAMO IL FRASTUONO DEL TRAFFICO!
POO
WROOM
E NON SIAMO NELL'ORA DI PUNTA! ALTRIMENTI... POVERI TIMPANI!
BAR
WROO
313
BOM BIM
SUI
SE PENSO CHE A VEGEFAUNIA GLI UNICI RUMORI ERANO LO STORMIRE DELLE FRONDE E IL CINGUETTIO DEGLI UCCELLI...
CORAGGIO, NIPOTI! PER AIUTARVI A SOPPORTARE LO STRESS CITTADINO, VI REGALERO'... EHM... VENDERO' A PREZZO SCONTATO UN CRISTALLO!
TROPPO GENEROSO!

IL NUOVO PRODOTTO CONQUISTA IMMEDIATAMENTE I PAPEROPOLESI...
COFF! CALMA, GENTE! CE NE SONO PER TUTTI!

DOPO UNA GIORNATA DI LAVORO IN UFFICIO, MI CI VUOLE PROPRIO UN PO' DI **RELAX**!


SE NON AVESSI IL CRISTALLO...

AUUUH!
CON CINQUE BAMBINI **MOLTO VIVACI**, NE AVEVO GIUSTO BISOGNO!


...E UNA PIOGGIA DI DOLLARI SI RIVERSA NEL DEPOSITO DI PAPERONE...
TRALLALLA'...
NUOVI GUADAGNI
SENONCHE', UNA MATTINA...
DOPO DODICI ORE DI SONNO, SONO PROPRIO RILASSATO!
LA MUSICHETTA DEL CRISTALLO MI FARA' SENTIRE ANCORA PIU' DISTESO!
AAAH!
CREE
SGRAWG
GLOM! ALTRO CHE DISTESO... UN ALTRO PO' E RESTO STESO!
CLANG

COS'E' QUESTO FRACASSO, ZIO PAPERINO?
COLPA DEL CRISTALLO! DEV'ESSERSI GUASTATO!
PEEE
FIII
SGRANG
COM'E' POSSIBILE?
E CHE NE SO? QUESTA, PERÒ, NON E' CERTO LA MUSICHETTA RILASSANTE!
GLAAM
BROM
NON RESISTO PIU'! MAI SENTITO NULLA DI PEGGIO!
AAAGH!
GLAG!
ECCO IL PEGGIO!
E L'HA SENTITO ANCHE SULLA ZUCCA!

L'URLO VENIVA DAL DEPOSITO!
HA PERFINO SPACCATO I LAMPIONI! DEV'ESSERE SUCCESSO QUALCOSA DI MOLTO GRAVE ALLO ZIONE!
CENTRO

DI CERTO LA CAUSA DI QUESTA **PERFORMANCE VOCALE** SONO I CRISTALLI FRACASSONI!

RIMETTIAMO IN SESTO LO ZIO PAPERINO E CORRIAMO A VEDERE!

QUANDO SONO ACCORSO, ERA GIÀ COSÌ... RIGIDO COME UN BLOCCO DI MARMO!
PFFF
PFFF

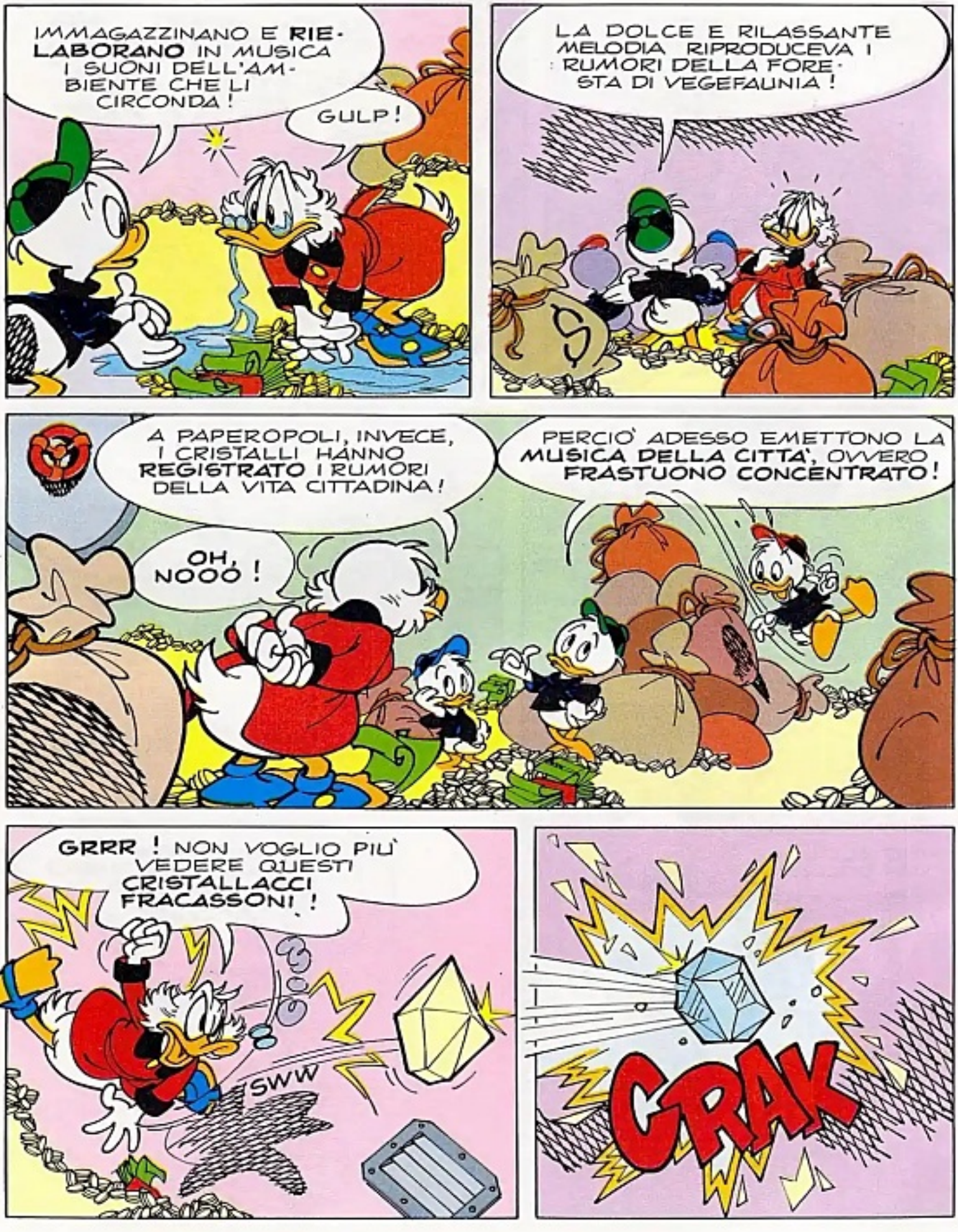
L'ESSENZA D'ORO FUNZIONA... STA RIPRENDENDOSI!

BOOOH! SONO ROVINATOOO!
ULP! DILUVIA!

E' VENUTO QUI IL PRESIDENTE DELL'ASSOCIAZIONE CONSUMATORI PAPEROPOLESI! MI HA RIPORTATO TUTTI I CRISTALLI DIFETTOSI E COSTRETTO A RESTITUIRE TUTTO!
UACK! ORA GRANDINA!
FINO ALL'ULTIMO DOLLARO!

NON CAPISCO COME SIA SUCCESSO!
UHM... FORSE IO LO SO!

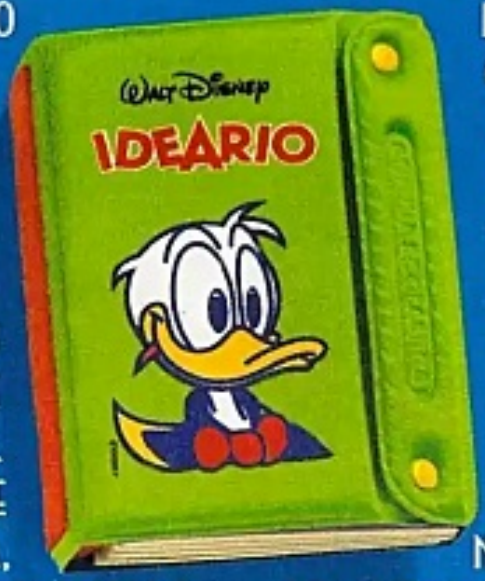
EVIDENTEMENTE I CRISTALLI FUNZIONANO COME SE FOSSERO REGISTRATORI NATURALI!


IMMAGAZZINANO E **RIELABORANO** IN MUSICA I SUONI DELL'AMBIENTE CHE LI CIRCONDA!
GULP!
LA DOLCE E RILASSANTE MELODIA RIPRODUCEVA I RUMORI DELLA FORESTA DI VEGEFAUNIA!
A PAPEROPOLI, INVECE, I CRISTALLI HANNO **REGISTRATO** I RUMORI DELLA VITA CITTADINA!
OH, NOOO!
PERCIÒ ADESSO EMETTONO LA **MUSICA DELLA CITTÀ**, OVVERO **FRASTUONO CONCENTRATO**!
GRRR! NON VOGLIO PIÙ VEDERE QUESTI **CRISTALLACCI FRACASSONI!**
SWW
CRAK

GULP! MA QUELLO SEMBRA... E'...
UN VERO DIAMANTE! UAO!
CE N'E' UNO IN OGNI CRISTALLO... E SONO TUTTI MIEI!
INCREDIBILE! SONO COME LE UOVA DI PASQUA CON LA SORPRESA!
E CHE SORPRESA! EH! EH!
EVVIVA! QUESTO SI' CHE E' UN AFFARE D'ORO... ANZI, DI DIAMANTE!
AH! AH!
FINE

L'IDEARIO E' BELLO PERCHE' E' VARIO.

STRAORDINARIO IDEARIO, L'UNICO DIARIO FAI DA TE. DENTRO LA MORBIDA COPERTINA RACCOGLI 6 FASCICOLI RICCHI DI NOTIZIE, GIOCHI E CURIOSITÁ. TRA 6 TEMI BASE (AVVENTURA, SPORT, LEI, TECNO E I NUOVI MISTERI E MAGIC) E 6 SPECIALI (GIOCHI, DETECTIVE, AMICI E C., E IO?, E I NUOVI GIOCHI 2 E RISATE). IL LEGGENDARIO MONDO DISNEY DI IDEARIO TI ASPETTA NELLE MIGLIORI LIBRERIE E CARTOLERIE.



IDEARIO.
350 MODI DIVERSI DI FARTI IL DIARIO.

Walt Disney

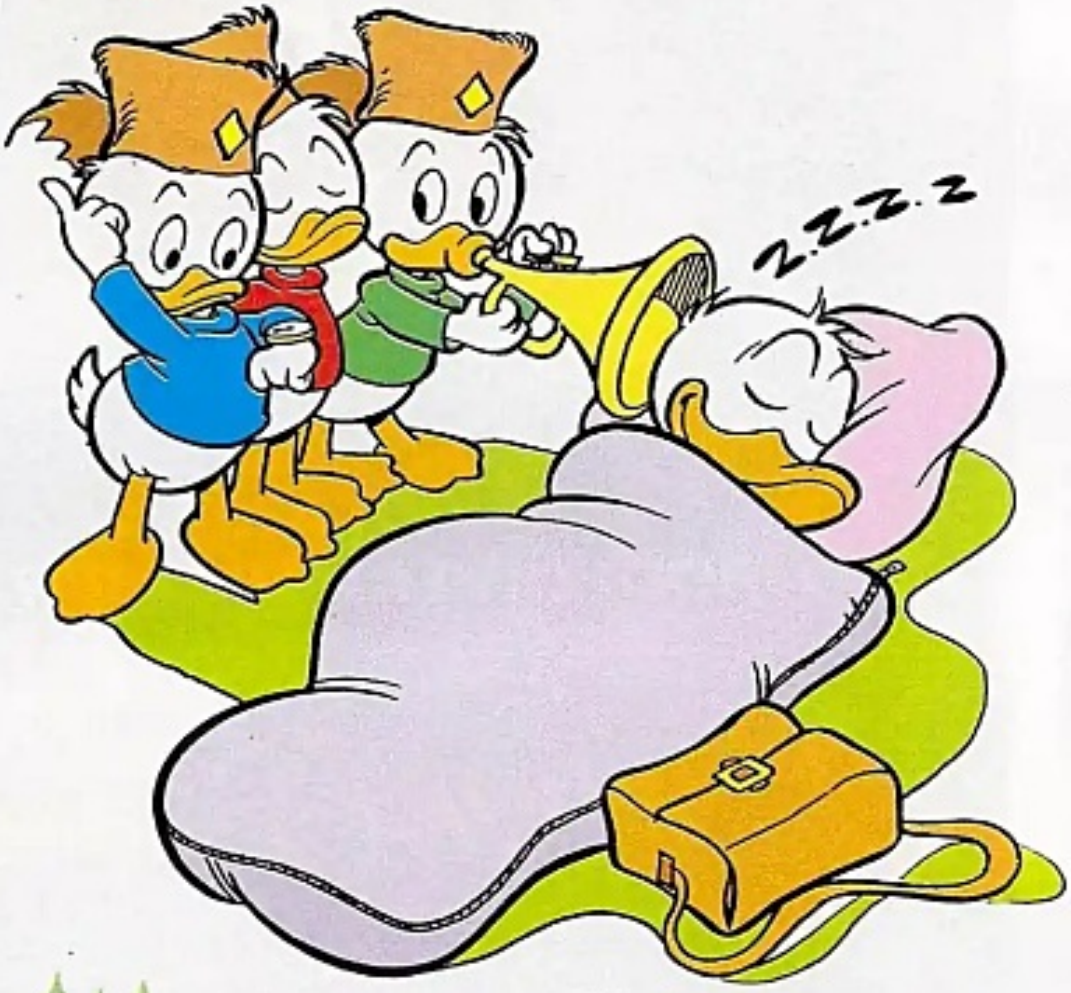
IDEARIO
OGNI GIORNO SU
RADIO DEEJAY

© DISNEY

C'è chi non va sugli scogli, chi non cammina nei boschi...

Vacanza sicura,

Gli esperti ti consigliano come vincere i timori e divertirti senza pericoli



Quali sono le cose che ti piacerebbe fare durante queste vacanze e che invece non sperimenti perché, in fondo, ti mettono un po' di timore? Nuotare dove non tocchi il fondo, andare sugli scogli, dove pensi di trovare qualche granchio, toccare inavvertitamente una medusa. Oppure hai paura di perderti in un bosco, o di incontrare qualche animale selvatico, e così rinunci a una passeggiata. O, ancora, temi di arrivare in un posto di villeggiatura e restare solo, perché non riuscirai a fare amicizia. Allora leggi qui: gli esperti ti consigliano come vivere bene le tue vacanze. Senza paure e in piena sicurezza e tranquillità.

CHE GITE IN MONTAGNA!

Mario Milici è istruttore nazionale di sci e alpinismo. "La montagna è bellissima - dice Mario - ma è importante essere equipaggiati in modo corretto: mai affrontare una gita con scarpe da ginnastica e men che meno con i sandali".

Se hai paura di perderti, segui questi accorgimenti. Non affrontare gite da solo e se decidi di fare una passeggiata in un bosco che non conosci, porta sempre con te un fischietto. Se ti perdi, usalo: qualcuno arriverà di certo. Il sibilo del fischietto si sente molto lontano e non viene disperso dal vento. Prima

senza paura

Due ragazzi tranquilli: hanno preso tutte le precauzioni per fare una gita piacevole e senza sorprese

di partire per una gita comunica a qualcuno dove vai e quanto pensi di star fuori. In questo modo, se proprio ti capiterà di smarrirti, sapranno dove venire a cercarti.
In montagna i temporali arrivano spesso all'improvviso. Attento ai fulmini che cadono con più probabilità sulle creste e tendono a scaricarsi sulle rocce, seguendo le fenditure della montagna. Se ti sorprende un acquazzone, non ripararti mai in una grotta. Nei pianori i fulmini colpiscono alberi isolati: non proteggerti dalla pioggia sotto una pianta. In ogni caso è meglio stare riparati sotto una mantellina (che avrai avuto l'accortezza di mettere nello zaino...). E ricordati: meglio bagnato che... fulminato!
Hai paura degli animali? Non c'è motivo. Lupi, orsi, cinghiali, volpi e vipere se ne stanno per i fatti loro. In ogni caso, se li incontri, cambia strada. Non alzare sassi di una certa dimensione, sotto potrebbero esserci dei serpenti; cammina sempre lungo il sentiero, gli animali preferiscono altre strade.
Ricordati che degli animali non bisogna aver paura, vanno solo rispettati e lasciati in pace.

Aiuto, lo squalo! nei nostri mari questi pesci sono rarissimi. Quindi...

PREPARA LO ZAINO

Ecco cosa mettere nello zaino per una gita in montagna: giacca a vento, maglione, berretto e guanti: in quota potrebbe far freddo. La mantellina impermeabile non dovrà mancare, così come la crema solare e un paio di occhiali da sole. In una taschina metti pochi cerotti, pomata contro le punture di insetti e fazzolettini disinfettanti. Ricordati della borraccia. Portati panini e alimenti calorici, come cioccolata, marmellata, biscotti secchi.

TUTTI AL MARE!

Barbara Pocapaglia è un bagnino di Andora, sulla riviera ligure. Spiega cosa fare quando arrivi in spiaggia. Impara il significato delle bandiere: quella gialla indica che c'è molto vento o una corrente marina, quindi una situazione che richiede attenzione. Non aprire l'ombrellone, per evitare di rincorrerlo per tutta la spiaggia.
La bandiera rossa, invece, ha due significati: se è esposta dalle 13 alle 14.30, avverte che il servizio di sorveglianza dei bagnini è limitato: c'è un bagnino ogni cento metri. Nelle altre ore della

Overseas

giornata avvisa che il mare è mosso. Evita di fare il bagno solo e vicino agli scogli.
A proposito di scogli: non sono pericolosi. Non trovi le murene che vivono negli anfratti lontani dalla riva, non ci sono pesci che ti attaccano. Sugli scogli devi solo muoverti con prudenza, non correre e guardare dove metti i piedi. Dagli scogli evita di tuffarti: potrebbe esserci qualche sasso a pelo d'acqua.
E parliamo di bagno. Dopo un normale pasto occorre aspettare tre ore prima di immergersi. Questo è il tempo medio della digestione che diminuisce se si fa un pasto leggero (un frutto) e aumenta se il pranzo è... da banchetto di nozze.
Se non sai nuotare, evita di prendere il largo, e se utilizzi il materassino gonfiabile, assicura con una cordina il tuo mezzo di galleggiamento alla boa: non correrai il rischio di allontanarti troppo dalla riva, se ti addormenti o ti distrai. E per il prossimo anno frequenta un corso di nuoto!
Hai paura dei pesci? Non c'è ragione perché nel mar Mediterraneo ci sono quasi esclusivamente pesci innocui. Bisogna avere una bella sfortuna per mettere un piede su un pesce ragno, che si chiama traci-

IN BARCA, SUL LAGO

Hai paura ad andare in barca perché temi di rovesciarti? Ricordati che ogni imbarcazione è fatta per galleggiare e per non rovesciarsi. Non compiere movimenti bruschi e, se esci con amici, evitate di mettervi tutti dallo stesso lato. Prima di partire osserva il cielo: se minaccia pioggia, chi te lo fa fare di uscire?

na. Vive nascosto nei fondali sabbiosi e se lo pesti ti inietta il suo veleno attraverso un pungiglione. La sua puntura è dolorosa: ma tu stai tranquillo, non morirai né starai male e dopo un po' il dolore passa.
Un altro animale da non calpestare è il riccio di mare. Ma se ti capita, armati di pazienza: il bagnino ti toglierà le spine con le pinzette.
Infine c'è la medusa che è costituita per il 99 per cento di acqua ma se ti sfiora può urticarti, cioè ti capita come con le ortiche: ti riempi di bollicine. Metti un po' di ammoniaca sulla parte interessata e tutto passa. Questi bellissimi animali a forma di ombrello vivono solo in acque pulite: se ne incontri è un buon segno!

IN TENDA, TUTTA UN'ALTRA VACANZA

Antonio Oberto è un esperto di campeggio. "Per questo tipo di vacanza - spiega - serve spirito di avventura e di adattamento. Il rispetto della natura e degli altri

Overseas

Intorno a questa tenda manca un canaletto: se pioverà preparatevi a un'inondazione!

A PROPOSITO DI INCENDI

Se ti trovi nei pressi di un incendio, scappa! Ma fai molta attenzione. Stabilisci da che parte tira il vento e corri tenendo il vento alle spalle; se trovi acqua, bagnati. Se sei avvolto dal fumo, metti un fazzoletto possibilmente bagnato sulla bocca e striscia a terra: il fumo tende a salire. Se, infine, avvisti un incendio, dai l'allarme chiamando i vigili del fuoco (tel. 1678/69100).

FACCIAMO AMICIZIA

Raoul Cristofoli, capo animatore in un villaggio turistico calabrese, ci spiega come superare la timidezza. Ricordati che tutti, quando sono arrivati, erano come te. Gli animatori ti aiuteranno a rompere il ghiaccio: partecipa ai giochi. Una caccia al tesoro, una gara di parole crociate, una festa: in queste situazioni non ti sarà difficile entrare a far parte di un gruppo e restarci per i giorni successivi.
E se non c'è un animatore? Buttati! Basta un ciao, sono appena arrivato. Giochiamo? Se poi il tuo nuovo amico ha *Topolino* chiedigli se ha letto questo servizio. Sarà fatta!

è indispensabile. Montare una tenda può essere complesso, ma c'è sempre qualcuno disposto ad aiutarti".
Ecco i suoi consigli: ricordati di scavare intorno alla tenda un canale: non entrerà acqua quando piove. Metti la tenda ben ancorata: in questo modo, oltre a evitare che il vento la porti via, non si formeranno sacche d'acqua.
Non aver paura degli insetti: ragni, cavallette e altre piccole bestiole non sono pericolosi. Dimenticare in tenda il barattolo della marmellata aperto o il cibo fuori dai contenitori sarà un invito irresistibile per formiche e affini.
Hai paura del fuoco? Non c'è ragione, se lo accendi nel modo e nel posto giusto. Delimita lo spazio del tuo falò con pietre e quando te ne vai, assicurati che sia spento buttandogli sopra dell'acqua. Nei campeggi ci sono aree destinate all'accensione di fuochi lontane dalle tende. Ricordati che accendere fuochi quando c'è vento è pericoloso.

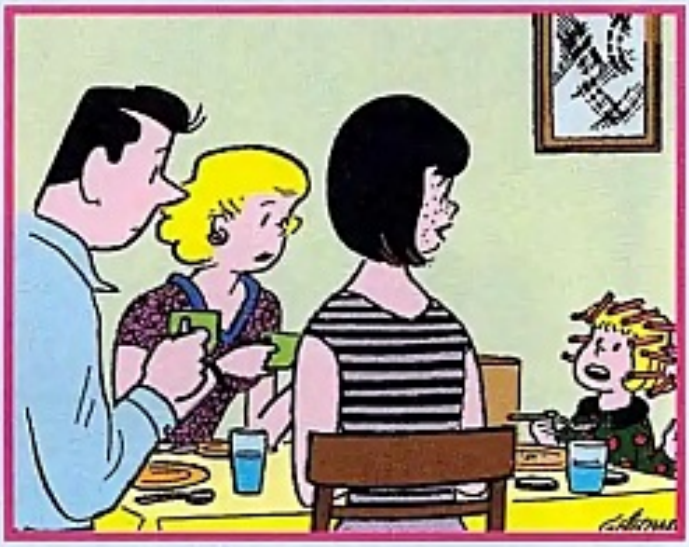
Ornella Valle

Risate BOOM

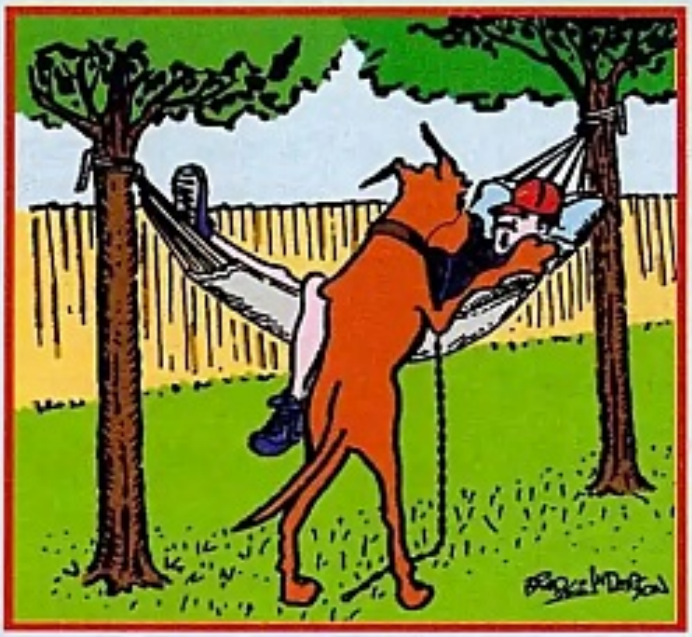
"Piantala! So dosare la quantità di crema da sola"

L'EQUIVOCO

- Da dieci anni mio figlio fa le elementari.
- Lo bocciano spesso...
- No, è il maestro!



"Ho avuto una giornata piena e la mia parrucchiera non mi ha ricevuto..."



"Perché vuoi andare a spasso durante l'ora della mia pennichella?"

"Offri da bere anche a loro: fanno un tifo incredibile"

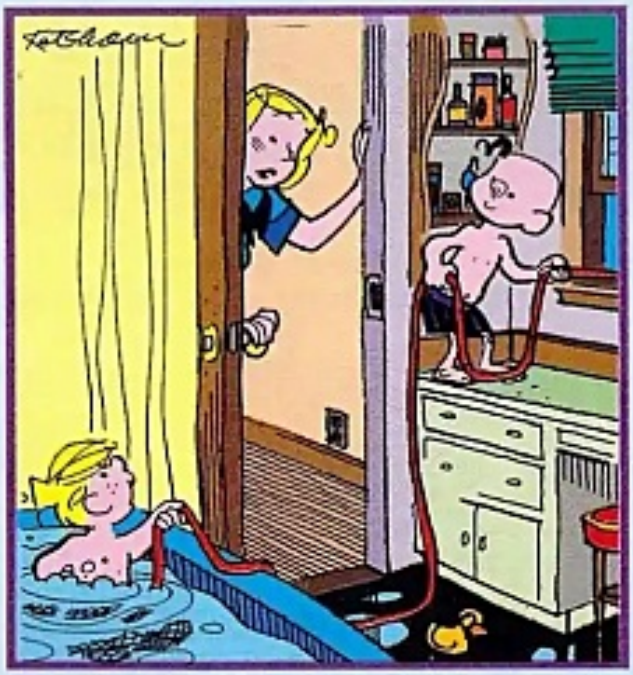
SOMIGLIANZE

- Sai, Luca, che hai il naso di tuo padre?
- Niente affatto! Nella nostra famiglia ognuno ha il proprio naso.

"Rizza le orecchie come quando sente il furgoncino dei gelati!"

DIETA SALUTARE

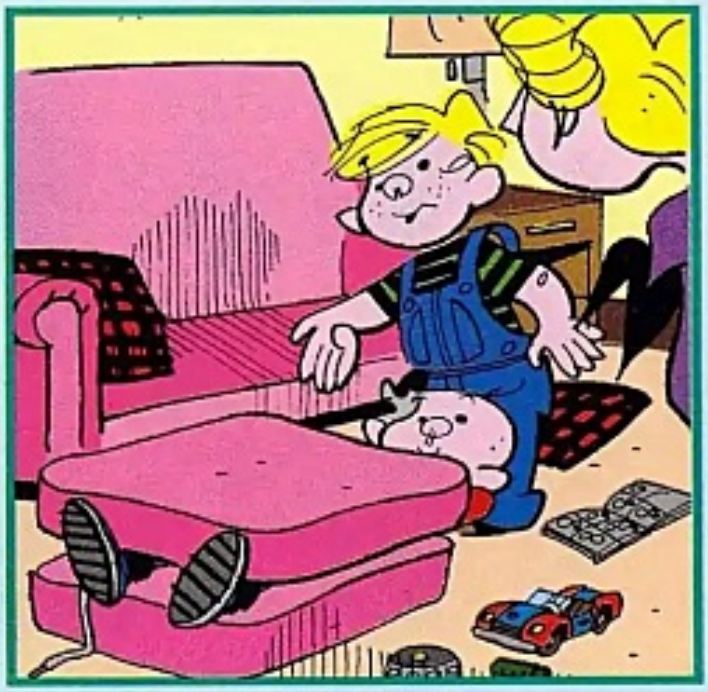
- Il dottore mi ha proibito di mangiare gelati.
- Che peccato!
- Be' allora li lecco!



"Quando la canna spruzza al massimo, ecco l'idromassaggio!"

SERVIZI CELERI

- Ottimo, questo caffè!
- Lo credo bene, me l'hanno mandato dal Brasile.
- Però, è ancora caldo!



"Stiamo giocando al panino imbottito!"

Sono arrivate le foto dei vostri bonsai

Piccolo è bello

Nuovo appuntamento per settembre

Bravissimi! Oltre quattromila ragazzi hanno chiesto a Crespi Bonsai una piantina da trasformare in un bonsai; oltre cinquecento l'hanno ricevuta a casa; oltre cento hanno inviato, a testimonianza del loro lavoro, una foto.
Molti di voi hanno seguito alla perfezione le istruzioni e impostato un bel bonsai. Altri, invece, hanno commesso degli errori. Pubblichiamo le foto che riportano gli errori più evidenti e rimediabili.
Per tutti l'appuntamento è a fine settembre. Inviate per quella data la foto del vostro lavoro a: Crespi Bonsai, statale Sempione 37 - 20015 Parabiago (Mi).
Cinque di voi saranno invitati a seguire un corso gratuito all'università del bonsai di Parabiago, vicino a Milano.

Alleggerisci la chioma! Il fusto è esile e non sopporta così tanto verde

Attenzione al numero e alle dimensioni delle pietre. Devi metterle in proporzione alle dimensioni del bonsai

Questo è un buon lavoro. Lo ha eseguito Alberto Fiori, di Villa Vicentina (Udine)

IL GIARDINO SULLA LAVA

Sulle pendici dell'Etna sorge un parco che ospita fiori e animali. Bellissimi

Pronti? Si parte! Obiettivo è la Sicilia e quello che andiamo a scoprire è sua maestà l'Etna.
Be', non ci crederai, ma sulle sue pendici prospera un fantastico giardino. Migliaia di fiori, castagni, pini, querce, faggi e betulle cresciute sulla lava, piante curiose come lo spino santo.
Insomma, un giardino più che un parco, con tutti i suoi animali che scorrazzano e che puoi vedere (non tutti, alcuni, come le volpi, se ne stanno ben nascosti...).
In ordine di simpatia, qui hanno preso casa gatti selvatici, ghiri, lepri, conigli, topi campagnoli, martore e donnole.
E gli uccelli? Porta con te un binocolo e una guida: se sarai fortunato potrai vedere gufi, allocchi, barbagianni, falchi

I fiori della valeriana e, a destra, l'aquila reale

Come si arriva

Per raggiungere il parco regionale dell'Etna, arriva a Catania con l'autostrada Messina-Catania e prendi la strada provinciale n.10 per Nicolosi. Provenendo dalla Palermo-Catania esci allo svincolo di Paternò. Da Nicolosi, dove si trova un interessante museo vulcanologico, imbocca la provinciale n.92 che conduce al vulcano, percorrila per sei chilometri e svolta a sinistra per Adrano. Al km. 13 prendi la deviazione sulla destra per il Grande albergo del parco: è una strada in ripida salita che conduce a Piano Vetore, dove ha inizio l'escursione.

Macchie di colore sulla lava. È la vegetazione che riprende possesso del territorio. Sotto a sinistra, un esemplare di gufo, padrone della notte. A destra, i fiori dell'erba di San Pietro

pellegrini, poiane, gheppi e... gli altri scoprili tu! Se ti fai accompagnare nelle grotte troverai anche molti pipistrelli (non è il caso di avere paura). E se vuoi conquistare mille punti cerca l'aquila reale. Tutti pensavano che fosse scomparsa e invece è stato scoperto un nido con un piccolo. Ma la cosa fantastica di questo parco è che al suo centro c'è la grande bocca del vulcano che di tanto in tanto erutta la sua lava. Dai conetti di Monte Nero il fiume di fuoco scende, scende sino a valle, raffreddandosi lungo il cammino e solidificandosi. Così, dopo ogni eruzione, il terreno diventa brullo e la natura deve ricominciare a lavorare. E così arriva un semino, poi un altro e un altro ancora e la vita ricomincia. Ma vicino alle bocche del vulcano il paesaggio resta lunare.

Se ti resta un po' di tempo, non rinunciare a una visita al giardino botanico Nuova Gussonea, curato dall'università di Catania. Hai mai visto l'euforbia, la valeriana, la saponaria, il pastello e il tasso barbasso? Be', nel giardino li troverai e scoprirai anche che le foglie di queste piante servono per rivestire i contenitori che i siciliani dell'Etna usano per trasportare la ricotta.

Insomma, di motivi per visitare questo parco,

che è nato nell'87, ce ne sono tanti. Ma ce n'è uno che più di altri ci ha spinto fin laggiù. A Piano Vetore, località a 1730 metri di altezza, quando il vulcano brontola, si possono osservare lava e lapilli. Tutto questo ci fa venire in mente il libro *Viaggio al centro della Terra* scritto da quel mago dell'avventura che era Jules Verne (non l'hai ancora letto? Vergogna!). Trovarsi così vicini alla bocca del vulcano fa venire voglia di vedere cosa succede là sotto. Ma siccome non si può perché dentro fa un po'... caldo, ci rimane solo da giocare con la fantasia, facendo finta di essere i primi esploratori di questa incredibile Luna caduta sulla Terra.

Fiammetta la Guidara
(testo e foto)

Con Topolino nel Parco

Per tre sabati consecutivi, i giorni 3, 10 e 17 settembre, i primi venti lettori di Topolino che telefoneranno godranno di una visita guidata gratuita insieme ai genitori nel parco dell'Etna. Prenotati subito chiamando a Cooperativa pianeta Etna, tel. 095/7312711.

In vendita nelle migliori librerie e cartolerie.

Con "Le Grandi Parodie" Disney, la letteratura è tutta un'altra storia.

In sei coloratissimi volumi da collezionare, Paperino, Qui, Quo, Qua e compagnia, fanno rivivere i capolavori di Dante, Omero, Goethe e tutti i grandi padri della letteratura mondiale. Finalmente, grazie alle fantastiche reinterpretazioni a fumetti dei più prestigiosi artisti della Disney, i grandi classici della letteratura sono tutta un'altra storia.

Disney LIBRI

Libri Disney, per giocare di fantasia.

A NAPOLI
LEADER DEL
TEMPO LIBERO

IL PARCO DEI DIVERTIMENTI

Edenlandia

Gran divertimento a Edenlandia, il più grande parco dei divertimenti del Mezzogiorno. Quest'estate vieni a trascorrere una giornata indimenticabile. Troverai i percorsi dell'Emozione, del Brivido, del Divertimento e dell'Amore. E se l'emozione ti stimolerà un languorino, troverai ristoranti, pizzerie e self-service con tutte le specialità napoletane, nazionali e internazionali. Siete divoratori di emozioni? Buon appetito!

Desidero ricevere gratis per la mia classe il poster/calendario scolastico dell'anno 1994/95.

Nome

Cognome

Via n.

Cap Città

Scuola

Classe e sezione

Incolla il coupon su una cartolina postale e spediscilo a: Edenlandia - 80125 Napoli

AGEVOLAZIONI GRUPPI AGEVOLAZIONI

A Edenlandia, c'è tutto il divertimento

INFORMAZIONI: TEL. 081 - 2394090 / FAX 081 - 2391348

Frutta da bere...

per vincere!

AUT.MIN.

Raccogli le prove d'acquisto su tutti i prodotti Frutta Viva
e ricevi gli esclusivi premi Disney TOPOLINO E LO SPORT.
E subito milioni di figurine da collezionare.

©DISNEY

ZUEGG
NETTARE
FRUTTA VIVA®

Frutta da bere per vincere

Conzepta BZ

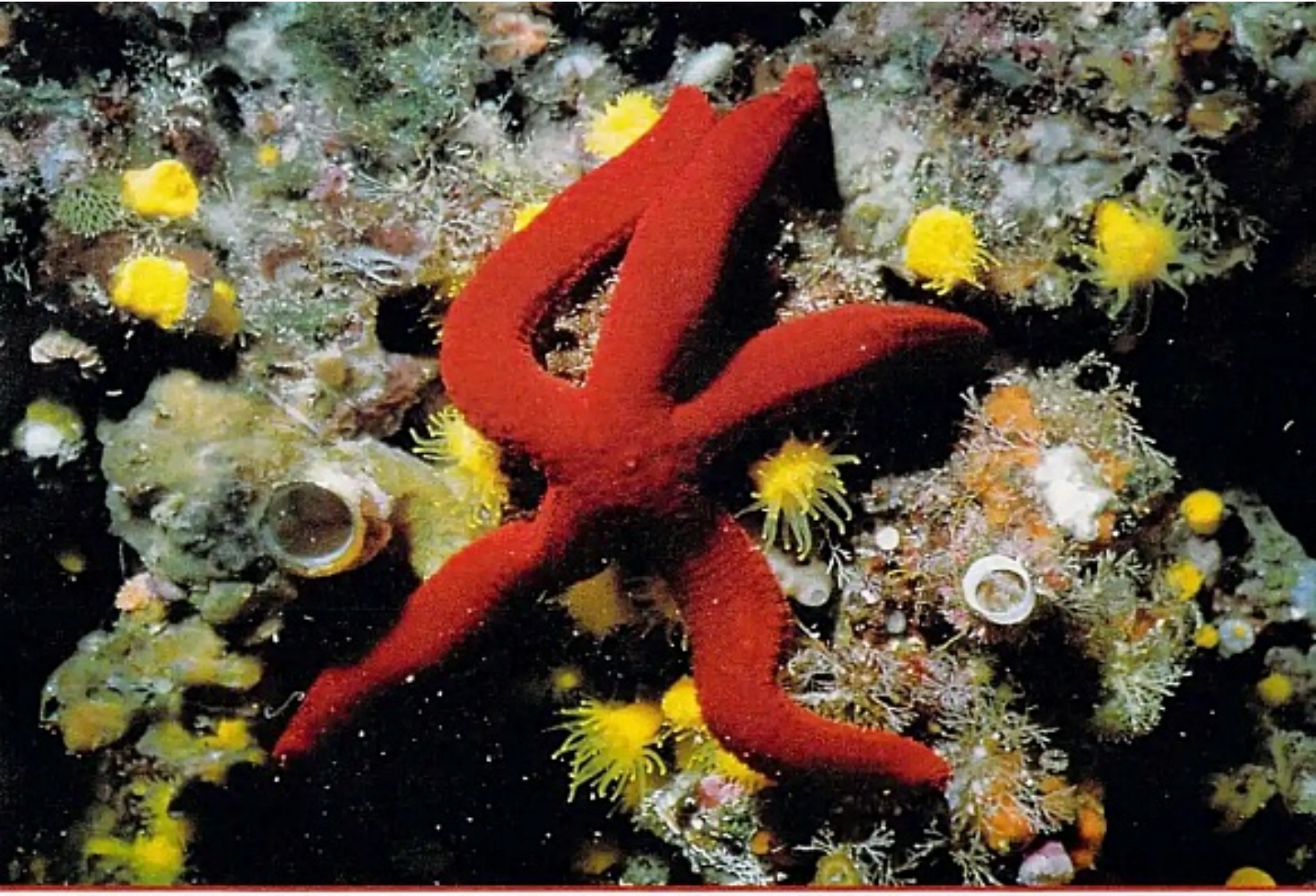
LA TOP MODEL DEL MARE

Ha mille piedi, fa i cento all'ora e va ghiotta per le vongole. Ecco la storia di un echinoderma

Se la sabbia fosse cielo, sarei la più bella creatura del mare. Sono un echinoderma. Echinocosa? Embè!? Echinon sa cos'è un echinoderma? Uffa, mi tocca spiegarvi tutto. Echinoderma vuol dire "quelli che hanno la pelle spinosa". Nooo! Non sono un riccio di mare, anche se siamo cugini. È per colpa sua che mi hanno affibbiato un nome così strampalato.
Io sono la stella marina. Invece degli aculei mi sono fatta mille piedini per potermi spostare sul fondo del mare. Faccio anche i 100 all'ora... ehm, intendevo dire 100 centimetri. D'accordo, non sono Speedy Gonzales, però sono elegante molto più di quel porcospino di mio cugino o di quella flaccidona dell'oloturia.
Non rinuncio mai a un po' di maquillage, almeno nel colore. Potrei essere una top model. Noi stelle di mare siamo tutte belle, ma è all'ora di pranzo che saltano fuori le differenze. Alcune di noi usano i piedini per raccogliere dalla sabbia bricioline di cibo e portarla alla bocca. Siccome abbiamo cinque braccia e cinque file di piedini, è come se avessimo cinque nastri trasportatori che vanno alla bocca, che sta nel centro.
A proposito di braccia, siccome tutte e cinque sono equipaggiate con gli stessi organi, riusciamo a vivere anche se ce ne tagliano una, anzi, la rifacciamo più bella! Però non ci provate che

Overseas

Tre splendide stelle marine vicino a un fondale roccioso



Qui sopra, una cettina russotti. Accanto al titolo, un'abitante delle coste messicane

ci fa un male cane!
Vi stavo dicendo che qualcuna di noi raccatta briciole sul fondo, ma in realtà noi stelle marine siamo delle buongustaie. Vi piacciono le cozze? E le ostriche? E le vongole? A me tantissimo... slurp! Solo che riuscire ad aprirne una è un po' complicato. Mi tocca avvolgerla con le mie braccia e aggrapparmi alla conchiglia con le ventose che ho sui piedini e quindi tirare finché non riesco ad aprirla anche solo di pochissimo, ma così poco che non ci passerebbe neanche uno spillo. E allora zacchete! Ecco l'arma segreta: tiro fuori il mio stomaco che è capace di farsi così sottile da infilarsi in quella strettissima fessura e digerire il mollusco in casa sua!
È un po' come se la vostra lingua si trasformasse in una cannuccia sottilissima per succhiare l'aranciata da una lattina. Solo che voi siete abituati al fast food e fate in fretta; io, invece, che sono una buongustaia, ci metto anche dieci ore a succhiarmi una cozza.
E poi mi piacciono tanto anche i ricci di mare... Come dite? Che fra parenti non si dovrebbe? Si va be', ma in fondo anche i conigli e i maiali sono mammiferi, quindi vostri parenti e voi ve li pappate lo stesso...
Be' ragazzi qui sul fondo del mare non me la passo male, finché non arrivano i pescatori con le loro reti a strascico si vive bene.
L'unica cosa che desidererei è conoscere una stella di quelle che stanno in cielo. Chissà che non ci sia una qualche parentela lassù, chissà... magari almeno in una favola.

Giorgio Roggero

Biciclette da record: altro che mountain bike!

Due ruote di follia

Sono ecologiche, fanno bene alla salute ma, soprattutto, stimolano la creatività. Guardare per... sorridere!

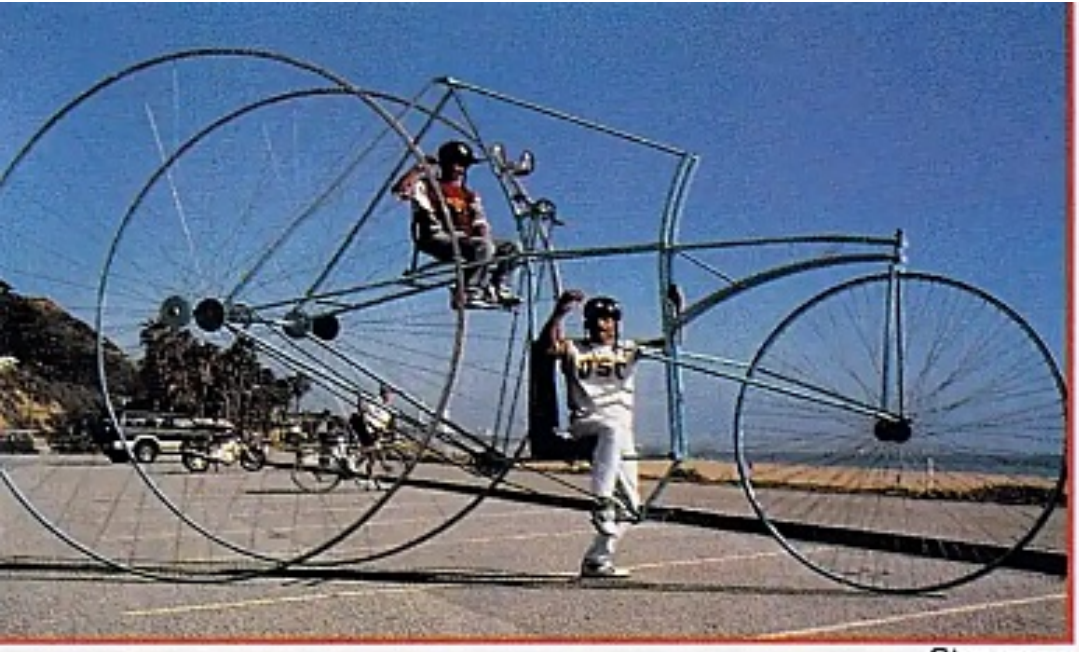
Star press

E questa? È la bici proposta da Arthur Dillon

La più grande

Si chiama *Frankencycle* ed è la bicicletta più grande del mondo. È posteggiata in California ed è meglio non muoverla troppo, considerato l'ingombro: è alta 3,35 metri e il diametro della sua ruota anteriore misura 3 metri.

Star press



Star press

Che triciclo!

Arthur Dillon, inventore californiano, vuole entrare nel *Guinness dei primati* con il suo mastodontico triciclo (foto a sinistra). Per ora il record del gigante tra i tricicli è detenuto da un gruppo di amici italiani: il loro veicolo è lungo 9.45 metri, alto 5.32 e la ruota anteriore ha un diametro di 3.61 metri.

Strane ma vere!

- La più piccola bici guidabile è in Australia. Le sue ruote hanno un diametro di 19 millimetri!
- Peter Rosendhal di Las Vegas ha percorso 74,75 km pedalando all'indietro per 9 ore e 25 minuti
- Il primato di resistenza su una ruota è di 5h 12' e 33" stabilito il 28 maggio 1990 da David Robilliard alle isole Canarie.
- È italiano il record di salto con la bicicletta: l'11 dicembre 1992 Cesare Zanotti ha superato con un salto 17 persone sdraiate a terra!

Star press

Sos ciclisti

Si chiamano Sani bike (foto sopra) e sono le... ambulanze dei ciclisti di Amburgo in Germania: per il momento ne circolano solo due e prestano soccorso a chi rimane coinvolto in piccoli incidenti stradali.

Bici story

- Il primo progetto di una macchina azionata da pedali è attribuito a Leonardo da Vinci e risale all'anno 1439.
- Il primo progetto realizzato, tra il 1839 e il 1840, fu dello scozzese Kirkpatrick Macmillian ed è attualmente conservato al museo della Scienza di Kensington a Londra.
- La prima bicicletta funzionante risale al 1861 ed è stata costruita dal parigino Pierre Michaux e da suo figlio Ernst. Era senza freni!

Ecco le ingegnose tecniche di movimento nel regno vegetale

IL FANTASTICO VOLO DEI SEMI

Questi embrioni cercano acqua, ossigeno, temperatura e luce ideali, anche molto distanti dal posto d'origine. Perché possa nascere una nuova pianta.

Volare? C'è chi lo fa con un aereo e chi, come il cirsium arvense, sfrutta la forza del vento

Fisso come una pianta. Una frase vera, verissima che però ha le sue eccezioni. No, non vogliamo raccontare di piante che camminano o che si spostano, ma del fantastico viaggio dei loro semi.
Di solito la pianta origina foglie e frutti che, una volta maturi, cadono a terra. Al loro interno i semi; se hanno un terreno fertile, danno origine a un'altra pianta. Tutto in spazi limitati. Eppure... non è così per tutti.
Capita spesso che i semi si spostino per tratti di straordinaria lunghezza, e vadano a depositarsi in zone adatte per germogliare. Per muoversi alcuni semi se la sanno cavare molto bene, con o senza l'intervento dell'uomo. Si disperdono nell'aria, migrano con calcoli ben precisi e colonizzando nuovi ambienti.
Ma chi sono i protagonisti della migrazione dei semi? Per lo più è il vento che aiuta i semi più piccoli e provvisti di appendici di volo a superare grandi distanze, ma anche acqua, animali e lo stesso uomo danno un bell'aiuto. Ci sono semi muniti di ap-

Il seme dell'iris pseudoacorus, nella foto sopra il frutto, si fa trasportare dall'acqua

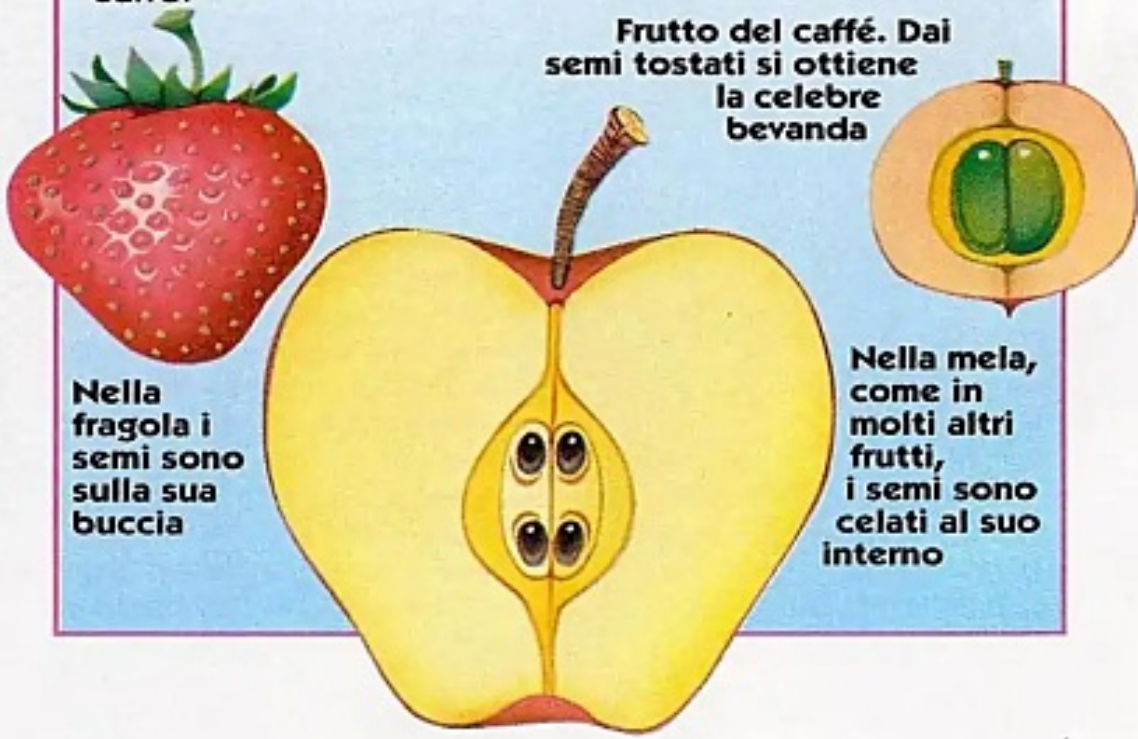
pendici che servono per attaccarsi ai peli degli animali; altri che vengono mangiati e poi espulsi ma conservano intatta la possibilità di originare una nuova pianta. In questo modo molte isole lontane dalla terraferma hanno una vegetazione altrimenti improponibile.

Sulle ali del vento

Volano sulle ali del vento le spore di certi funghi, i minuscoli semi delle orchidee, quelli di papavero che hanno la particolarità di venire proiettati nell'aria dal loro stesso fiore, senza contare i frutti che contengono i semi. Si lasciano trasportare dall'acqua i gameti delle alghe, ossia le loro cellule germinali e i semi di piante che nell'acqua sanno... navigare.
Ci sono poi semi che impiegano tecniche di volo

Tutti i semi da mangiare

L'uomo si nutre anche di semi. Con l'aperitivo vanno benissimo i pistacchi. Trovi semi di sesamo sul pane e semi come contorno: fagioli, piselli, ceci, mais e soia. Con questi ultimi due e con quelli di girasole si ricava olio per alimentazione. Per frutta altri semi: noci, nocciole, mandorle e fragole (frutto e seme). Come dolce, le castagne e il cioccolato, prodotto con i semi di cacao. Infine, un buon caffè.



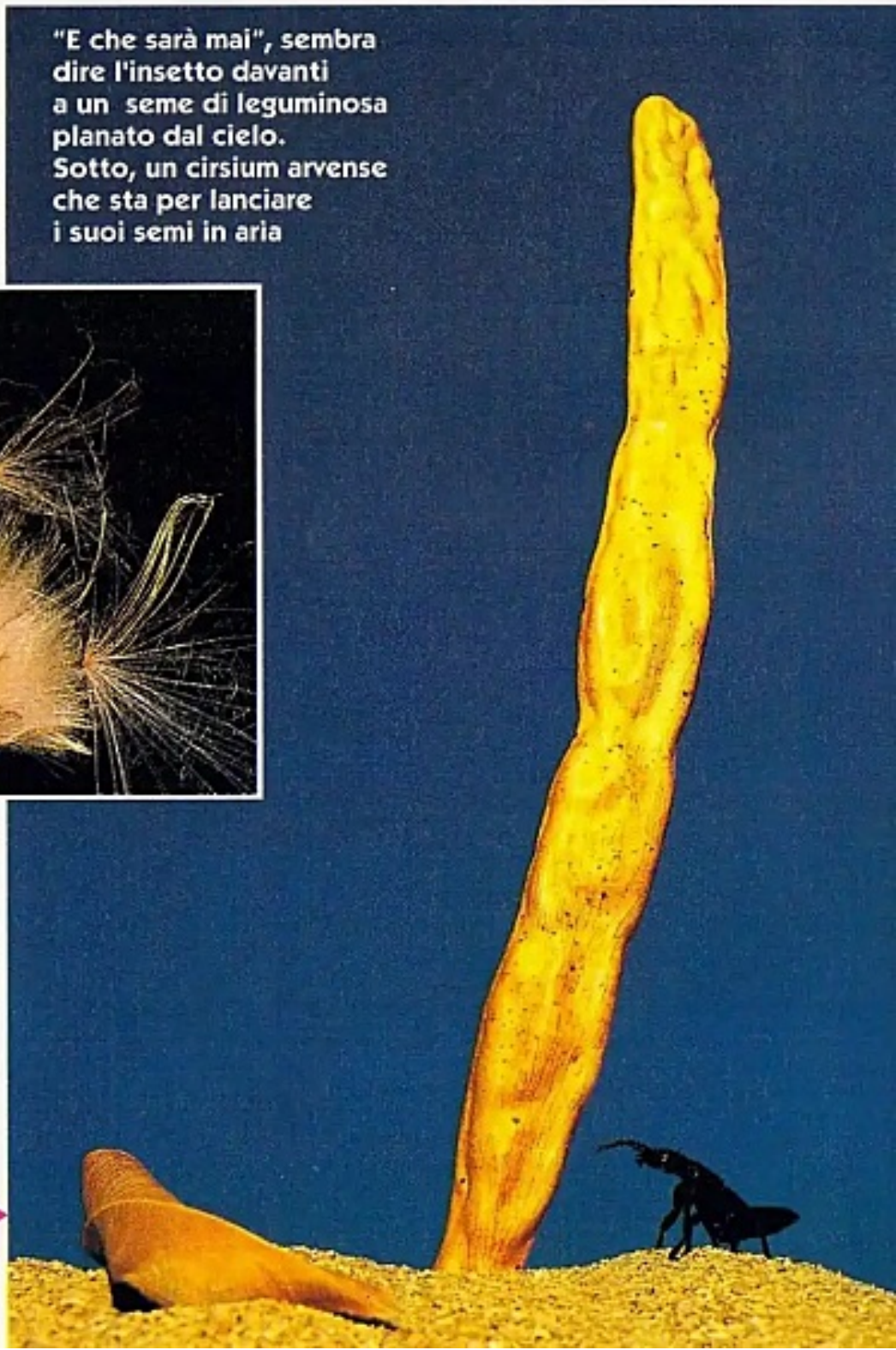
spettacolari. Tra i sistemi adottati dalle piante della nostra penisola, ci sono quelli degli aceri dei nostri boschi montani e di pianura che si "lanciano" in aria sfruttando la loro struttura a paracadute o a elicottero. Una passione, quella del volo, che hanno anche i semi del dente di leone e dell'erigoforo a pennacchi bianchi e pelosi.

Mi dai un passaggio?

Altri semi sono muniti di un formidabile apparato di uncini, arpioni, ancore e piccoli aghi grazie ai quali si attaccano saldamente alle piume o al pelo degli animali per farsi trasportare lontano dalla pianta madre.
Anche noi uomini contribuiamo involontariamente a dare un passaggio ad alcuni di questi semi. Quante volte, dopo aver camminato nell'erba, ci è capitato di trovare se-

Questo frutto è una bomba

Il cocomero asinino ricorda un po' il cetriolo, cresce spontaneo e lo puoi trovare in tutta Italia. Il frutto, quando è maturo, si stacca e... esplode come un palloncino lanciando i semi anche a due metri di distanza. Ma non è finita! Per evitare che qualche animali li mangi, questi semi sono cosparsi di un liquido amaro che scoraggia l'appetito.



"E che sarà mai", sembra dire l'insetto davanti a un seme di leguminosa planato dal cielo. Sotto, un cirsium arvense che sta per lanciare i suoi semi in aria

mi attaccati alle calze e ai pantaloni? In questo modo diamo la possibilità alle piante di spostarsi sul territorio.

Quanto vive un seme

E, infine, quanto vive un seme? Ce lo ha spiegato Gabriele Galasso, del museo di Storia naturale di Milano.
"Dipende da pianta a pianta," ci ha detto "molti semi possono germinare soltanto quando si sono appena staccati dalla pianta. Quelli di certe specie di Oxalis germinano subito dopo l'apertura del frutto e muoiono se asciugano. I semi di salici e pioppi sono in grado di sviluppare nuove piante solo per pochi giorni. La mag-

Questa ape non lo sa ma dà una mano alla natura: infatti trasporta il polline che farà nascere nuovi fiori

Ecco il seme di sequoia gigante che si sta disperdendo nell'aria

Dal più grande al più piccolo

Il più grande seme è quello della doppia noce di cocco o coco de mer. Cresce sulle isole Seychelles, nell'oceano Indiano. Il frutto contiene un seme che pesa fino a 18 kg.
Il più piccolo è quello delle orchidee epifite: ne occorrono circa un milione per raggiungere il peso di un grammo!
Il più resistente è quello del lupino artico. Nel 1954 se ne trovarono alcuni in un sedimento sabbioso congelato a Miller Creek, in Canada. Vennero scongelati e fatti germinare: avevano circa 15 mila anni.
Un super seme è quello della sequoia, il più grosso essere vivente terrastre (ce n'è una alta 83.8 metri pesante 2500 tonnellate). Il peso di un seme è 4.5 milligrammi: ciò significa che il seme che l'ha originata ha moltiplicato il suo peso 556 miliardi di volte.

Gioca con i semi

Come costruire un riccio

Occorrono: del Das, semi di girasole o di zucca, un seme di mais e due semi scuri di soia. Ricopri la tua postazione di lavoro con carta per evitare di sporcare e se hai un vecchio grembiule... usalo. Modella il Das dandogli la forma che vedi nel disegno A. Poi aggiungi i semi di girasole o di zucca formando gli aculei e conficcandoli in verticale per metà. Il mais farà da naso e la soia da occhietti... A questo punto aspetta qualche ora che tutto asciughi bene.

Sotto, un seme piumato di Silibum marianum; a fianco, un grappolo di semi dell'acero

gior parte dei semi, però, conserva per un tempo molto più lungo la propria vitalità. Quelli del faggio per sei mesi, mentre sopravvivono anche per dieci anni i semi di segala. Ma il record appartiene ai semi del fiore di Loto che, secondo i giapponesi, germinano ancora dopo la bellezza di 250 anni"!

Piergiorgio Ruggeri
(foto di Massimo Brega)

"Buono per voi che io sia qui, ragazzi!"

"Che la gara cominci!"

"Io la conosco! ma quando ne dico la ragione, la gente si mette a ridere."

©Disney

Fino al 28 agosto tutti i giorni.

Paperino & C.

Fino al 28 agosto tutti i giorni.

GRANDI STORIE DI PAPERI

"Spazio ai Paperi"

Tutti i giorni su la Voce,
il giornale di Indro Montanelli,
le più belle storie di Paperino & C,
quelle originali disegnate da Carl Barks.
Non perdetele! Fino al 28 agosto.

THOMPSON ROMA

Musica & Sport & Tv

E tutto quello che vuoi tu!

TIVU

Star senza segreti

Julio Donoso/Sygma

Si chiama *Passengers* ed è il nuovo programma di Videomusic che parla di giovani, dei loro gusti, del loro stile di vita e dei loro idoli. Il programma è arrivato in Italia dopo il successo in Inghilterra, Olanda, Spagna, Turchia, Germania, nell'America Latina e in Asia! Le telecamere di *Passengers* vanno un po' ovunque, per scoprire i fatti più strani, pazzi e divertenti del mondo ma, soprattutto, per rivelare i segreti dei personaggi celebri, i big della musica ma anche dello sport e della moda. Tra i primi personaggi sorpresi dallo staff del programma la stupenda Christy Turlington (nelle foto) una delle più famose top model del mondo. Com'è dietro le quinte? *Passengers* lo sa. E tu? Scoprilo ogni lunedì alle 20.30 su Videomusic.

Guai a ritmo di rock

Junior tv non va in vacanza, ma... sta con te! Fino a settembre andranno in onda i più bei cartoon prodotti in America e in Europa: *I rugrats*, *I fruttini*, *Che disastro!* , i tremendi *Chip e Charly*... Ti segnaliamo, tra gli altri, il nuovo cartoon *Manu*, che racconta di un simpaticissimo teenager che ne combina di tutti i colori. A ritmo di rock, naturalmente.

Per chi ama la natura, invece, ci sono i reportage sugli animali di *America selvaggia* e per i... cervelloni, i servizi a base di scienza e avventura di *3,2,1 contatto*.

Su Junior tv trovi anche gli unici telefilm di fantascienza per ragazzi programmati in Italia: si tratta di *Viaggio oltre la barriera* e *La ragazza del futuro*. Le trasmissioni vanno in onda tutti i giorni dalle 14 alle 19.

Per maggiori informazioni, puoi chiamare il coniglietto Junior, la mascotte della rete, al numero 02/55211102.

Ritorno al... cartoon!

Sulla scia di una delle più fortunate serie cinematografiche degli ultimi anni, ecco arrivare dagli Stati Uniti i cartoni animati ispirati al film di fantascienza *Ritorno al futuro*. Anche qui i protagonisti sono il giovane Marty Mc Fly e lo scienziato strampalato Doc. A questo binomio... esplosivo, si aggiungono per la prima volta i due figli di Doc, Jules e Verne di 10 e 6 anni.
***Ritorno al futuro*, tutti i giorni alle ore 9 su Italia1.**

Disney cup: gli azzurri arrivano ai quarti di finale

18 campioni per 18 gol

Al Torneo internazionale di calcio giovanile organizzato a Los Angeles, negli Stati Uniti, dalla Walt Disney, hanno partecipato oltre 360 squadre provenienti da 45 Paesi di tutto il mondo. A rappresentare l'Italia in questa festa di calcio e amicizia mondiale, c'era la squadra di *Topolino* (nella foto): 18 ragazzi che, palla al piede, sono irresistibili.

Alla Disney cup i giovani azzurri hanno disputato cinque partite vincendone tre (una è finita addirittura 10 a 0 a favore dei nostri paladini!) e mettendo la palla in rete per ben 18 volte.

Raggiunti i quarti di finale dove si sono trovati di fronte ai fortissimi giocatori di casa. Le due formazioni si sono affrontate in una partita all'ultimo respiro e alla fine hanno prevalso i padroni di casa per 4-2.

Da notare però, che i *Salsa* hanno vinto la Disney cup e quindi i nostri ragazzi hanno perso con onore contro la miglior formazione giovanile del mondo!

La mascotte

"Viva viva il calcio onesto senza botte e un occhio pesto!"
Con questo slogan, Lorenzo de Bortoli di Torino, 15 anni, ha vinto il concorso "Viva il calcio-Siamo buoni tifosi" e ha seguito la squadra italiana alla Disney cup nelle vesti di mascotte!

UMBRO THE SOCCER COMPANY
LaserKaraoke PIONEER The Art of Entertainment
ZUEGG FRUTTA VIVA

Ha 17 anni, è di Udine, è una campionessa

La principessa degli scacchi

A Rimini, tra pedoni e cavalli, si gioca il 1° Trofeo Topolino

È un trofeo della mente, quello che si svolge a Rimini tra il 2 e il 4 settembre. È il 1° Trofeo Topolino di scacchi che vedrà ben 300 ragazzi fronteggiarsi nella palestra della Sforza, a San Giuliano a Mare, vicino a Rimini.
Ragazzi e ragazze, che sono arrivati alla finale grazie alle vittorie ottenute nelle eliminatorie, si disputano il titolo italiano. Infatti questo trofeo è valido come finale del campionato tricolore delle categorie pulcini (scuole elementari), cadetti (medie) e juniores (biennio delle superiori). Inoltre in questa sede si assegnerà anche il titolo di campionessa femminile.
E a proposito di campionesse, oggi l'Italia ha una ragazza che può ben figurare anche nelle competizioni internazionali. Si chiama Erika Agosto, ha 17 anni ed è di Udine. Da sei anni è tra le giocatrici più abili.

Erika, perché hai scelto gli scacchi?

"Avevo sette anni e la mia mae-

ZUEGG FRUTTA VIVA
ZUEGG FRUTTA VIVA
ZUEGG FRUTTA VIVA

stra giocava a scacchi. Da lei ho imparato le mosse. Poi mi sono iscritta al circolo scacchistico della mia città e ho cominciato a cimentarmi in qualche gara. Nel 1988, a Bologna, ho vinto il mio primo titolo italiano".

Come si arriva a giocare in un campionato?

"Mi ero classificata seconda nelle gare regionali di qualificazione per gli assoluti di Bologna. Poi il primo ha rinunciato a partecipare. Così, facendomi coraggio, sono andata al suo posto. Lì ho vinto il titolo e mi sono qualificata per i mondiali di Timisoara, in Romania, dove mi sono classificata tredicesima".

E poi cos'è successo?

"Ho continuato con buoni risultati. Prima ai femminili del '90, '91 e 93, nelle categorie cadetti e juniores, prima agli assoluti nel 1992, partecipazioni agli europei e alle Olimpiadi di Manila".

Si guadagna bene con gli scacchi?

"Non si guadagna. C'è solo la possibilità di viaggiare e giocare".

Sarai presente al Trofeo Topolino?

"Sì, premierò i vincitori. Spero di trovare tra loro giocatori che poi incontrerò in finale agli europei, ai mondiali, alle Olimpiadi".

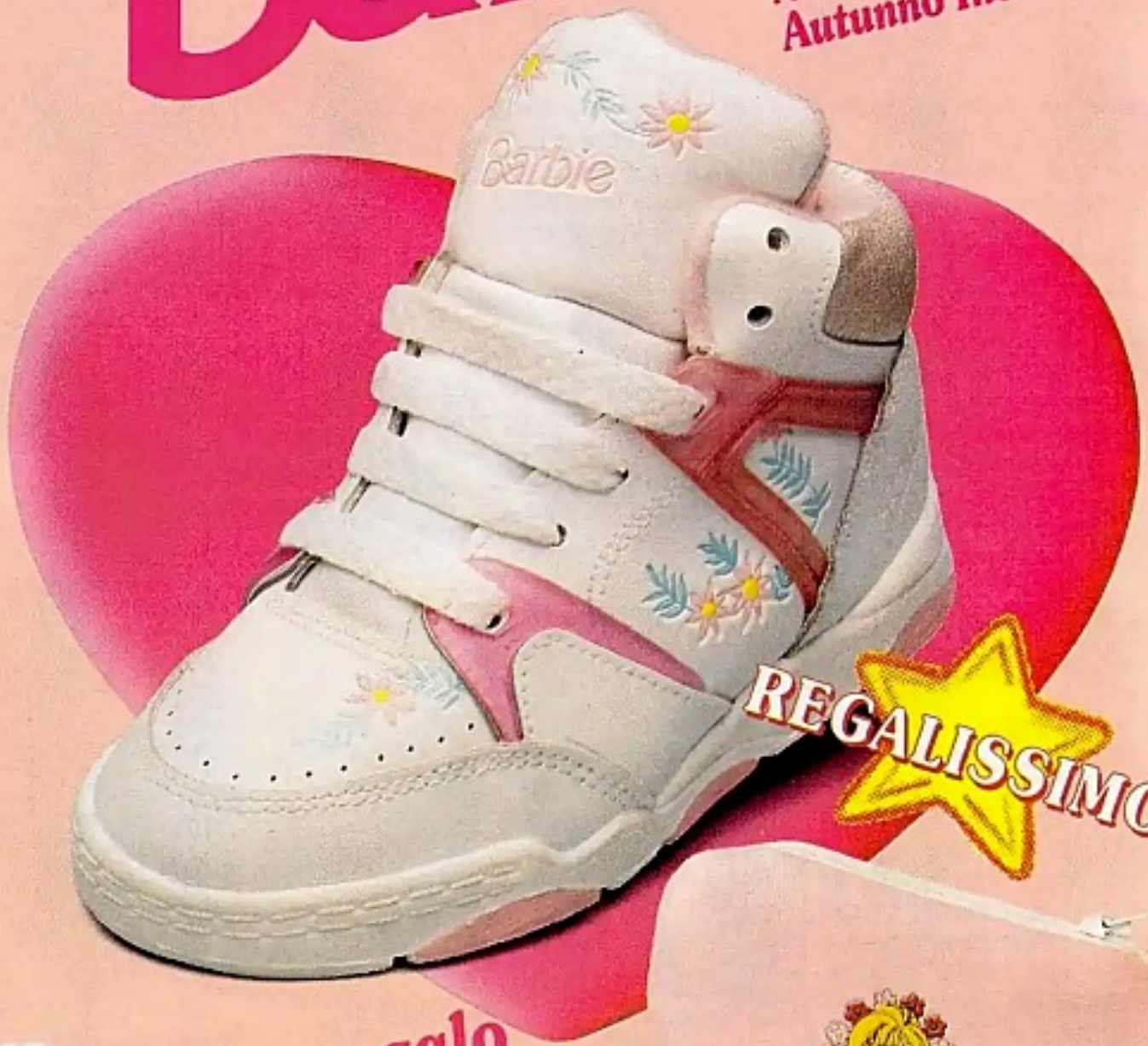
CHI GIOCA

Il 1° Trofeo Topolino di scacchi è riservato a tre categorie di scacchisti. I *pulcini* sono ragazzi e ragazze nati nel 1983 e anni seguenti; i *cadetti* comprendono i nati nel 1980, 1981 e 1982; gli *juniores nel 1978 e 1979.*

Corriere dello Sport STADIO
ZUEGG FRUTTA VIVA
Nestlé TRIO

Barbie™

Nuova collezione
Autunno Inverno '94



REGALISSIMO

in regalo
il favoloso
cuoricino
portasegreti

BARBIE ™ © 1993 MATTEL INC. ALL RIGHTS RESERVED TM USED UNDER LICENSE FROM MATTEL INC.

ESTATE GIOCHI

N. 3

CRUCIVERBA & COLMI

FOTOGRAFIE DA MILLE RISATE

TEST

CRUCIFILTRO

I giochi sono inseriti a partire dal più facile al più difficile: a te arrivare in fondo!

Le soluzioni di tutti i giochi sono a pagina 113.

Ogni gioco vale il punteggio che trovi indicato vicino alla faccina di Topolino.

Con la somma dei punti ottenuti vai a pagina 114 e... decidi tu se lasciare o raddoppiare!

Se trovi indicato un unico punteggio per più giochi fai così:

Attribuisciti quel punteggio per ogni gioco della pagina che sei riuscito a risolvere.

PER I GIOCATORI DEL N. 2020

Ecco le soluzioni dei tre giochi finali, pubblicati su Topolino 2020

GLI ERRORI

Queste le cinque parole errate, riscritte correttamente: **omeopatia, prezzario, finanziaria, zincatura, esotici. Restano: reingaggio - nientedimeno - inidoneità - esoteriche - titillare. Anagramma le loro iniziali e trovi Terni.**

AL RISTORANTE

L'esatto menù è il seguente: 1° piatto = **risotto con patate e formaggio;** 2° piatto = **spezzatino con piselli e polenta;** contorno = **insalata;** dolce = **meringata;** frutta = **mandarino e banana.**

RICOSTRUZIONE

Ecco lo schema ricomposto esattamente!

T	I	B	E	T
E	T	I	M	O
R	A	G		B
S	C	A	L	I
O	A		T	A

QUAL È IL COLMO PER...

1000 punti

Questi colmi sono stati raggiunti da un colpo di vento e si sono mescolati. Prova tu a rimettere tutto in ordine

1) Affamato	A) Galoppare con la fantasia
2) Architetto	B) Vendere senza... frutto
3) Astronomo	C) Rischiare di annegare nel denaro liquido
4) Autista	D) Avere il cuore di pietra
5) Banchiere	E) Fare castelli in aria
6) Cantante	F) Scordare il piano dove abita
7) Carcerato	G) Munirsi di biglietto per prendere un... diretto
8) Contadino	H) Essere portato alle stelle
9) Cuoco	I) Rivangare il passato
10) Elettricista	L) Prendere una... cantonata
11) Fantino	M) Stare sulle spine
12) Fruttivendolo	N) Piangere perché è finito il riso
13) Pianista	O) Essere licenziato su... quattro ruote
14) Pompiere	P) Mangiarsi le parole
15) Pugile	Q) Rispondere con frasi evasive
16) Scultore	R) Fare... faville
17) Svizzero	S) Non giocare a biliardo per timore di una stecca

VIAGGIANDO...

2000 punti

Nei seguenti schemi mancano alcune lettere: a te trovarle e inserirle al giusto posto. Alla fine leggerai in verticale, nei quadratini colorati, i nomi di quattro mezzi di trasporto.
In più: tutti gli schemi hanno una particolarità in comune. Scoprila!

1

	Q			L		N E
	L		C		T T		R	
R		A T			R E	
	Q			P		G G		O
	B L							

2

	N T										
U	N										
	E R G		C R		S T		L		O		
	L		O								

3

	O S T		O		O	
	N C		R			
V		L A				
	L I		A			

4

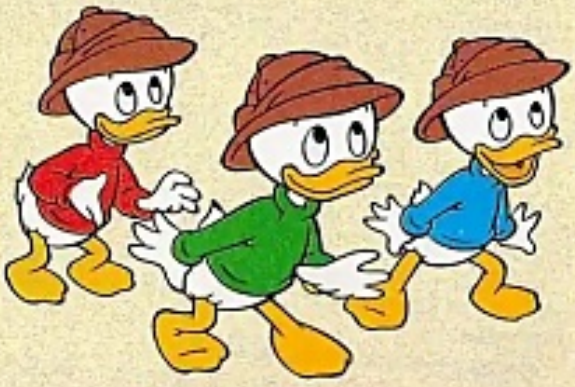
	R		V E R S		N	
	A P I					
	S P R		S S	
N		D				
	R		R I	

Risate flash

Nils Jorgensen/Star press

Abbaio e ti multo!

Si chiama Chit e tutte le mattine esce di casa, prende la moto e, via, a controllare il traffico. Quando qualcuno commette un'infrazione, abbaia. Abbaia? Sì, è il cane poliziotto più famoso d'Inghilterra e prendere una multa da lui è quasi un piacere. Quasi.



Uomo avvisato...

Lui fa così: mette un cartello molto convincente nel tratto di strada che deve controllare. Il poliziotto di cartone più o meno dice: "Guarda che ti vedo". E dietro l'angolo c'è lui, il poliziotto vero che... ti vede e, se hai fatto il furbo, ti multa. Uomo avvisato...

Johan Angerson/Star press

DIVENTA QUALCUNO

Stupiscili tutti

"Ti piacerebbe guadagnare di più?"

ATTENZIONE NOTIZIA IMPORTANTE...

Centro Studi Radio Elettra

...per chi non è soddisfatto dell'attuale posizione di lavoro o è in cerca di occupazione

Caro amico,

Giulio Arcori era un giovane che per vari motivi era arrivato a venticinque anni senza un diploma ed era insoddisfatto del suo lavoro.

Spinto dalla voglia **di guadagnare di più** e di dimostrare alla sua ragazza che poteva farcela, decise di rimettersi a studiare. Non poteva però tornare a scuola, né poteva abbandonare il lavoro.

Un amico gli consigliò i *Centri Studi Radio Elettra*.

Giulio si iscrisse, senza dirlo a nessuno e si diplomò. Quando raccontò dopo pochi mesi di aver ottenuto un nuovo posto e uno stipendio finalmente adeguato alle sue esigenze, non ci volevano credere: e si stupirono, parenti e amici.

Questa è una storia vera. La prossima potrebbe essere la tua. Deciditi subito. L'hanno fatto, finora, 578.000 giovani come te.

Ce la puoi fare anche tu.

Stupisci innanzitutto te stesso. Questo è il più intelligente investimento della tua vita. All'inizio ti costerà un po' d'impegno. Ma i Centri Radio Elettra, hanno un'esperienza di oltre quarant'anni e la metterà a tua disposizione.

E' la tua grande occasione per dimostrare che vali, che hai fiducia in te stesso, che vuoi migliorare la tua posizione per vivere meglio e garantire a te e a chi ti vuole bene un futuro più sereno.

Fai almeno il primo passo **che non costa nulla e non ti impegna a niente.**

Rivolgiti al Centro Studi che ti darà le informazioni sul corso più vicino ai tuoi interessi. Scoprirai come è semplice, comodo e conveniente diplomarsi e guardare al futuro con più ottimismo, e con la grande soddisfazione di esserci riuscito.

Il Direttore
Vittorio Veglia

GRATIS
CONSULENZA DIDATTICA PERSONALIZZATA

DIPLOMA
Scuola Radio Elettra ti dà tutta la preparazione e l'assistenza necessaria per sostenere gli esami di stato e prendere il diploma di maturità o professionale presso Istituti Statali.

Prendi un DIPLOMA
in pochi mesi nel *Centro Studi Radio Elettra* della tua città

Corsi scolastici: • Media • Geometri • Ragioneria • Magistrale • Scientifico • Linguistico • Perito Meccanico, Elettrotecnico, Elettronico, Informatico, Turistico • Maestra d'Asilo • Assistente di Comunità Infantile.

Corsi professionali: • Inglese con stage all'estero • Tecnico ecologia e ambiente • Uso P.C. in ambiente Windows • Uso P.C. in ambiente MS DOS • Lotus 123, dB III plus, Word • Basic avanzato • e tanti altri.

Indica sul tagliando il corso che preferisci e rispediscilo subito, in busta chiusa a Scuola Radio Elettra - Via Stellone, 5 -10126 Torino, oppure telefona allo 011/67.44.36 ore 9 - 21 (sabato ore 9 - 12.30). NUMEROVERDE **167-825155**

CMD

Sì, desidero ricevere **gratis e senza impegno** tutte le informazioni sul:

☐ corso di _____

☐ corso di _____

Cognome _____

Nome _____

Via _____ n° _____

Cap _____ Località _____ Prov. _____

Anno di nascita _____ Telefono _____ / _____

Professione _____

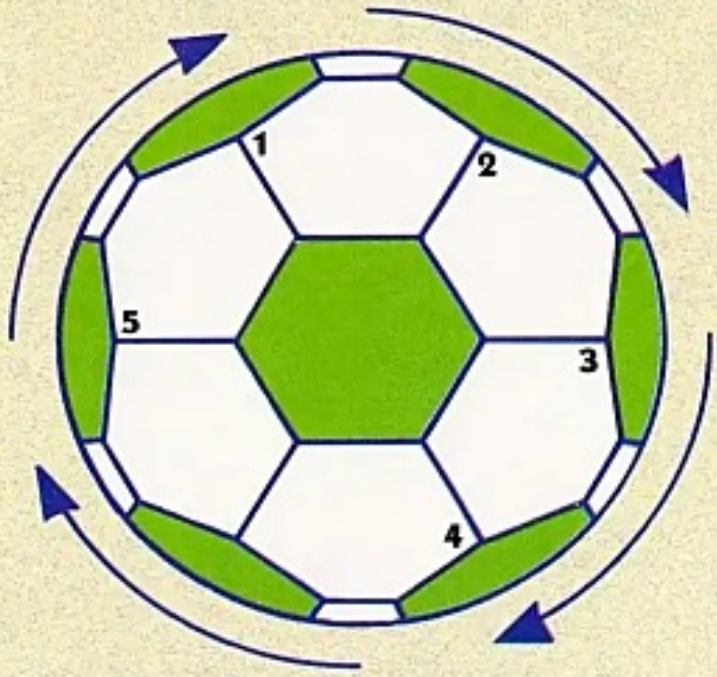
Motivo della scelta: ☐ lavoro ☐ hobby

TNN02

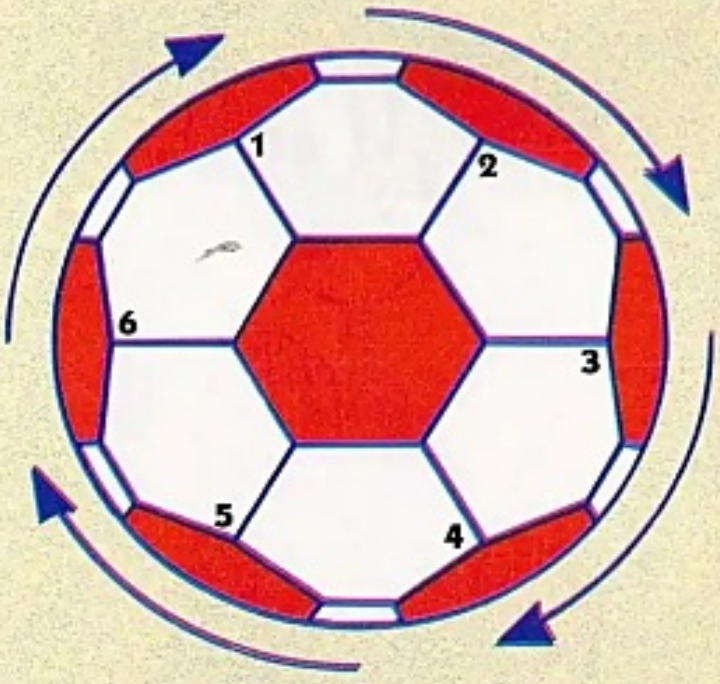
PAROLE NEL PALLONE

3000 punti

Vuoi giocare a calcio con le parole? Risolvi le definizioni e poi scrivi la soluzione nei settori del pallone (una sillaba per settore). Attenzione ogni parola inizia con la sillaba finale della precedente. La parola finale non risulta dalle definizioni, devi scoprirla tu. Forza, tira... ops! Forza, scrivi!



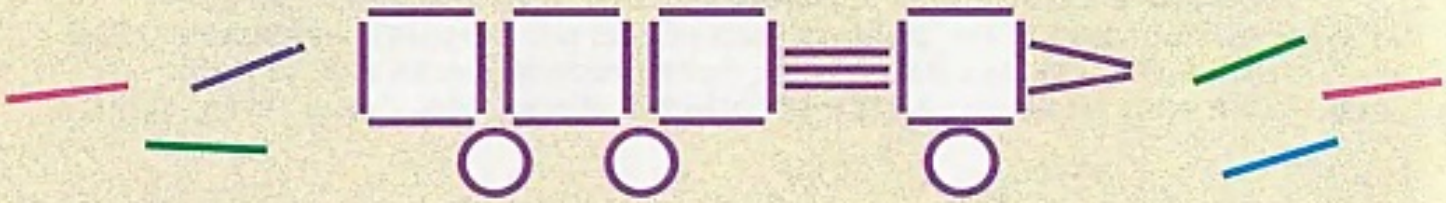
Pallone n.1- definizioni:
1. Relativo al suono - 2. Precede la decima - 3. Solca i mari - 4. Rapido.



Pallone n.2 - definizioni:
1. La inventò Alessandro Volta - 2. È contemporaneamente parte d'un coltello, monaco buddista e animale dell'America del sud - 3. Fa parte dell'arto superiore - 4. Un tipo conosciuto - 5. Fu un famoso attore napoletano.

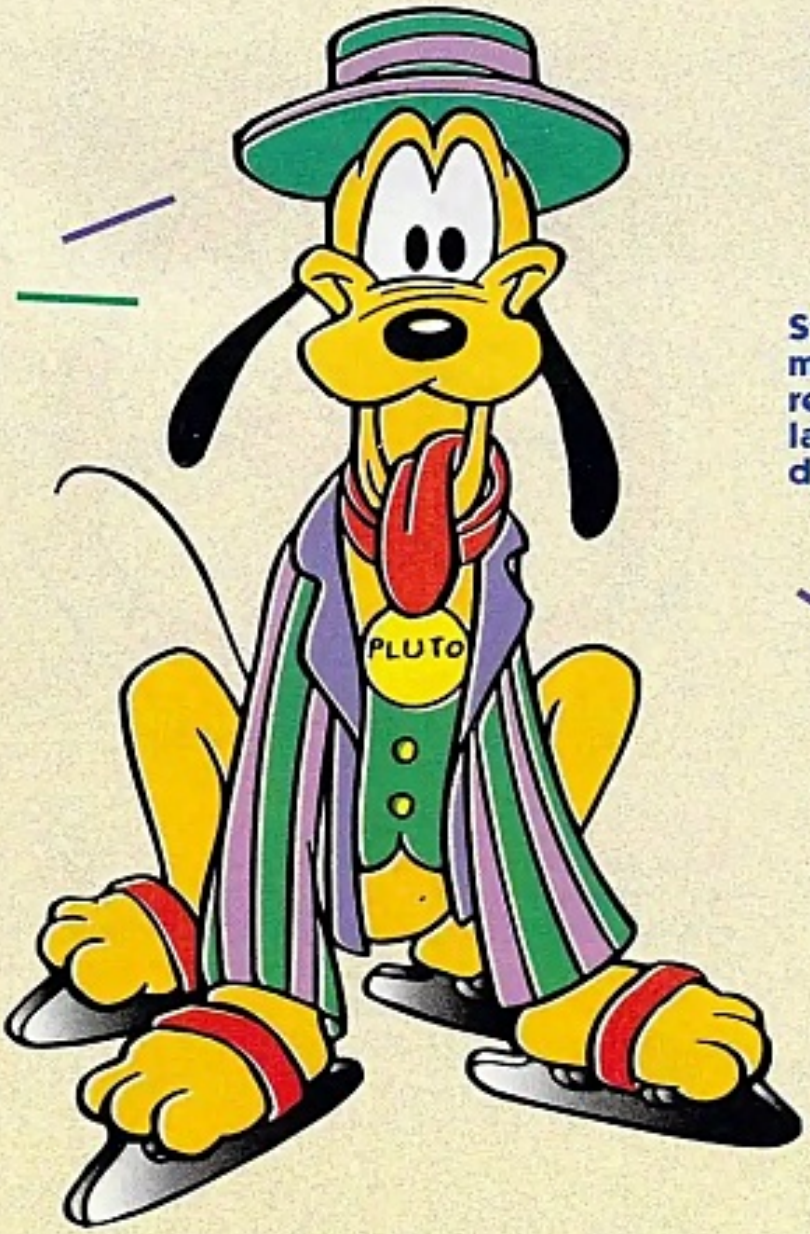
STECCHINI MAGICI

4000 punti



UN TRENO STRAPIENO

Questo treno è formato da 21 stecchini e 3 dischetti (puoi usare sassolini rotondi, conchiglie, bottoni...).
Spostando stecchini e dischetti nel modo giusto, puoi ottenere sei parole (tutte formate da una sola sillaba). Poi, con un gioco di prestigio, puoi trasformare le sei parole in una sola di 7 lettere, al superlativo, che abbia attinenza con la figura iniziale. Provaci!



CINQUE PER SETTE FA... UNO!

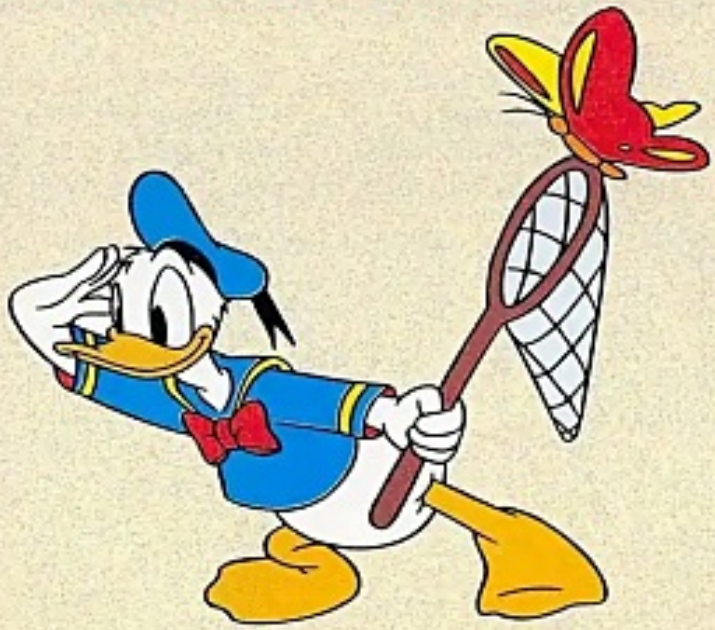
Sfida i tuoi amici a mettere insieme i 5 stecchini in modo da formare: 1 pentagono, 5 triangoli, 1 stella, tutti visibili in un solo colpo d'occhio!

NUMERI ROMANI

Procurati 7 stecchini o bastoncini e prova a risolvere le seguenti magie.
Con 2 stecchini forma due diversi numeri romani.
Fai la stessa cosa con 7 stecchini.
E adesso trasforma 5 stecchini in 1.000.000!

Risate flash

Peter Brooker/Rex



Guarda che ti vedo...

Non sappiamo se farà moda, di certo qualcuno ci sta provando. In America molti ragazzi si fanno questo taglio di capelli che mostra un viso anche sulla nuca. Questo che vedete nella foto dovrebbe assomigliare addirittura a Michael Jackson. Dovrebbe...

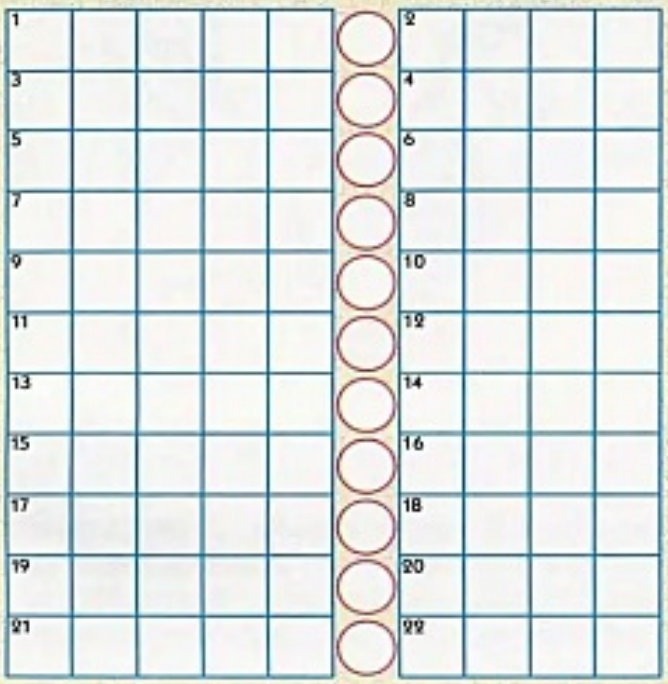
Pedala... pedala...

Come ti senti, oggi? Un po'... treno! E allora, pedala.
In Francia, a Ermont, l'ultimo sabato di maggio, c'è questa strana corsa. I concorrenti costruiscono il mezzo a pedali più originale e partecipano alla gara. Vince chi fa più ridere!

Frederic Sauvant/Olympia

IL CRUCIFILTRO

Come si gioca: risolvi le definizioni e ricordati che la parola dispari (a sinistra nello schema) perde una lettera (all'inizio, in mezzo, in fondo) e diventa quella indicata dalle definizioni pari (a destra). La lettera perduta va scritta nel filtro centrale. A schema risolto lì leggerai i nomi di alcuni personaggi di Walt Disney

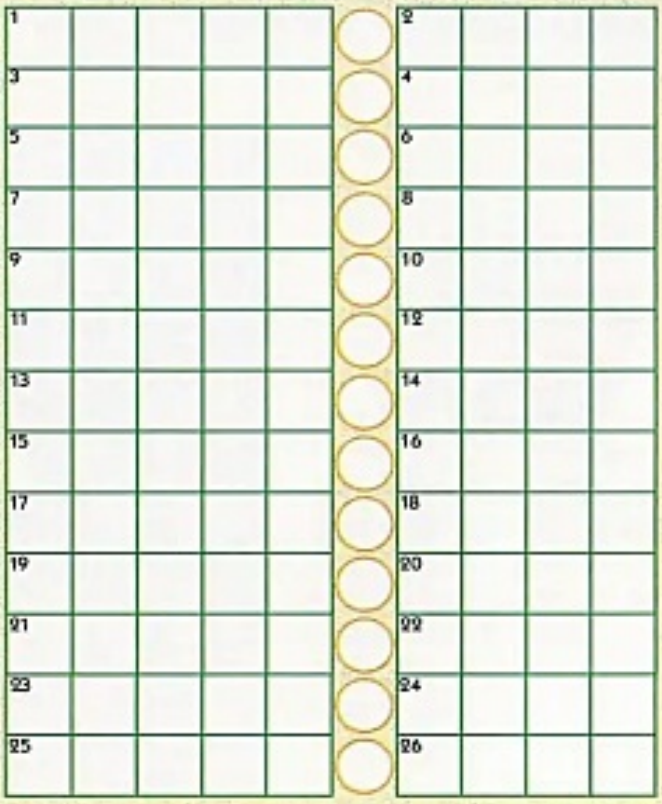


Schema 1 - definizioni:

1-2. Uccello... ladro - in Palestina la striscia della pace - **3-4.** Non vedente - stava con lo slovacco - **5-6.** Porta il velo - capitolo del Corano - **7-8.** Si mangia col pomodoro - sistema di vendita - **9-10.** Canto ad Apollo - la scontano i carcerati - **11-12.** Non dopo - ce l'hanno le filastrocche - **13-14.** Fu rapita da Paride - buona voglia - **15-16.** Tirato da buoi - costoso - **17-18.** Abitante della Beozia - seconda lettera greca - **19-20.** Giudizio - insenatura - **21-22.** Luogo solitario - aiuta la barca.

Schema 2 - definizioni:

1-2. Addizione - corpo - **3-4.** La pianta di Tarzan - la dà la pecora - **5-6.** Il papà del papà - oltre l'ottavo - **7-8.** Glorie - poeti e indovini - **9-10.** Soffio - non basso - **11-12.** Estratto bancario - contiene il gelato - **13-14.** Attività - un frutto - **15-16.** Il momento della nascita - parte del corpo - **17-18.** L'ultima lettera greca - grande, galattico - **19-20.** Cresce sul piede - diminuzione - **21-22.** Abitanti d'Italia - ... e quali - **23-24.** Tavolo per la scuola - dà la seta - **25-26.** Obbligo - non bianche.



F.1: IN DIRETTA DA BBURAGO

1:24

cod.6108
WILLIAMS FW 14
Manufactured under licence from
William Grand Prix Engineering Ltd.

L. 6.500

1:24

cod. 6101
FERRARI 641/2
With permission of FERRARI spa

L. 6.500

UN GRANDE GRAN PREMIO.
AD UN PREZZO PICCOLO PICCOLO

burago®

TEST

Sai fare un'ottima... figura?

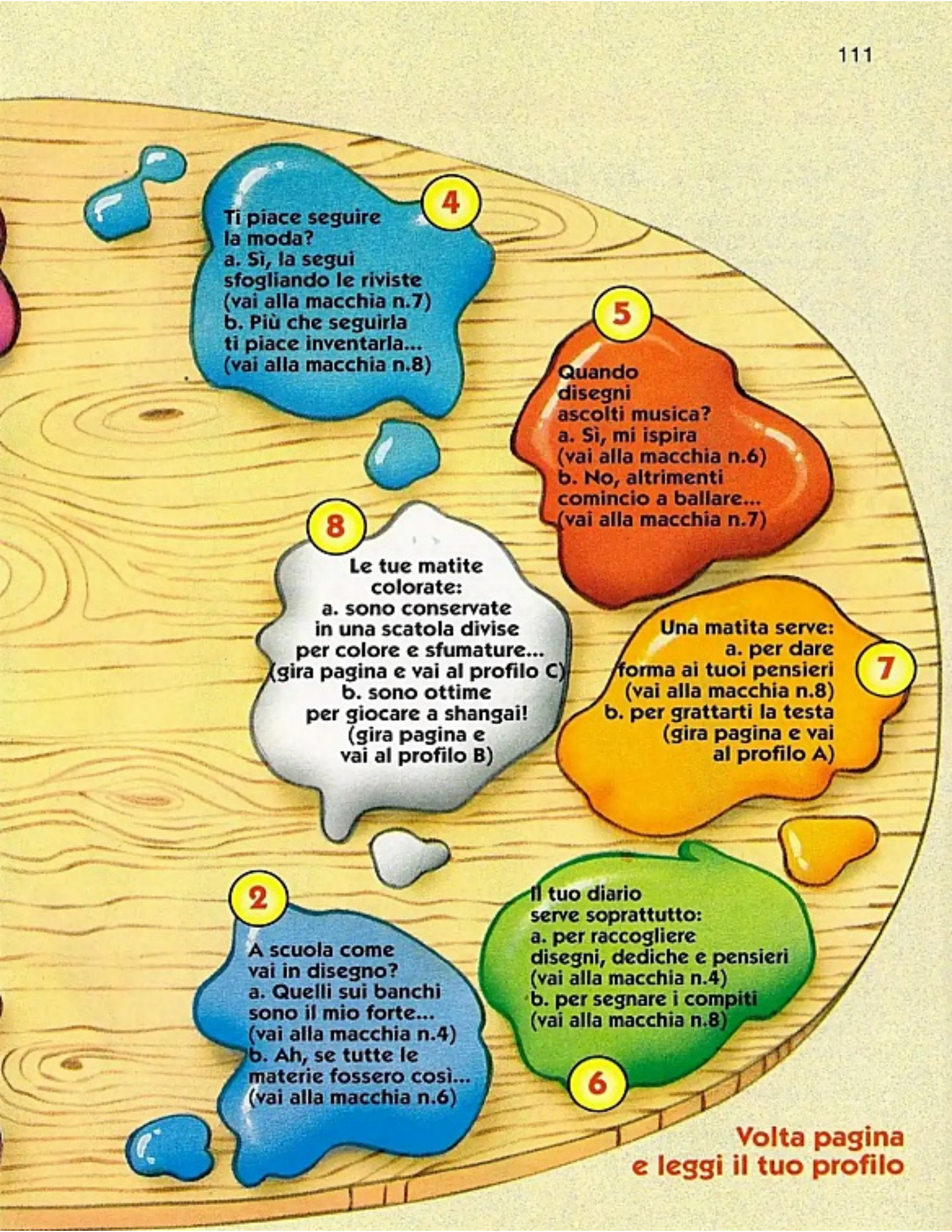
Rispondi alle domande sulla tavolozza, scegliendo tra le due risposte, e segui le indicazioni

PARTENZA 1

Macchia Nera porta il mantello nero:
a. perché... è timido (vai alla macchia n.2)
b. per nascondersi (vai alla macchia n.3)

3

Quando sei al telefono:
a. ti mangi le unghie (vai alla macchia n.5)
b. scarabocchi su tutto ciò che è a portata di mano (vai alla macchia n.6)



Volta pagina e leggi il tuo profilo

Profilo A

Sei un... macchiaiolo

Quella dei macchiaioli fu una scuola pittorica di metà '800 che trasse i massimi effetti artistici dalle macchie di colore! Ecco, tu non hai bisogno di andare a scuola: le macchie, ti vengono spontaneamente! Darti un pennello in mano è un rischio che solo i più coraggiosi possono affrontare, muniti di apposita tuta antimacchia, perché... perdi il controllo! A modo tuo, comunque, sei un artista. Troppo spesso incompreso.

Profilo B

Sei un supercreativo

Per te l'arte è invenzione! Se a scuola ti chiedono di progettare la casa del futuro t'impegni come un vero architetto. Se, invece, ti mettono davanti alla solita bottiglia vuota con tre mele da copiare per la serie "Natura morta" ti dai alla fuga! La tua creatività è talmente... creativa, che il disegno non ti basta per esprimerla. Sei un artista anche quando mangi il minestrone!

Profilo C

Sei un vero maestro

Inchiniamoci davanti a un maestro del disegno! Matite, pennelli, tempere, carboncino: per te sono tutti strumenti di prima necessità attraverso i quali esprimi i tuoi stati d'animo. Sei un cultore della bellezza e, soprattutto, sai trovare il lato bello in ogni cosa. I tuoi amici e le tue amiche sono pieni di artistici foglietti, poster, murales firmati da te. Però, attenzione: quando ti invitano a casa loro, lascia stare almeno i divani!

a cura di Valentina de Poli
(disegni: Claudio Sciarrone)

SOLUZIONI

Il colmo dei colmi (1000 punti)

1-P; 2-E; 3-H; 4-O; 5-C; 6-S; 7-Q; 8-I; 9-N; 10-M; 11-A; 12-B; 13-F; 14-R; 15-G; 16-D; 17-L.

Viaggiando... (2000 punti)

1. Aquilone, elicottero, reattore, equipaggio, oblò: **aereo**; **2.** Antenna, Uno, tergicristallo, olio: **auto**; **3.** Nostromo, ancora, vela, elica: **nave**; **4.** Traversina, rapido, espresso, nodo, orario: **treno**. **La particolarità in comune ai quattro schemi è di essere tutti composti da parole relative a mezzi di trasporto.**

Parole nel pallone

Pallone n. 1 (3000 punti)

Pallone n. 2 (3000 punti)

Un treno strapieno (4000 punti)

Le sei parole sono: **NO-NI; NO-NI; NO-NI.** Ecco il gioco di parole: **3 volte NO-NI = trenoni (grandi treni)!**

Cinque per sette fa... uno! (4000 punti)

Numeri romani (4000 punti)

Con due stecchini: **X - V**
Con sette stecchini: **XXIII - XVIII**
Con cinque stecchini: **V̄**

Il crucifiltro (5000 punti)

1 G	A	Z	Z	A	Z	2 G	A	Z	A
3 C	I	E	C	O	I	4 C	E	C	O
5 S	U	O	R	A	O	6 S	U	R	A
7 P	A	S	T	A	P	8 A	S	T	A
9 P	E	A	N	A	A	10 P	E	N	A
11 P	R	I	M	A	P	12 R	I	M	A
13 E	L	E	N	A	E	14 L	E	N	A
15 C	A	R	R	O	R	16 C	A	R	O
17 B	E	O	T	A	O	18 B	E	T	A
19 S	E	N	N	O	N	20 S	E	N	O
21 E	R	E	M	O	E	22 R	E	M	O

1 S	O	M	M	A	M	2 S	O	M	A
3 L	I	A	N	A	I	4 L	A	N	A
5 N	O	N	N	O	N	6 N	O	N	O
7 V	A	N	T	I	N	8 V	A	T	I
9 A	L	I	T	O	I	10 A	L	T	O
11 C	O	N	T	O	T	12 C	O	N	O
13 O	P	E	R	A	O	14 P	E	R	A
15 P	A	R	T	O	P	16 A	R	T	O
17 O	M	E	G	A	O	18 M	E	G	A
19 C	A	L	L	O	L	20 C	A	L	O
21 I	T	A	L	I	I	22 T	A	L	I
23 B	A	N	C	O	N	24 B	A	C	O
25 O	N	E	R	E	O	26 N	E	R	E

LASCI O RADDOPPI?

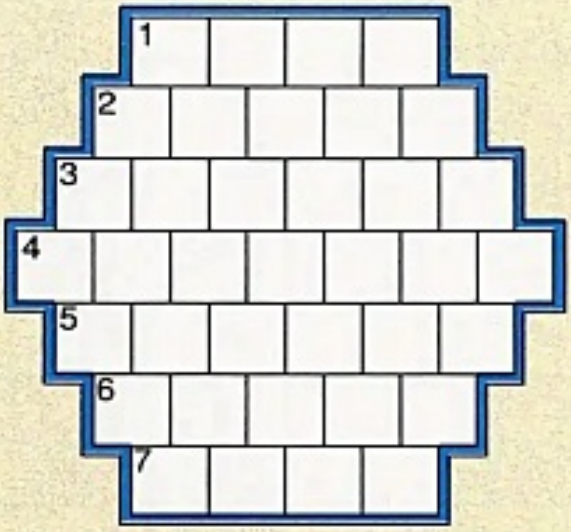
Da 1000 a 10.000
Vuoi raddoppiare il tuo punteggio? Risolvi ancora questo gioco!

Bisenso
Nella definizione proposta è nascosta una parola bisenso, ovvero che ha due significati. A te scoprirla!

QUEL CHE SI FA AD ACCATASTARE, ALESSANDRO FECE FUNZIONARE!

Da 10.000 a 20.000
Ancora un attimo di concentrazione, risolvi lo schema e... triplichi il tuo punteggio!

La botte
Inserisci nello schema le parole ricavate dalle definizioni, tenendo presente che dall'1 al 4 ogni parola è l'anagramma della precedente più una lettera, mentre da 5 al 7 è l'anagramma della precedente meno una lettera.



Definizioni:
1. Si dà per salutare - 2. Affettuosità, carezza - 3. Dalla sua cappa scende la Befana - 4. Scrive con la sinistra - 5. Un dente - 6. Chicco d'uva - 7. Protagonisti della "Carica dei 101".

Più di 20.000
Sei pronto a moltiplicare per dieci il tuo punteggio? Risolvi ancora questo rebus e sarai un campione di enigmistica!

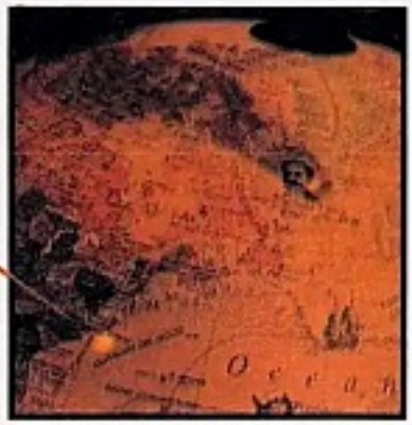
Al mare (frase 4, 2, 3, 8)
Topolino, Minni e Pluto si concedono un meritato riposo. Prima di partire, infatti hanno fatto grandi pulizie in casa di Minni e hanno usato qualcosa di speciale. Cosa? Scoprilo, risolvendo il rebus. Troverai una frase composta da 4 parole, rispettivamente di 4, 2, 3, e 8 lettere.

Troverai le soluzioni di questi ultimi tre giochi nel prossimo numero di Topolino (2022).

Gabriella Valera
(hanno collaborato:
Conti & Giuffrida, Michele Francipane,
Sergio Paoletti, Stefania Sargentini)

MAGELLANO, IL MAPPAMONDO DELL'ULTIMA GENERAZIONE

Le svela i due volti della Terra. Illumina all'istante il punto da lei cercato.



Un modo divertente di "leggere" il mondo

Ecco per lei Magellano, il mappamondo concepito secondo i più rigorosi criteri geografici e cartografici. Quando è spento Magellano le mostra i confini politici di tutti i Paesi della Terra, con città, fiumi, catene montuose. Quando è acceso, appaiono le dorsali oceaniche, i confini degli Stati le "fratture" della crosta terrestre... le rotte, le date, gli itinerari dei viaggi di Cristoforo Colombo, del Nautilus, di Cook...

Per non perdere mai la bussola

Sulla sua superficie troverà visualizzate più di 20.000 località. Un utilissimo volumetto le darà le coordinate di città, isole, fiumi, zone agricole... e le spiegherà gli usi del suo Globo. Il "time indicator", la scala graduata dei fusi orari, le dirà l'ora in qualsiasi luogo della Terra.

Prezzo vantaggioso

Lei può avere il GLOBO LUMINOSO MAGELLANO con tutte le agevolazioni del sistema di pagamento rateale senza formalità. Potrà versare 10 rate mensili di L. 13.900 l'una o l'importo totale di L. 139.000 in contanti. All'importo in contanti o rateale vanno aggiunte L. 9.900 per spese di spedizione. Nessun addebito per interessi o spese bancarie.

Garanzia di Qualità e Soddisfazione

Il GLOBO LUMINOSO MAGELLANO è stato realizzato esclusivamente per Selezione con materiali di prima qualità. Se dovesse pervenirle danneggiato le garantiamo la sua sostituzione. Se non dovesse corrispondere alle sue aspettative, lei può restituirlo (vedi qui sotto le condizioni dell'offerta).

CONDIZIONI DELL'OFFERTA

1. Questa è una proposta di vendita con riserva di gradimento del prodotto da parte del Cliente *(ART. 1520 Cod. Civ.)*
2. L'acquisto si perfezionerà soltanto se entro 10 giorni dalla data del ricevimento del prodotto, il Cliente non lo avrà rispedito per posta a Selezione.
3. Il Cliente avrà comunque altri 7 giorni per recedere dal contratto concluso.

COMPLETAMENTE AGGIORNATO

CARATTERISTICHE

■ diametro cm 30 ■ luce interna ■ mappe a 10 colori ■ punto luminoso mobile per la ricerca delle località ■ base in legno ■ indicatore dei fusi orari ■ manopole della latitudine e longitudine.

Come si "usa" il Globo?

Per trovare le località che le interessano le basterà regolare le manopole graduate della longitudine e della latitudine, alla base del globo *(il registro orizzontale indica la longitudine, quello verticale la latitudine)*. Immediatamente un punto luminoso indicherà la posizione ricercata. **Ma dove trovare le misure delle longitudini e delle latitudini?** Sul volumetto di 160 pagine accluso al mappamondo che le fornisce anche notizie sulla flora, la fauna, le risorse agricole, industriali di tutti i Paesi della Terra.

GRATIS PER LEI
la Bussola-Orologio da automobile

Con Magellano lei riceverà questa praticissima Bussola-Orologio da automobile che resterà comunque sua. Oltre ad indicarle sempre in quale direzione lei si sta dirigendo, la Bussola, che si può applicare sul cruscotto con un adesivo, le dice anche l'ora esatta ed è dotata di due scomparti porta monete.

Regalo non condizionato all'acquisto ed esente dalla disciplina delle vendite a premio.

Selezione dal Reader's Digest

SPEDISCA SUBITO - NON INVII DENARO

Sì, desidero ricevere il GLOBO LUMINOSO MAGELLANO alle vantaggiose condizioni di quest'offerta con Garanzia di Qualità e Soddisfazione. Pagherò 10 comode rate mensili di L. 13.900 l'una o il totale di L. 139.000 in contanti. All'importo in contanti o rateale aggiungerò L. 9.900 per spese postali e di spedizione. Non ci sono addebiti per interessi o spese bancarie. Assieme all'opera riceverò la **Bussola-Orologio da automobile** che resterà mia in ogni caso, anche se dovessi restituire il prodotto. *(Scrivere in stampatello)*

45907 0

Cognome

Nome

Via N.

C.A.P. Città

Prov.

Tel / Firma

Per richiedere il GLOBO LUMINOSO MAGELLANO compili e spedisca questo tagliando in busta chiusa o incollato su cartolina postale a:

SELEZIONE DAL READER'S DIGEST - Via Alserio, 10 - 20173 MILANO

Salvo accettazione della Casa - Condizioni valide solo per l'Italia.

PX9540-E

UN MONDO DI CUCCIOLI IN CERCA DI COCCOLE

Cucciolandia

NOVITA'

Quale sarà il cucciolo più bello? Il Maltese che muove la coda, il cucciolo di Husky, lo Scottie che indossa il fiocco rosso o il Bracchetto che alza le orecchie con fierezza? Sono tutti **Cuccioli Vincipremio**

Allegri Cuccioli Nuotatori

Il Golden Retrieve cambia colore, il Barboncino scuote la testa, il Terrier ama lavarsi con lo shampoo mentre l'altro schizza l'acqua!

GIOCHI PREZIOSI

A CUCCIOLANDIA TI ASPETTANO TANTI NUOVI CUCCIOLI TUTTI DA COCCOLARE E COLLEZIONARE!

NEI MIGLIORI NEGOZI DI GIOCATTOLI E GIOCHERIA

1994

INCONTRI RAVVICINATI

giorno per giorno

Rex Features

Guarda cosa mi fanno fare per avere una foto...

Il calendario dalle stelle

MERCOLEDÌ 17 agosto

Pedalare in salita: che fatica! Ma che soddisfazione quando arrivi!

In bici, sulle montagne

Se vai in vacanza con la mountain bike dalle parti di Folgaria e Lavarone (Trento), puoi scegliere fra 26 percorsi di varia difficoltà, panoramici, e super divertenti. Per informazioni, chiama l'Apt degli altipiani trentini al numero 0464/721133.

Auguri a...

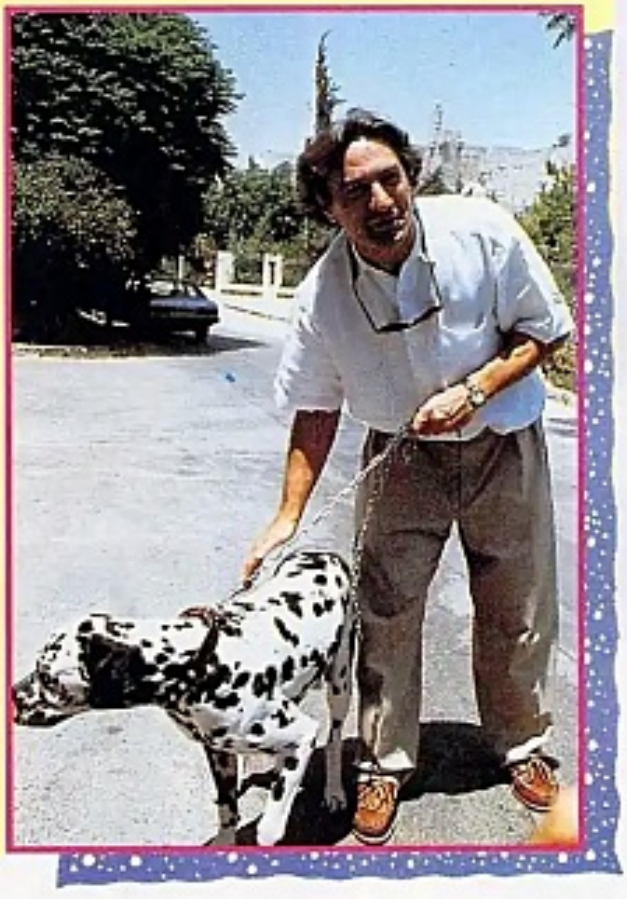
Giacinto, grande parlatore!

Una stella per amica

Ariete: tira fuori tutta la grinta che hai.
Toro: giorno né eccezionale né noioso!
Gemelli: oggi c'è un successo sportivo.
Cancro: un po' di musica per tirarti su.
Leone: ci sono momenti indimenticabili.
Vergine: vorresti... potresti... ma niente!
Bilancia: i tuoi fumetti preferiti ti rilasseranno.
Scorpione: contrasto per futili motivi.
Sagittario: sensazionale comunicato.
Capricorno: attento! Non esagerare in bagni e tuffi.
Acquario: nella hit dei campioni da spiaggia.
Pesci: troppo movimento in casa.

BUON COMPLEANNO, ROBERT!

Oggi Robert de Niro, uno dei più ammirati attori del cinema mondiale, compie 51 anni! È famoso per la grande professionalità e il perfezionismo esasperato che è solito usare per calarsi nei panni degli uomini che deve portare in scena. Pensa che Robert passa mesi e mesi a studiare tic e abitudini dei personaggi! Chissà come avrà fatto con Frankestein, il protagonista del suo ultimo film, previsto in uscita a settembre!



Grazia Neri

GIOVEDÌ 18 agosto

Quattro note musicali invitano a fare due salti: accetta l'invito!

SCUSI, VUOL BALLARE CON ME?

Da domani al 21 agosto a Penna S. Andrea (Teramo) c'è l'*Incontro del folclore internazionale*, una manifestazione dal tema... ballerino. Si danza il saltarello, il passamano, la polka e, alla fine della festa, il momento più importante, il ballo del laccio: al suono del "ddu bbotte", l'organetto abruzzese, le coppie di innamorati intrecciano nastri colorati attorno a un palo e poi li sciolgono muovendosi con grazia e leggiadria. Per informazioni: tel. 0861/66120. *(A.C.)*

Auguri a...

Elena, bella, elegante, dolce.

Saranno famosi

I finalisti di *Bimbo Star '94*, manifestazione canora dedicata ai giovani, sono pronti per la serata di gala. I fantastici 14 finalisti, giovani tra i 5 e i 13 anni selezionati tra 1100 concorrenti, si sfideranno il 30 agosto a Pescasseroli, sede del parco nazionale d'Abruzzo.

Una stella per amica

Ariete: vorresti tutto subito, ma...
Toro: tra i simpaticissimi del giovedì.
Gemelli: non è giornata di grandi riflessioni.
Cancro: basta un pizzico di creatività...
Leone: pensa al tuo hobby.
Vergine: aggiorna il tuo diario. Cambia indirizzi.
Bilancia: lei è bellissima. E tu sei buonissimo.
Scorpione: sempre alla ricerca di avventure.
Sagittario: puoi dare una mano in casa.
Capricorno: peperino e coraggioso. Gita in barca.
Acquario: amore per la pallavolo e... i gialli.
Pesci: 8 in ottimismo, 9 in consapevolezza.

VENERDÌ 19 agosto

Sabbia: sentila fra le dita, lavorala. Nascerà un bel castello!

Auguri a...

Leone Wolframo
Giorgio Camillo
che compie
oggi 19 giorni.

Una stella per amica

Ariete: fare, andare, telefonare...
Toro: una lettera davvero bellissima.
Gemelli: devi sistemare la tua stanza.
Cancro: tutto corrispondenza e sport.
Leone: forse sarà bene leggere qualcosa!
Vergine: appuntamenti, ripassi, riordino.
Bilancia: un tocco di indiscutibile personalità .
Scorpione: realizzi un sogno personale.
Sagittario: un bel sorriso e... vai!
Capricorno: magico incontro. Amore o d'amicizia?
Acquario: oggi si fa shopping!
Pesci: i consigli saranno preziosi.

A SPASSO NEI BOSCHI

A Vallombrosa (Firenze), località che si trova a oltre 900 metri di altezza sul versante nord-occidentale del monte Pratomagno, si organizzano escursioni bellissime fra maestosi boschi di abeti. Anche con guide del posto. Per informazioni, telefona allo 055/862003. Ricordiamo che in questa settimana i lettori di Topolino hanno la possibilità di fare una gita gratuita nel parco dell'Aspromonte, in Calabria (tel. 095/811826) e della Majella, nelle Marche (tel. 0872/ 91221).

Grazia Neri

Splash volley a San Marino

Con questo caldo dove si può giocare a volley? In acqua, naturalmente. In questi giorni si sta facendo un torneo con sei squadre al Polo club Titano di San Marino, dove si gioca con una rete alta 2.50 metri in acqua profonda 1.35 metri. Per informazioni, tel. 0549/997969.

SABATO 20 agosto

La stella più piccola diventa un mondo di avventure. Con la fantasia!

TRA PENTOLE E UOVA

Oggi si corre fra il verde e si fanno giochi rustici. Giochi come la *Pentolaccia*, dove si rompono pentole di coccio, per cercare un premio e, magari, trovare una doccia fredda! Giochi come *Il cucchiaio e l'uovo*, dove l'uovo deve arrivare al traguardo intatto. La festa è a Zelbio (Como), in questa giornata dedicata ai giovani. Per partecipare, vai alla Pro loco (non ha telefono), in località Predaa. L'iscrizione ai giochi è gratuita e, alla fine, c'è un bel gelato per tutti.

Grazia Neri

Auguri a...

Bernardo, un tipo corrazzato fuori e dolce. dentro.

Una stella per amica

Ariete: puoi fare centro!
Toro: importante vittoria.
Gemelli: punta diritto a quanto ti interessa.
Cancro: sei il super sportivo del giorno.
Leone: regalo inaspettato.
Vergine: scopri in te un Super Pippo imbattibile!
Bilancia: la solita dolcezza ti caratterizza.
Scorpione: bella, grande notizia.
Sagittario: no agli spostamenti, sì agli acquisti.
Capricorno: programma i prossimi impegni.
Acquario: socievole, simpatico, disponibile.
Pesci: piccolo bla-bla per riconciliazione.

Cuccagna in acqua

L'albero è piantato in mezzo al porto-canale di Bellaria Igea Marina (Forlì), pronto per la cuccagna di stasera. I ragazzi cercheranno di raggiungere la cima, ma non sarà così facile e i tuffi in acqua non si conteranno. Come le risate. Chiama lo 0541/ 347417.

DOMENICA 21 agosto

Qualche nuvola è all'orizzonte... carica di goccioline rinfrescanti. Benvenute!

RICORDANDO STELLINA

C'era una volta la guerra. E la fame. Così un giorno i partigiani di Giulio Bolaffi, il noto filatelico, trovarono una capretta. Stasera arrosto, si dissero. Ma davanti agli occhi teneri dell'animale nessuno ebbe il coraggio di... procedere. Così, Stellina (questo il suo nome), divenne la mascotte della compagnia. Oggi a Susa (To), in sua memoria, si corre il trofeo Challenge-Stellina, corsa in salita di 15,450 km, tra atleti di Germania, Austria, Italia, Francia, Gran Bretagna, Stati Uniti e Svizzera. A chi vince, un francobollo Gronchi rosa. *(O.V.)*

Overseas

Auguri a...

Pia, un tipetto precisino... generoso!

Una stella per amica

Ariete: monello al gioco.
Toro: imbattibile nel nuoto.
Gemelli: hai la testa fra le nuvole, non ci sono dubbi.
Cancro: sai come promuovere la tua immagine!
Leone: volevi essere gentile, invece...
Vergine: largo all'avventura!
Bilancia: sempre equilibrato. O equilibrista?
Scorpione: la fortuna esiste, ed è anche sfacciata.
Sagittario: colpo di fulmine a ciel sereno.
Capricorno: tenacia? A volontà.
Acquario: non si può pretendere troppo!
Pesci: quel che dovevi fare l'hai fatto.

Per te che sei lontano

A Marradi (Firenze), un paese in collina dove la popolazione è passata da 16 a 8 mila abitanti, oggi si celebra *La giornata del marradese lontano*. Con grande festa in teatro, banda e altre manifestazioni folk per chi torna al paese. Per informazioni, chiama lo 055/8045170.

LUNEDÌ 22 agosto

L'ape vola di fiore in fiore, fa un lavoro dolcissimo, come il miele!

MMM... MARMELLATA FAI DA TE!

Marmellata, gioia per il palato! Esistono tantissimi gusti ma è molto difficile trovare quella al limone. Poco male: la puoi fare tu! Occorrono: sei limoni, 1 chilo di zucchero e acqua. Ecco ciò che devi fare: lascia a bagno i limoni in acqua fredda per 24 ore. Falli bollire in pentola per 20 minuti nella stessa acqua. Dopodiché servono altre 24 ore di ammollo in acqua fredda. A questo punto scolali e tagliali a fettine, mettili in una pirofila e cuocili con lo zucchero fino a raggiungere la consistenza voluta.

Marka

Sei proprio un burattino!

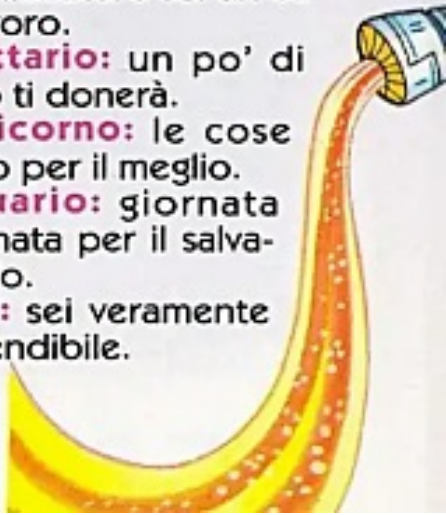
Incomincia oggi a Cervia (Ravenna) la rassegna teatrale europea *Arrivano dal mare*. Prevede l'allestimento di quattro teatri nel centro antico e centinaia di altri teatrini per le vie della città, che fino al 24 sarà invasa da burattinai e marionettisti. Per informazioni, telefona allo 0544/971958.

Auguri a...

Regina, sempre attiva e super impegnata.

Una stella per amica

Ariete: sempre generosi e ribelli.
Toro: sfuggi a qualsiasi regola.
Gemelli: va bene oziare, ma tu esageri.
Cancro: avvenimento straordinario. Preparati per tempo!
Leone: è in arrivo un altro regalo.
Vergine: un po' misteriosi, o sbaglio?
Bilancia: no allo sport. Sì agli acquisti.
Scorpione: come Mister Organizzatore sei un capolavoro.
Sagittario: un po' di svago ti donerà.
Capricorno: le cose vanno per il meglio.
Acquario: giornata fortunata per il salvadanaio.
Pesci: sei veramente imprendibile.



MARTEDÌ 23 agosto

Regala un fiore: sboccerà un sorriso.

Un... Gyro tra le nuvole

Nella quarta tavola della storia *Paperino e l'amuleto del cugino Gastone*, del 23 agosto 1951, compare per la prima volta Gyro Gearloose e cioè l'inventore Archimede Pitagorico.
Oggi è il compleanno del genio più geniale e svagato dei fumetti. Augurissimi!

GUARDA! LA FOCA MONACA

In Sardegna, a Cala Gonone, nel golfo di Orosei (Nuoro), puoi visitare il primo centro sulla foca monaca. Vedi filmati, fotografie, e impari tutto su questo animale, di cui esistono solo seicento esemplari in tutto il Mediterraneo. Per salvaguardare la foca il Wwf (Fondo mondiale per la natura) e il Comitato parchi nazionali hanno promosso anche una campagna di tutela. Tutto partirà in settembre, periodo in cui le foche si riproducono.

Overseas

Auguri a...

Rosa,
un caratterino tutto pepe... profumato!

Una stella per amica

Ariete: attivi... no, super attivi!
Toro: festeggiamenti, con piccoli e grandi premi.
Gemelli: musica, fumetti e spiaggia.
Cancro: è arrivato il momento di concludere.
Leone: prodigo è il papà o il nonno?
Vergine: nuovi contatti e incontri.
Bilancia: nonostante l'impegno non funziona
Scorpione: ti attende una bella sorpresa.
Sagittario: domani andrà meglio.
Capricorno: bellissima lettera. Soldini.
Acquario: tenerezze e sogni.
Pesci: un viaggio lungo, o breve, dipende dal caso.

Una stella per amica è di Vuesse Gaudio

scuola

PUFFI

DEI PUFFI TROVI ANCHE UNA FANTASTICA LINEA DI QUADERNI E DIARI.

ASTUCCIO

ZAINETTO ASILO

TOPO GIGIO BOYS

CARTELLA

ASTUCCIO

ZAINO ESTENSIBILE

IN CARTOLERIA E NEI MIGLIORI NEGOZI DI GIOCATTOLI E GIOCHERIA

TOPO GIGIO GIRLS

ZAINO SCUOLA

GIOCHI PREZIOSI

ATTENZIONE!

IN OGNI ZAINO SCUOLA/ESTENSIBILE TROVERAI IL COMODISSIMO "MINIMO MINISTRAP!"

IL MINI ZAINO PORTATUTTO DA ATTACCARE ALLO ZAINO O ALLA CINTURA.

LA SCUOLA GIOCHI PREZIOSI E': CESTINO, ZAINO ASILO, CARTELLA, ZAINO SCUOLA, ZAINO ESTENSIBILE, ASTUCCIO E BUSTINA.

WALT DISNEY

ESTATISSIMA 3

CONTIENE
16 CANZONI
E
IN REGALO
UN MAZZO
DI 54 CARTE

IN TUTTI I NEGOZI
DI DISCHI
SU MUSICASSETTA
E COMPACT DISC

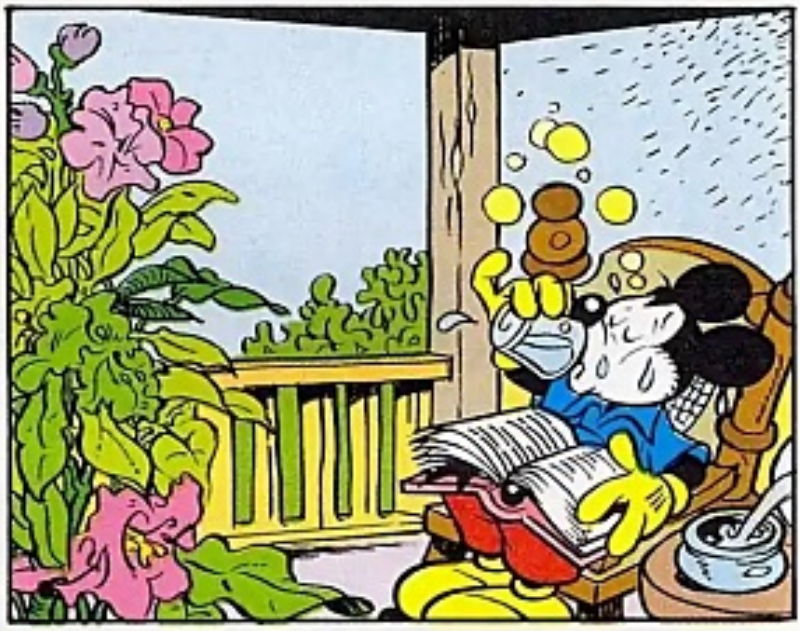
Disney

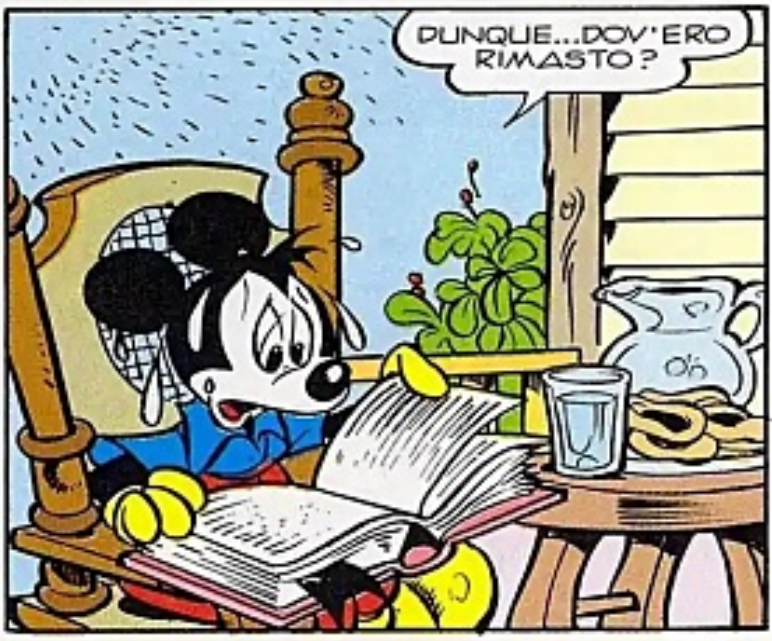
©DISNEY LAPISLAPIS

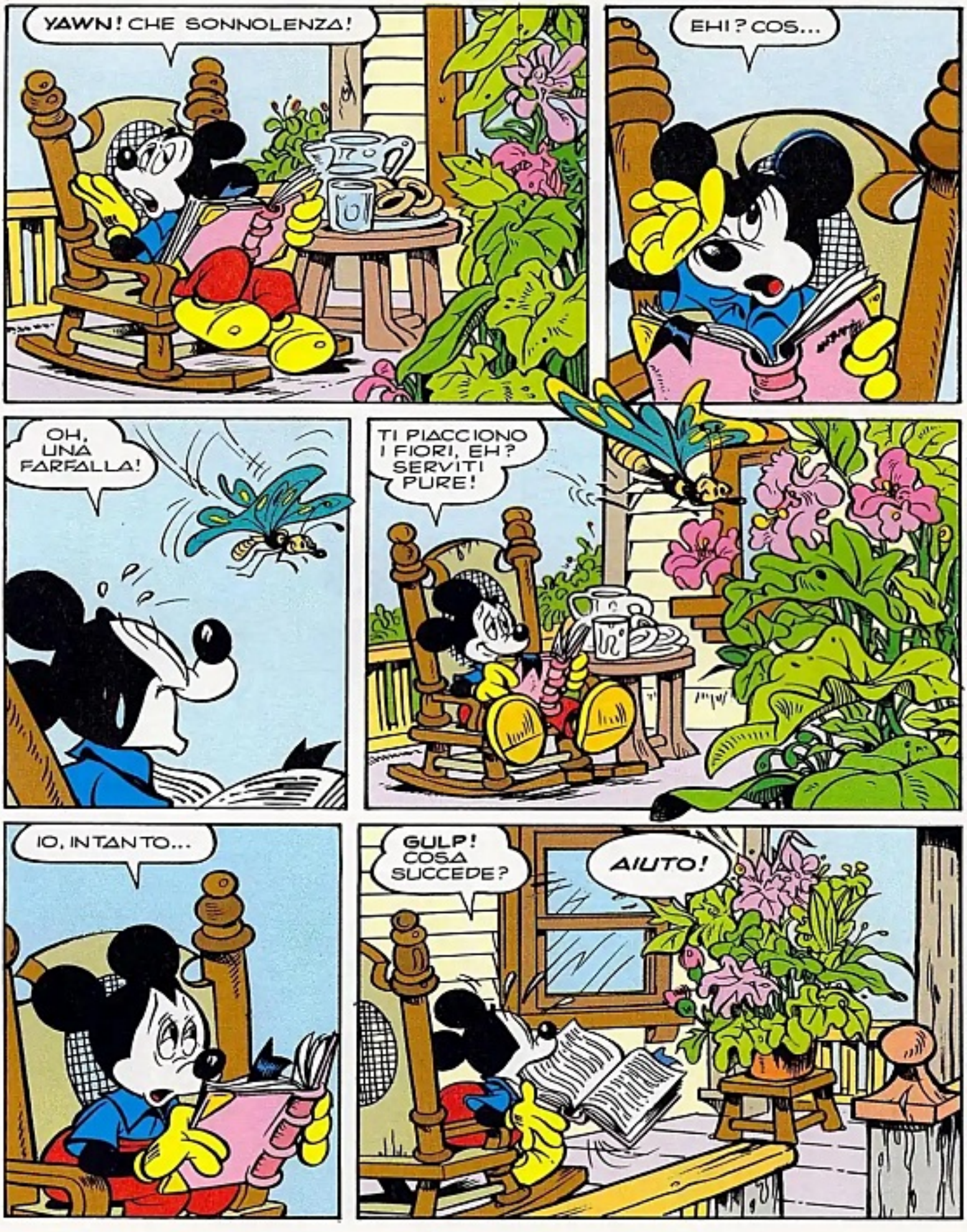
Testo e disegni di **Sergio Asteriti**

MOLTO MEGLIO DEDICARSI ALLA LETTURA DI UN BUON LIBRO! VERO, TOPOLINO?
LA STORIA DEL PIFFERAIO MAGICO E' DAVVERO AVVINCENTE!

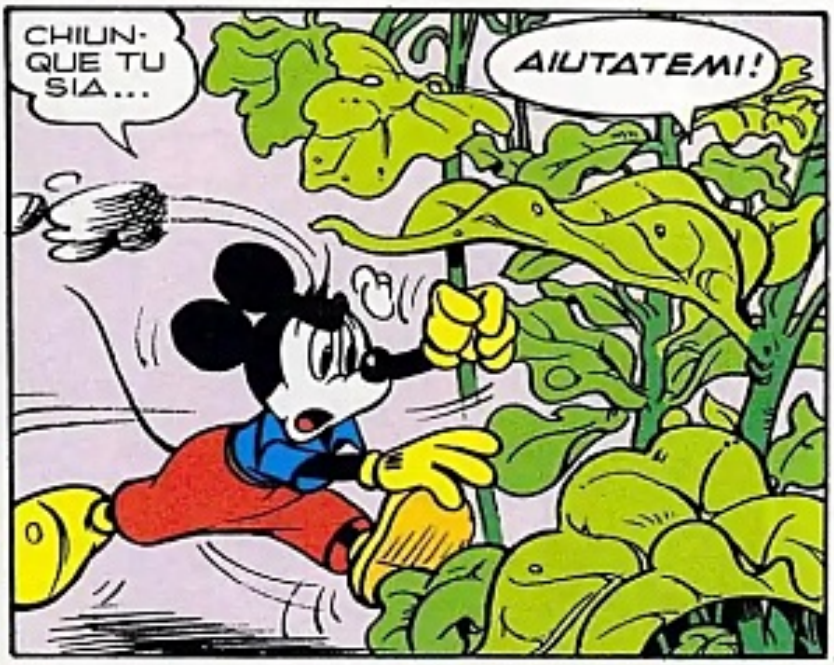
E QUESTO CALDO E' MICIDIALE! CHE SETE!



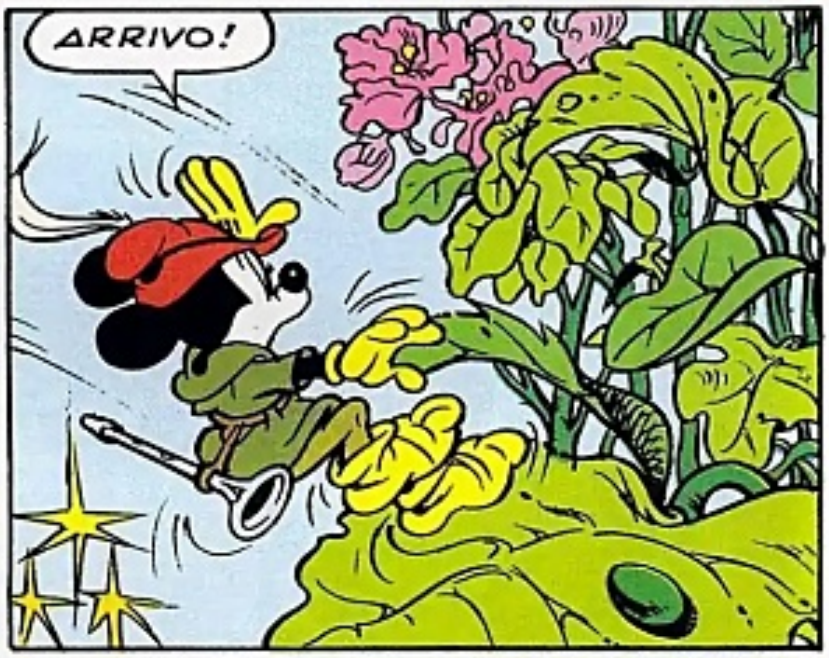

DUNQUE...DOV'ERO RIMASTO?

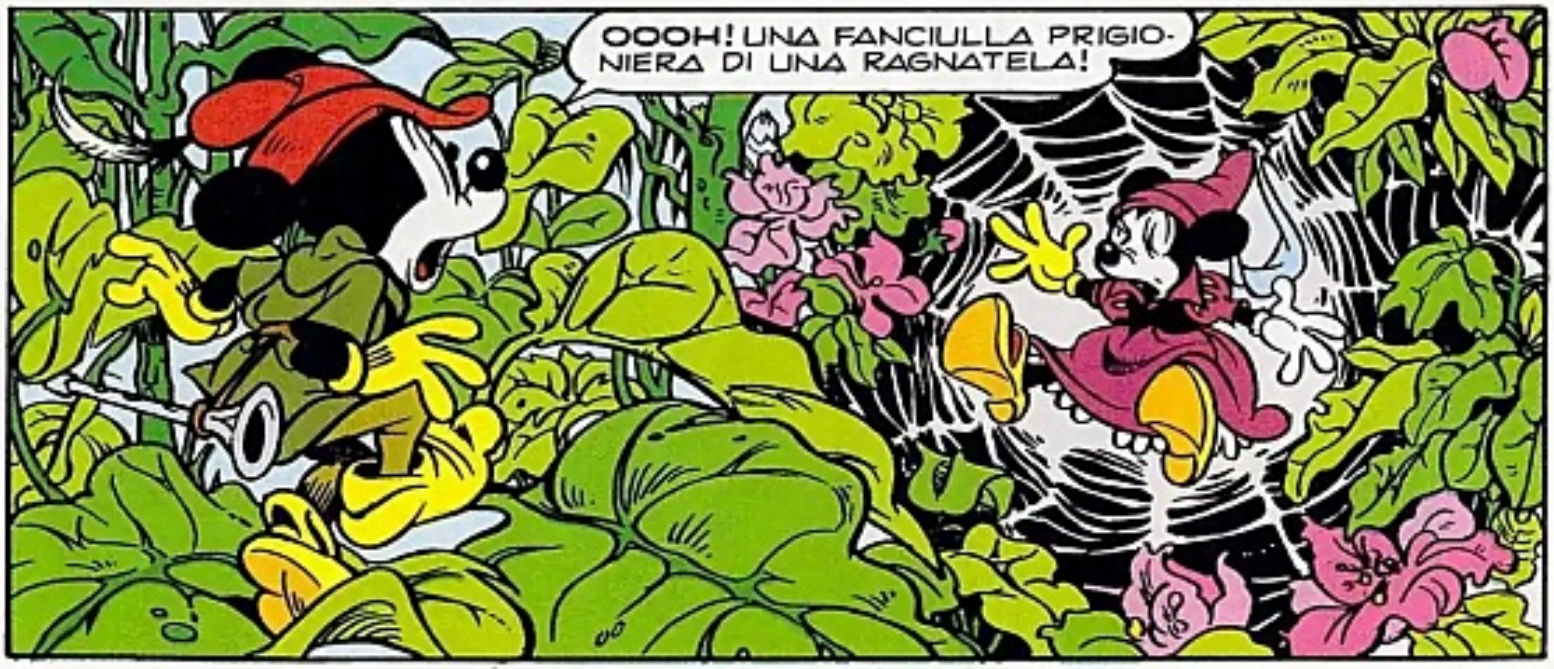

YAWN! CHE SONNOLENZA!
EHI? COS...
OH, UNA FARFALLA!
TI PIACCIONO I FIORI, EH? SERVITI PURE!
IO, INTANTO...
GULP! COSA SUCCEDE?
AIUTO!

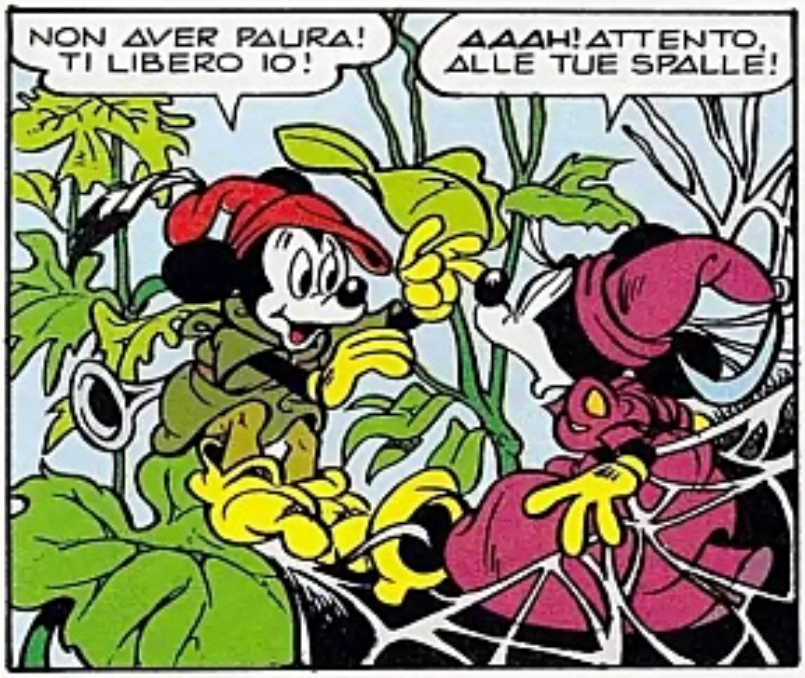
LA FARFALLA E' IN PERICOLO!


CHIUN-QUE TU SIA...
AIUTATEMI!

...RESISTI!


ARRIVO!

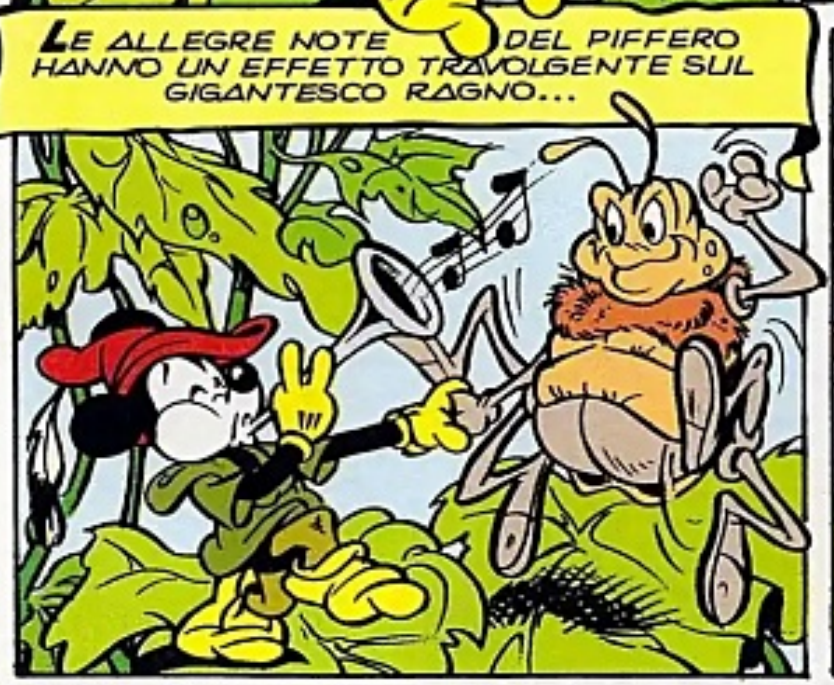

OOOH! UNA FANCIULLA PRIGIO-NIERA DI UNA RAGNATELA!


NON AVER PAURA! TI LIBERO IO!
AAAH! ATTENTO, ALLE TUE SPALLE!

GRRRR

OH-OH! ECCO IL PADRONE DI CASA! E NON SEMBRA MOLTO OSPITALE!

MA SO IO COME AMMANSIRLO!


LE ALLEGRE NOTE DEL PIFFERO HANNO UN EFFETTO TRAVOLGENTE SUL GIGANTESCO RAGNO...

UAO! LA TUA MUSICA MI PIACE! BRAVO!
GRAZIE, AMICO!

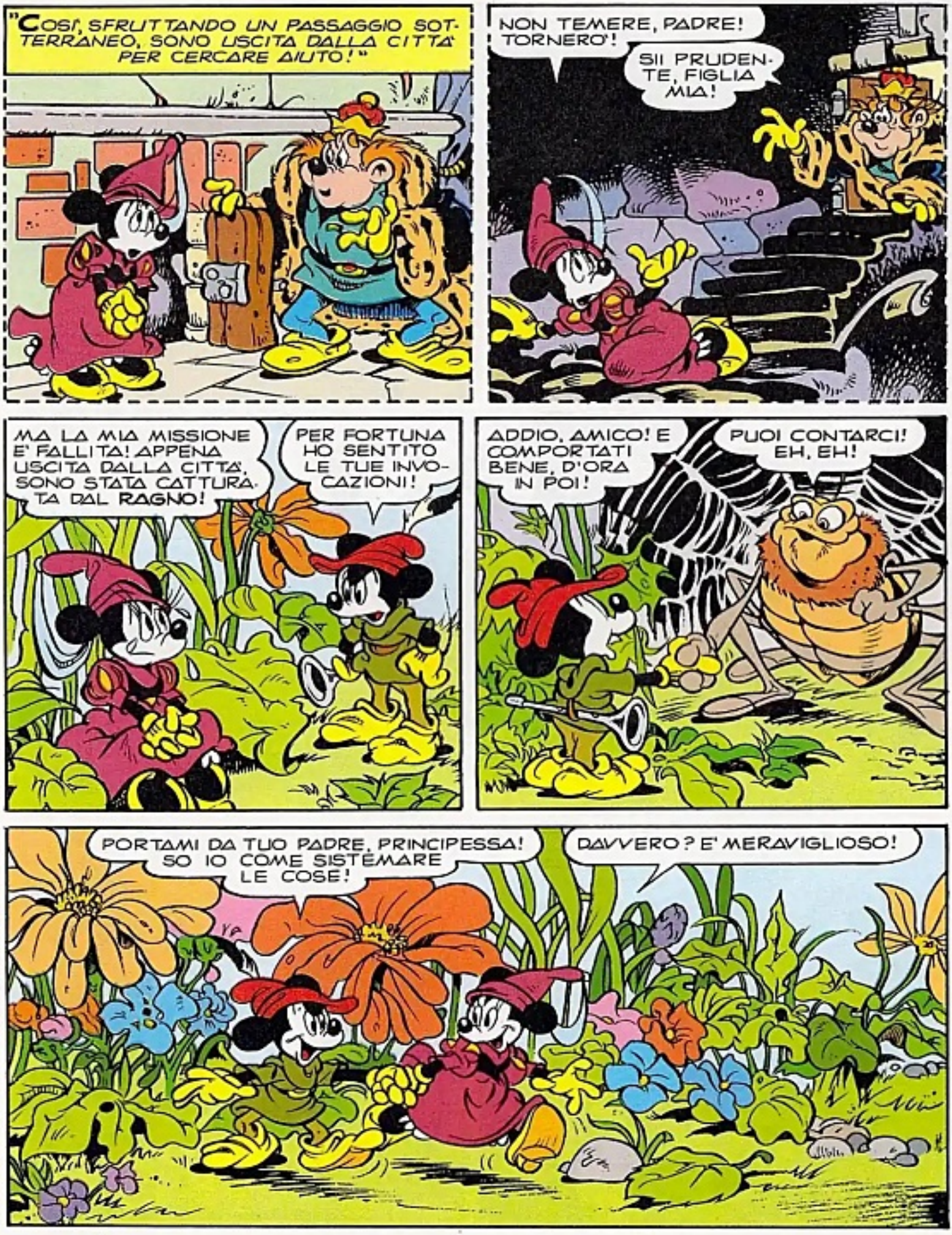
ECCOMI A TE, BELLA DAMIGELLA!
GRAZIE, MIO SALVATORE! CHI SEI?

IL MIO NOME E' TOPOLINO! SONO MENESTRELLO E CANTASTORIE!
LA TUA MUSICA E'...E' MIRACOLOSA!

BE'...DICIAMO CHE MI DIFENDO! MA ORA TOCCA A TE DIRMI CHI SEI!
SONO LA PRINCIPESSA MINNI...

...E IL MIO REGNO E' ASSEDIATO DAI TOPI! IL RE MIO PADRE E I NOSTRI SUDDITI...

"...SI SONO RIFUGIATI NEL CASTELLO, MA I VIVERI COMINCIANO A SCARSEGGIARE!"


"COSÌ, SFRUTTANDO UN PASSAGGIO SOTTERRANEO, SONO USCITA DALLA CITTÀ PER CERCARE AIUTO!"
NON TEMERE, PADRE! TORNERO'!
SII PRUDENTE, FIGLIA MIA!
MA LA MIA MISSIONE E' FALLITA! APPENA USCITA DALLA CITTÀ, SONO STATA CATTURATA DAL RAGNO!
PER FORTUNA HO SENTITO LE TUE INVOCAZIONI!
ADDIO, AMICO! E COMPORTATI BENE, D'ORA IN POI!
PUOI CONTARCI! EH, EH!
PORTAMI DA TUO PADRE, PRINCIPESSA! SO IO COME SISTEMARE LE COSE!
DAVVERO? E' MERAVIGLIOSO!

DOBBIAMO AFFRETTARCI! LE PROVVISTE STANNO PER FINIRE!
ABBI FIDUCIA, MINNI! ANCHE I VOSTRI GUAI STANNO PER FINIRE!
ECCO LA CITTÀ!
PER DI QUA ARRIVEREMO NEL CASTELLO!
TOC TOC TOC

PORTACI DAL RE! ABBIAMO COSE IMPORTANTI DA COMUNICARE!
LA PRINCIPESSA MINNI, MAESTÀ!
PADRE, QUESTO GIOVANE MENESTRELLO AFFERMA DI POTER RISOLVERE IL NOSTRO PROBLEMA!
UH-M...
FORSE NON TI RENDI CONTO DELLA SITUAZIONE! VIENI A VEDERE CON I TUOI OCCHI!
GUARDA! SONO GIORNI CHE GLI INVASORI SCORRAZZANO INDISTURBATI!

NON TEMONO NULLA E NESSUNO!
LATTE

UHM...MI SEMBRANO INNOCUI SORCETTI! NON DOVREBBE ESSERE DIFFICILE SCACCIARLI!

CI ABBIAMO PROVATO, MA E' STATO INUTILE! SI ALLONTANANO PER UN PO', MA POI TORNANO PIU' NUMEROSI DI PRIMA! E ORMAI SONO TROPPI!

I MIEI SUDDITI SONO TERRORIZZATI! GUARDA!

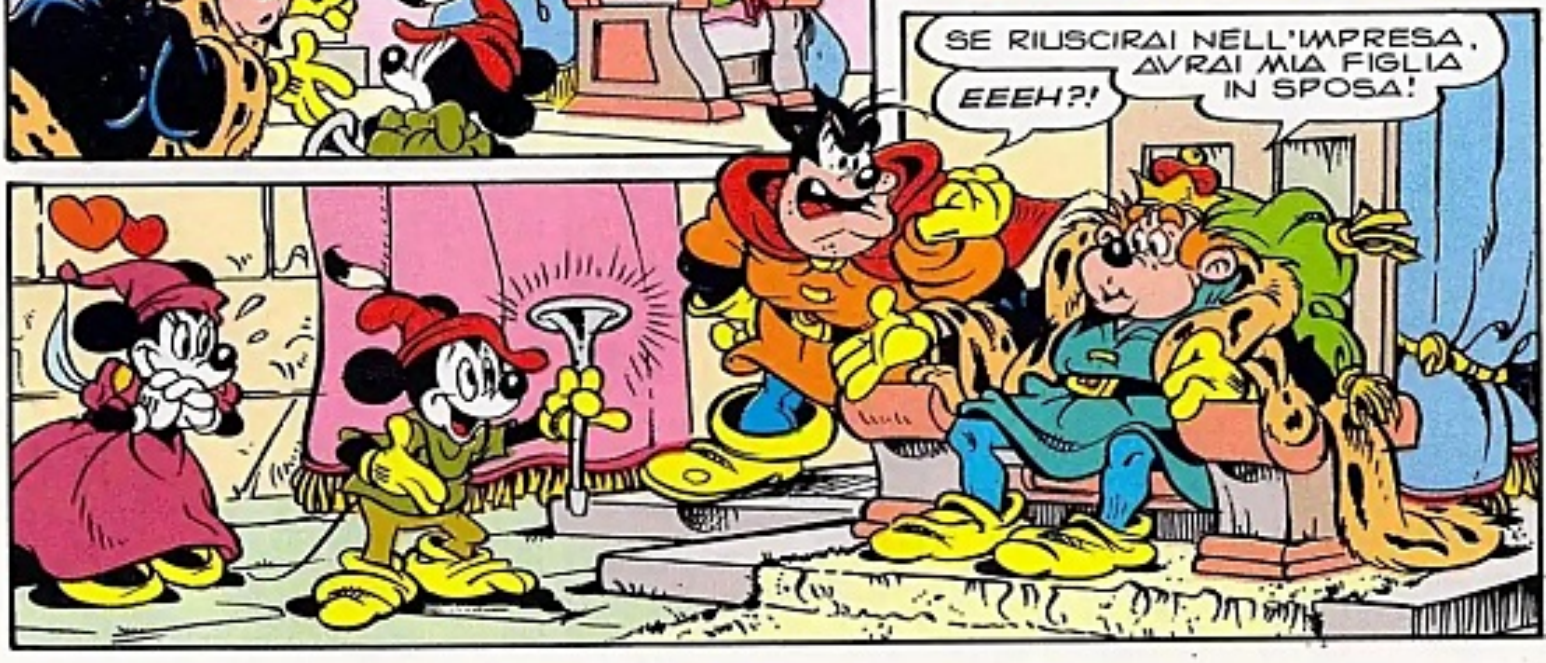
SCENDI! QUI NON C'E' PERICOLO!
MI DISPIACE, MAESTÀ, MA NON MI FIDO!

VIENI GIU', GRAN CIAMBELLANO! ALMENO TU DAI IL BUON ESEMPIO!
SE PERMETTETE, LO FARO' IN UN'ALTRA CIRCOSTANZA!

OH, SI'! VEDONO TOPI DAPPERTUTTO!
TRANQUILLO, NON CI SONO NEMICI!

CORAGGIO, MAESTA'! SISTEMERO' TUTTO CON IL MIO PIFFERO!

LA SITUAZIONE E' DISPERATA!
E LE GUARDIE? HANNO PAURA ANCHE LORO?


SE RIUSCIRAI NELL'IMPRESA, AVRAI MIA FIGLIA IN SPOSA!
EEEH?!

CHE SCHERZO E' QUESTO? SONO IO IL PRETENDENTE UFFICIALE ALLA MANO DELLA PRINCIPESSA!
PERCIO', PENSATECI BENE PRIMA DI FARE PROMESSE AVVENTATE!
SOCH
ORA BASTA, MINISTRO GAMBADILEGNO! NON TI PERMETTO DI INTERFERIRE NELLE MIE DECISIONI!
ULP!
STAI BENE, CARO?
HO FIDUCIA IN TE, GIOVANOTTO! LA TUA SICUREZZA MI PIACE!
GRAZIE, MAESTA'! NON VI DELUDERO'!
LE NOTE MAGICHE DI QUESTO PIFFERO LIBERERANNO IL VOSTRO REGNO DAI TOPI!

E così...
...SEGUENDO LE ALLEGRE NOTE DEL MENESTRELLO, I TOPI LASCIANO LA CITTÀ...
...ATTRATTI DA UN'ENORME FETTA DI FORMAGGIO MAGICO!
ECCO FATTO! E' STATO FACILE!
SU CON LA VITA, BRAVA GENTE! IL PERICOLO E' PASSATO!

ECCOMI, MAES...

EHI! CHE CI FATE SUL TRONO? E DOVE SONO IL RE E SUA FIGLIA?
FAI TROPPE DOMANDE!

TACI E DAMMI QUESTO!
EHI! MA...

E ORA, SE NON VUOI FINIRE ANCHE TU IN PRIGIONE COME IL RE E LA PRINCIPESSA...

...SPARISCI, E NON FARTI VEDERE MAI PIU'!

FUORI! E RICORDA CHE ORA COMANDO IO!

CON QUESTO PIFFERO MAGICO, AVRO' POTERE SU TUTTI! AH! AH!

TOPOLINO! TOPOLINO!
OH, PRINCIPESSA!

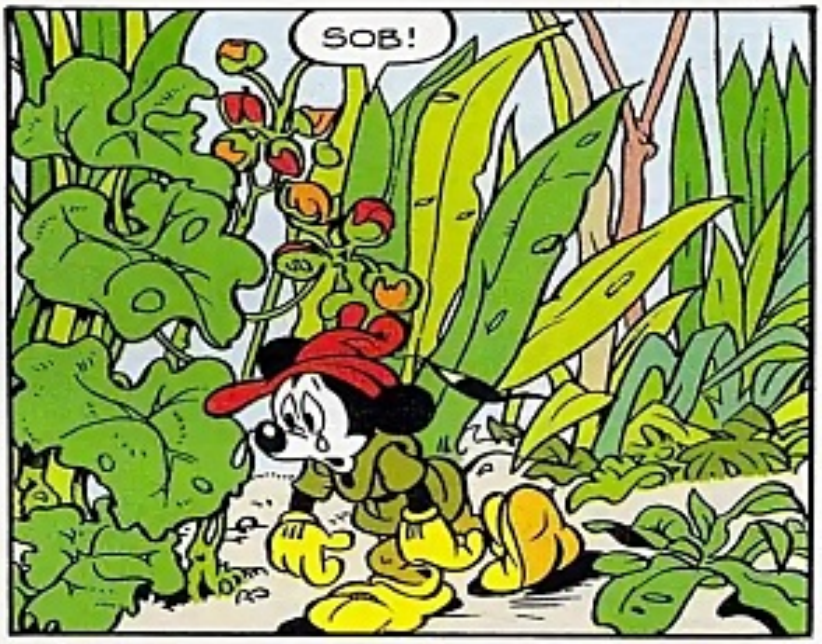
SIAMO STATI TRADITI DA GAMBADILEGNO E DAI SUOI SGHERRI!

NON DISPERARE, PRINCIPESSA! NON SO COME, MA QUEL FURFANTE LA PAGHERA!

SEI ANCORA QUA? PEGGIO PER TE! TI SCATENERO' CONTRO I CANI!

GULP!

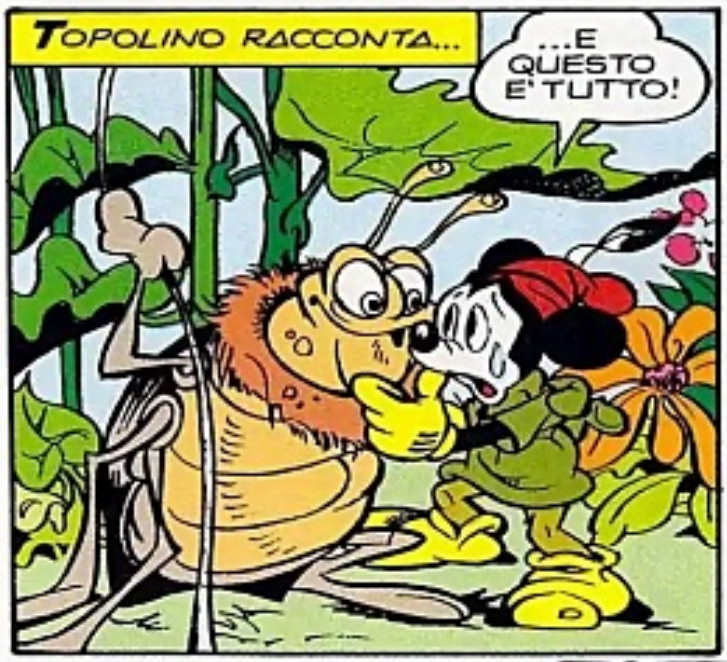
NON OSARE TORNARE...O TROVERAI UNA BELLA ACCOGLIENZA!


SOB!

CHE POSSO FARE? SONO DISPERATO! SIGH!

EHI! CHI E' CHE PIANGE?

MA E' TOPOLINO! CHE TI SUCCEDE, AMICO?
E' UNA TRISTE STORIA! SNIFF!


TOPOLINO RACCONTA...
...E QUESTO E' TUTTO!

SONO DISPERATO! COSA POSSO FARE SENZA IL MIO PIFFERO?

CORAGGIO, AMICO! HO UN PIANO! ORA TE LO SPIEGO!

E COSI', CON L'AIUTO DI UNA GROSSA FOGLIA...
CHE NE DICI?
E' MOLTO ARDITO, MA PENSO CHE POSSA FUNZIONARE! MUOVIAMOCI!

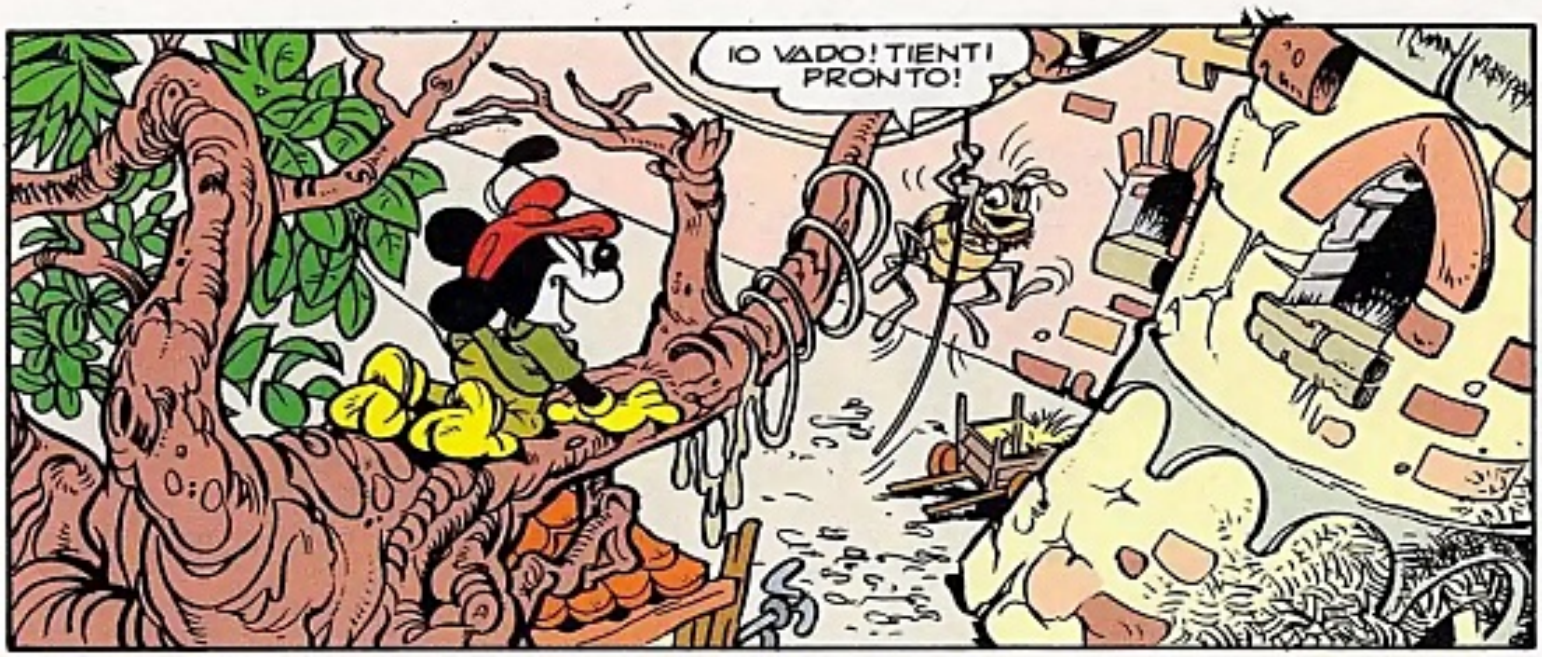
LA NOTTE DI QUELLO STESSO GIORNO...
COME FAREMO A ELUDERE LA SORVEGLIANZA DEI CANI?
AHH
GRUMP
AUGRRR
HAMELIN

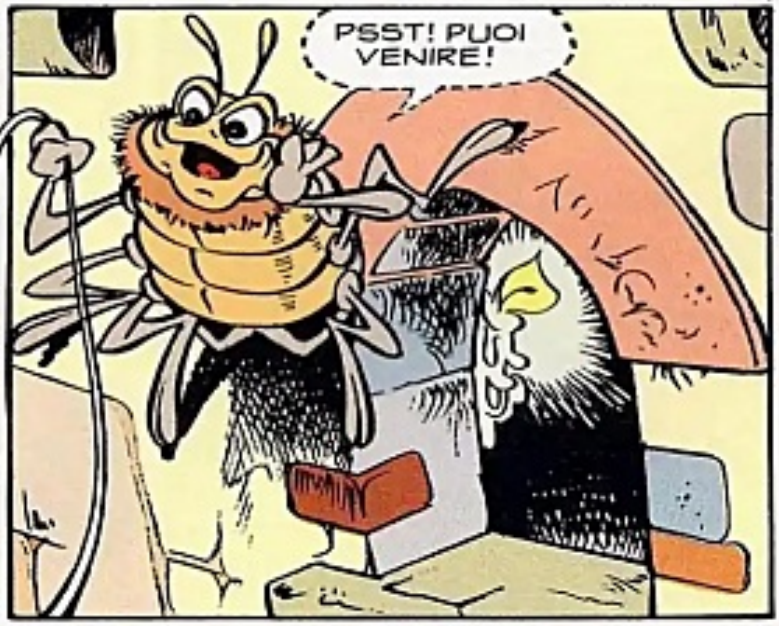
CI PENSO IO, TOPOLINO! NOI RAGNI NON ABBIAMO BISOGNO DELLE PORTE, PER ENTRARE!

SEI PROPRIO IN GAMBA, AMICO!
PER FORZA! NE HO TANTE! EH, EH!

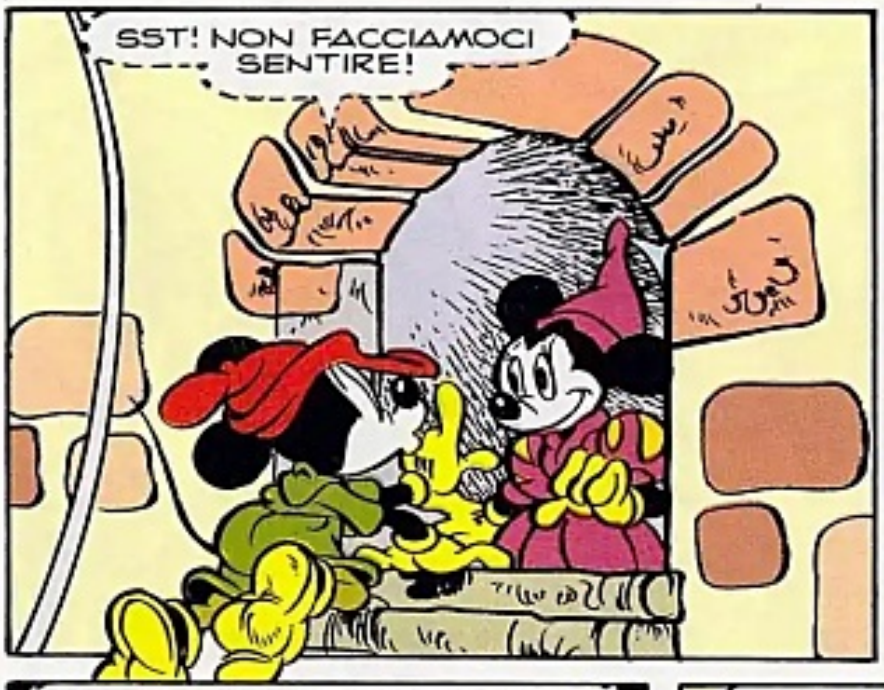
SEGUIMI!

FORZA!


IO VADO! TIENTI PRONTO!


PSST! PUOI VENIRE!

PADRE! TOPOLINO E' VENUTO A SALVARCI!

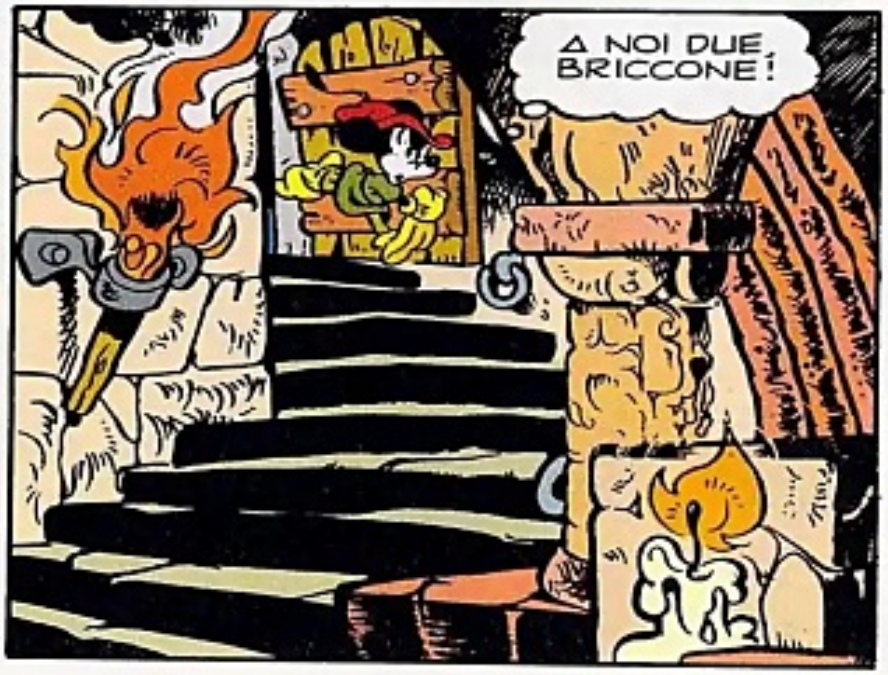

SST! NON FACCIAMOCI SENTIRE!

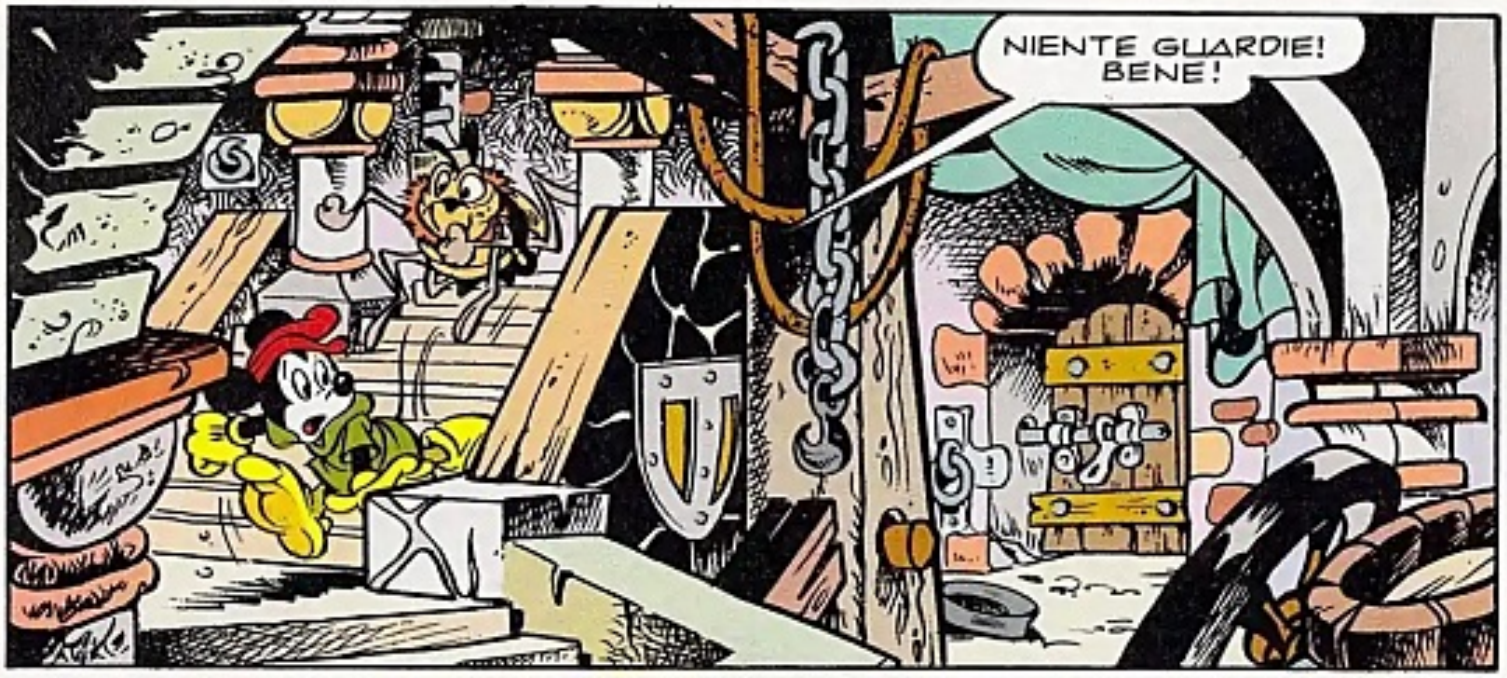
ABBIATE FIDUCIA IN ME! HO INTENZIONE DI CATTURARE GAMBADILEGNO!
OOOH!

ATTENTO! POTREBBE ESSERE PERICOLOSO!
LO SO, MA NON HO SCELTA!

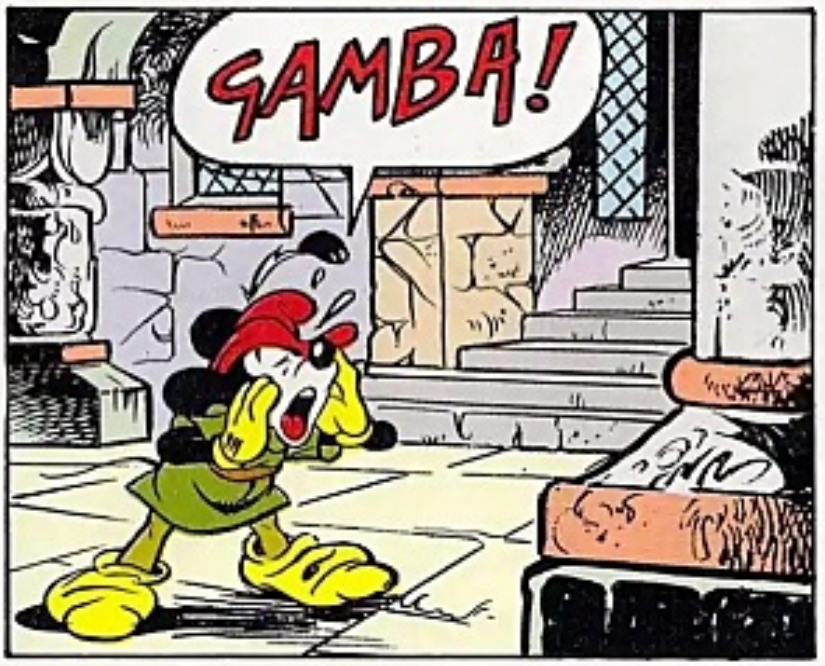
ECCOMI, AMICO!

IO VADO DAL FURFANTE! TU, TIENTI PRONTO A FARE LA TUA PARTE!
OKAY!


A NOI DUE, BRICCONE!


NIENTE GUARDIE! BENE!

ALL'OPERA, AMICO!
BUONA FORTUNA, TOPOLINO!


GAMBA!

GULP! MA...MA QUESTA E' LA VOCE DEL MENESTRELLO!

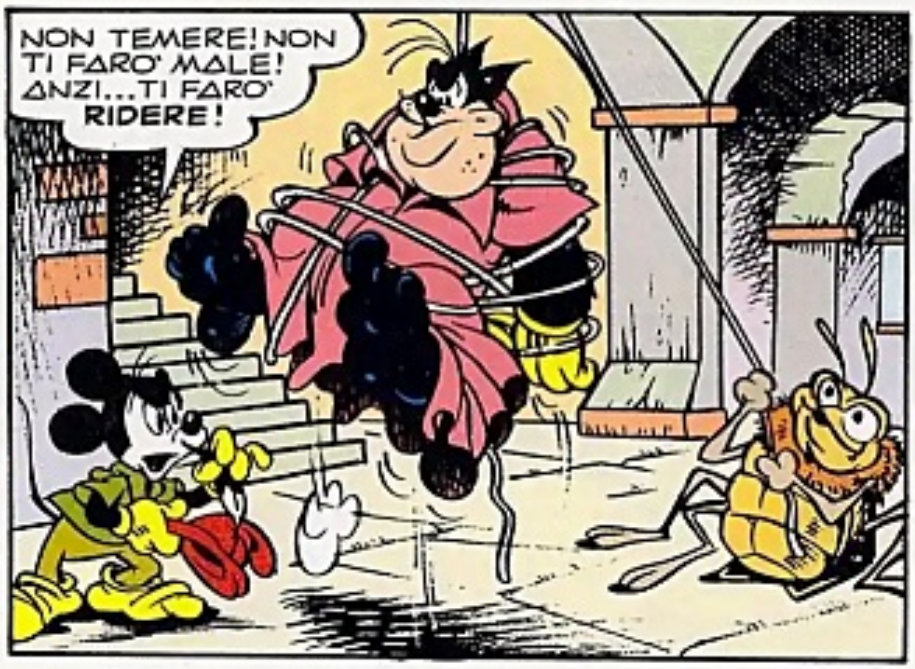
E COSI' OSA SFIDARE IL MIO DIVIETO, EH?

PEGGIO PER LUI! AVRA' DI CHE PENTIRSENE!
A NOI DUE, TOPASTRO! HAI FINITO DI SCOCCIARE!
DICI?
GRRR! TI FARO' A FETTINE!
MA TOPOLINO SI SCANSA, E L'USURPATORE FINISCE IRRIMEDIABILMENTE...
...NELLA TRAPPOLA TESSUTA DAL GRANDE RAGNO!
E ALLORA? DOV'E' FINITA TUTTA LA TUA BALDANZA?
SOB!

QUESTA LA PRENDO IO! E ORA PORTAMI DOVE HAI NASCOSTO IL PIF-FERO MAGICO!

PFUI! DA ME NON SAPRAI NULLA! SONO UN DURO, IO!

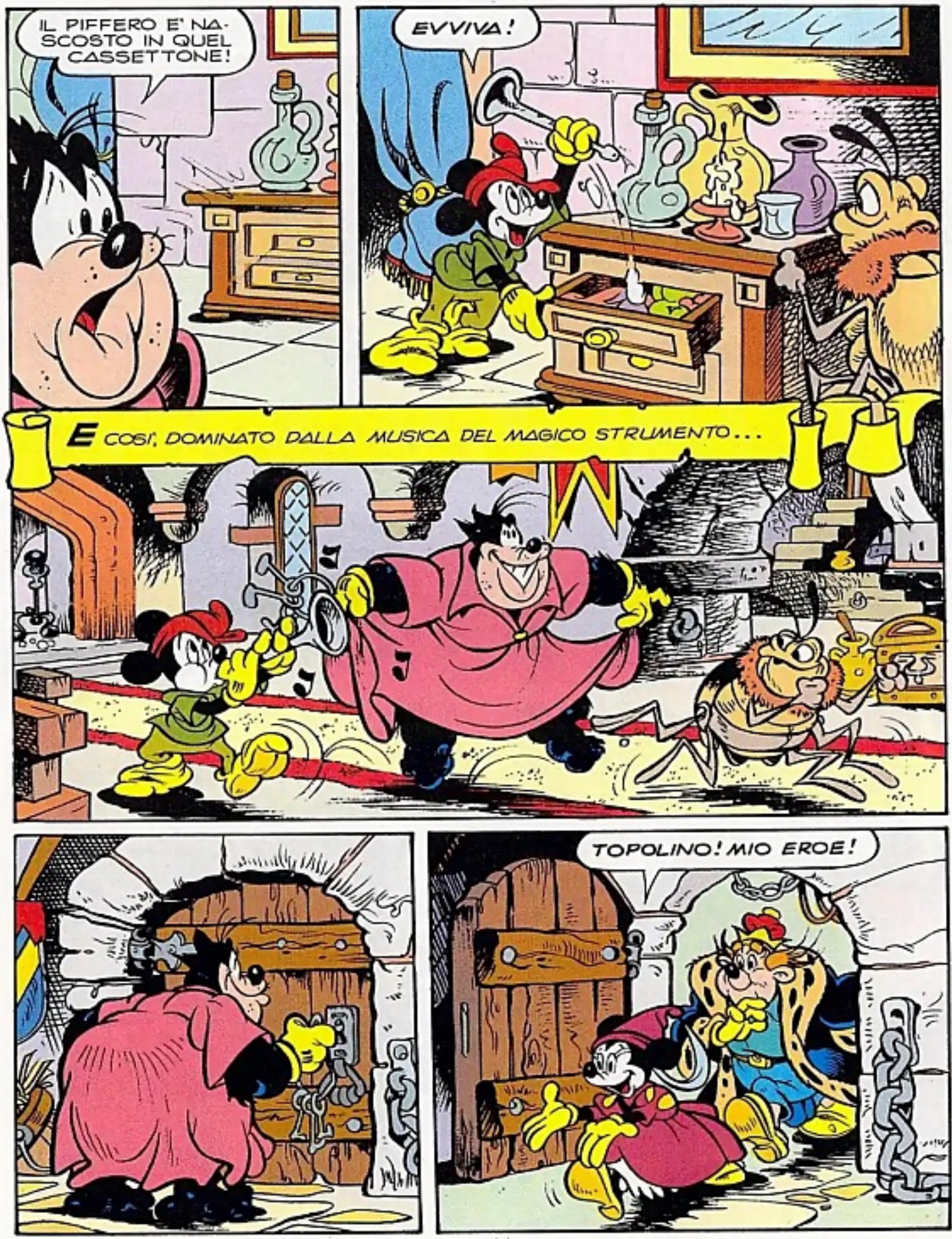
DAVVERO? EBBENE, NEMME-NO IO SONO TENERO!
EHI! NON OSERAI..


NON TEMERE! NON TI FARO' MALE! ANZI... TI FARO' RIDERE!

ALLORA, DOV'E' IL PIFFERO?

AH! AH! OH! OH! BASTA!

ABBI PIETA'! TI DIRO' TUTTO CIO' CHE VUOI!
PARLA, ALLORA!


IL PIFFERO E' NASCOSTO IN QUEL CASSETTONE!
EVVIVA!
E COSÌ, DOMINATO DALLA MUSICA DEL MAGICO STRUMENTO...
TOPOLINO! MIO EROE!

SEI STATO FORMIDABILE!

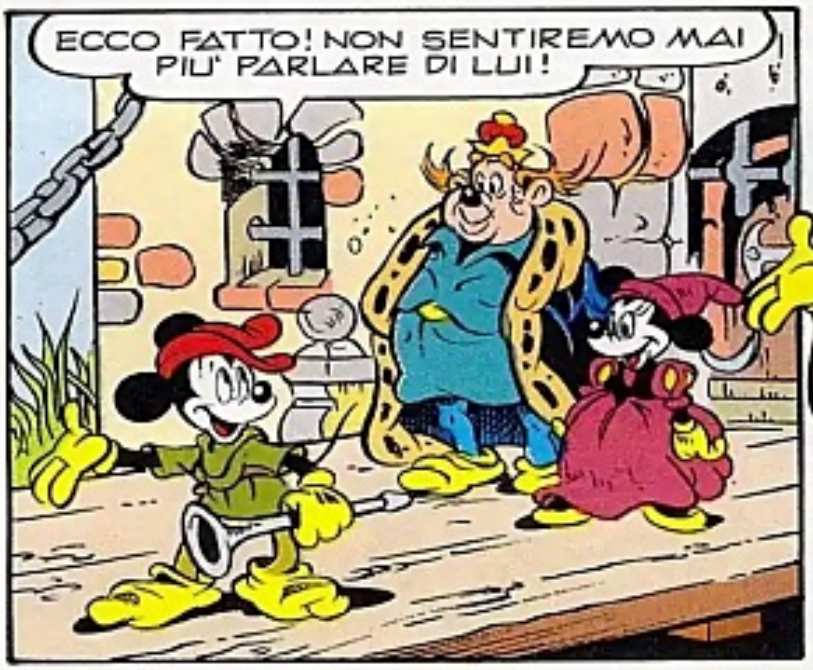
TRADITORE! SARAI ESILIATO PER SEMPRE!

TU, INVECE, RAGAZZO MIO, PREPARATI A RICEVERE IL GIUSTO PREMIO PER IL TUO VALORE!

GRAZIE, MAESTA'! PRIMA, PERO', PERMETTETEMI DI COMPLETARE L'OPERA! EH, EH!

TRALLALLERO, TRALLALLA'... ME NE VADO VIA DI QUA...

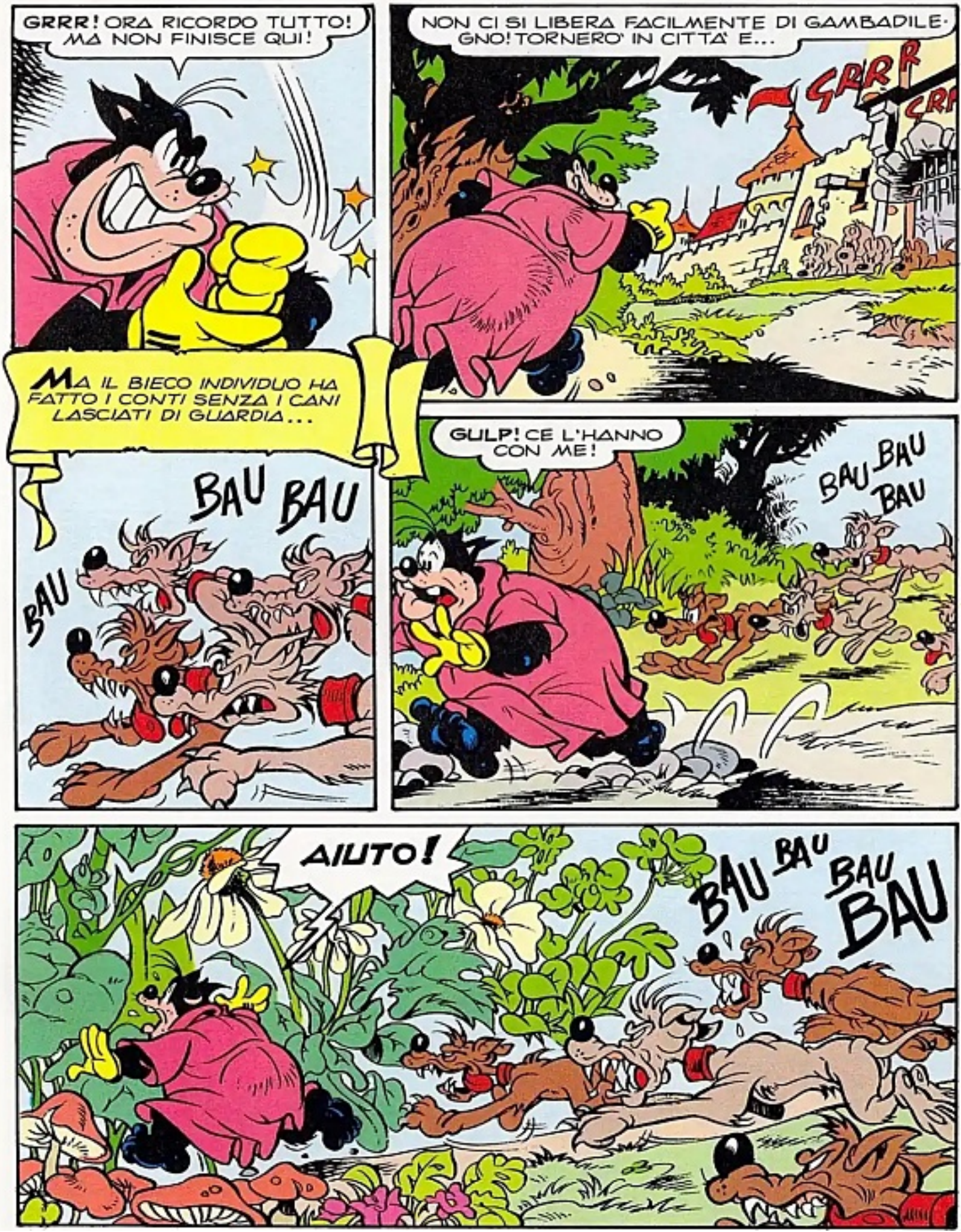
...E L'ESILIO CHE MI ASPETTA, PUNIZIONE E' PERFETTA!


ECCO FATTO! NON SENTIREMO MAI PIU' PARLARE DI LUI!

ORDINO UN MESE DI FESTE PER CELEBRARE LE NOZZE DI MIA FIGLIA CON L'EROICO PIFFERAIO!

GRAZIE, AMICO! SENZA DI TE NON CE L'AVREI FATTA!
CHIAMAMI, QUANDO AVRAI BISOGNO DI AIUTO!

EHI? DOVE SONO? CHE MI SUCCEDE?


GRRR! ORA RICORDO TUTTO! MA NON FINISCE QUI!
NON CI SI LIBERA FACILMENTE DI GAMBADILEGNO! TORNERO' IN CITTA' E...
GRRR
MA IL BIECO INDIVIDUO HA FATTO I CONTI SENZA I CANI LASCIATI DI GUARDIA...
BAU BAU
BAU
GULP! CE L'HANNO CON ME!
BAU BAU
BAU
AIUTO!
BAU BAU
BAU
BAU

TONF
EH...UH?! COS...
CRAK
PLUTO, COS'HAI COMBINATO?
HAI ROVESCIATO IL VASO, EH? ADESSO RIMETTIAMO A POSTO...E POI CERCHERO' DI RIPRENDERE IL PISOLINO! HO APPUNTAMENTO CON UNA PRINCIPESSA...DI SOGNO! EH, EH!
FINE

Fatti un giro a MIRABILANDIA

per i bambini alti meno di 1 metro l'ingresso è

! GRATIS !

Di giorno ti piglia, di notte ti strabilia.

I primi 6.000 che verranno a Mirabilandia con questo tagliando riceveranno in

OMAGGIO

LE CUFFIE STEREOFONICHE

con la collaborazione di PHILIPS

Aut. Min. N° 6/5327

fino ad esaurimento scorte

PARCO DIVERTIMENTI DELLA RIVIERA ADRIATICA

statale adriatica SS16 . Km 162 RAVENNA - tel. 0544/561111

NUMERO VERDE 1678-51082

FOX&CO.

IL TELEFONO AZZURRO 051-222525 DIFENDE I MINORI, AIUTA GLI ADULTI.

Il Telefono Azzurro aiuta bambini e adulti a capire, a cambiare, a tornare vicini. Per fare questo, e per farlo meglio, il Telefono Azzurro ha bisogno anche di te. Aiuta il Telefono Azzurro. Aiuta l'amore a rinascere. 1678-48048 è la linea gratuita per i bambini. 051-222525 risponde a tutti gli adulti che ne hanno bisogno.

Sì, rispondo all'appello di Telefono Azzurro, con il mio contributo di lire 36.000 lire 60.000 lire 100.000 lire 500.000 altre lire _____

Nome _____ Cognome _____ Via _____ N. _____ CAP _____

Città _____ Prov. _____ Tel. _____ Fax _____ Professione _____ Stato Civile _____ Figli SI NO

☐ Addebitate l'importo sulla mia Carta SI n. _____ Scad. _____ ☐ Verserò su c.c. bancario n. 6780000 Banca Commerciale Italiana

☐ Verserò l'importo sulla c.c.p. n. 550400 Data _____ Firma _____

Ritagliare e spedire a Telefono Azzurro, Via Marsala, 16 - 40126 Bologna

WALT DISNEY PRESENTA

LA SIRENETTA Splash HITS

13 NUOVE CANZONI TRATTE DALLA SERIE TELEVISIVA

musicassetta

compact disc

TUFFATI NEL MAGICO MONDO DI ARIEL

Avventura. Magia. Divertimento, ti accompagneranno in un fantastico viaggio in fondo al mare

IN TUTTI I NEGOZI DI DISCHI

DISNEY

CON LA MUSICASSETTA E IL COMPACT DISC AVRAI IN REGALO IL PUPAZZETTO DI SEBASTIAN

Testo di **Nino Russo** – Disegni di **Francesco Guerrini**

WALT DISNEY
IL SOGNO DI ZORRO
FIERMOS, IMPOSTORES!
ASPETTATE, AMIGOS!
"AYAY, AMIGOS, QUE CAVALCADA,
VERI E FINTI ZORROS E LANZEROS!
LA LUNA MIRA, MUY MERAVILLADA,
LOS BUGIARDOS IN CORSA COI SINCEROS!"

MA PORQUE` CORRONO TANTO, QUEI LANZEROS?
INSE-GUONO QUAL-CUNO!
ESTA SIERRA ES UN VERO LABIRIN-TO! POR DOVE SON PASSATOS?
PROVIAMO A VEDER POR DI LÀ, HERMANOS, FRATELLI!

AHA! HAN IMBOCADO UN CANYON TORTUOSO! LI RIPORTERA` INDIETRO!

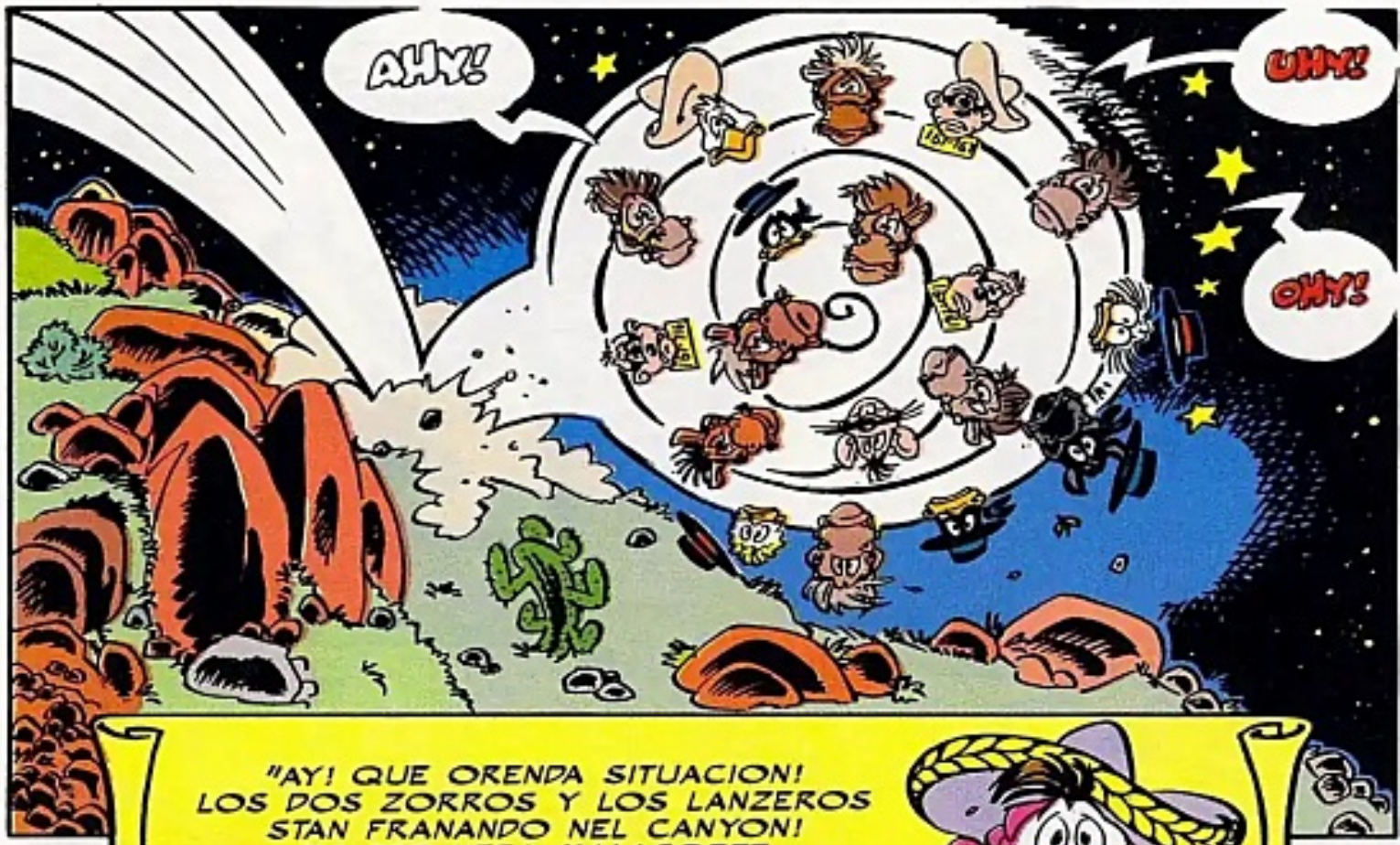
NE CONOSCO BIEN L'ALTRO SBOCCO! LI SORPRIENDERO` AL VARCO DEL PASSO!

IMBOCCHIAMO ESTO CANYON! CON LA MIA FORTUÑA, SARA` CER-TAMIENTE UNA SCORCIATOIA QUE CI PORTERA` ADDOSSO A ZORRO!

AY, MAMA MIA! EL CABALLO ES STRACCO, MA LI HO SEMINATOS!

POR DI QUA, LANZEROS! VERSO IL PASSO!
AL PASSO PIOMBERO` LORO ADDOSSO!
DOPO EL PASSO, SARO` AL SEGURO!
ANDALE! AL PASSO LO TENEMOS!

SPATA
SQUONFETES



"AY! QUE ORENDA SITUACION!
LOS DOS ZORROS Y LOS LANZEROS
STAN FRANANDO NEL CANYON!
MA PER VERA MALASORTE,
MENTRE FRENAN LOS LANZEROS,
I DUE ZORROS, A ROTOLON,
CASCAN GIU` SIEMPRE PIU` FORTE!"

CARAMBA! UNA TROTTOLA MASQUERADA!
UACK!

CARAMBA, QUE VOLÓ!
MA... ERANO DUE ZORROS?
ORMAI ESTAN IN BRICIOLE!
EHM... TENENTE GASTON?
CAPITAN EL DUQUE! VOI, AQUI`?

NOI STAVAMO... EHM... INSEGUENDO EL ZORRO!
E GIA'! LO ABBIAMO COLTO SUL FATTO MIENTRE BOMBARDAVA LOS PISTACCHIOS DI DON PAPERON Y PAPERONES!
ZORRO? MA LO ABBIAMO SORPRESO NOI ALLA VILLA DE MIO TIO!

EVIDENTEMIENTE, UNO ERA EL SUO COMPLICE! AHORA SON IN FONDO AL CANYON! HAN FINIDO DI FARE LOS BANDIDOS!
SLING

BUENO! LA ACION CONTRA ZORRO ES RIUSCITA! TORNIAMO AL FORTE! E CONDUCETE LOS CABALLOS DE LOS BANDIDOS!

CARAMBA! HO SCONFITTO ZORRO! PAPERITA DANZERA' SOLO CON ME, AL BAILO DEL VICEREY!

AVETE VEDUTO?
SEGURO!

C'ERANO ALMENO DOS CABALLEROS ASSIEME A LOS LANZEROS, E UNO ERA DI CERTO LO TIO PAPERIGO!
AY! AQUI` IL TERRENO E` APPENA FRANATO!
ALLORA E` PRECIPITATO NEL CANYON!
POVERO TIO!
E CHI ERA L'ALTRO CABALLERO?
COSA FACCIAMO ADESSO?
NON POSSIAMO SCENDERE IN FONDO AL CANYON! ESTA` TROPPO BUIO!
EHY, LASSU'! AMIGOS! AIUTATECI!
MA CHI...
CARAMBA! MIRATE LA` BAJO, LA` SOTTO!

CARAMBA! SONO ZORRO Y TIO PAPERIGO!
PRESTO, AMIGUITOS! TIRATECI SU!
"AYAYAY! EL CABALLERO MASQUERADO CON SU FUERZA Y CON CORAGGIO SORPRENDIENTE DON PAPERIGO DA MUERTE HA SALVADO, MA SI TROVA IN UN TERRIBILE FRANGENTE!"
ADELANTE, CABALLO, CON GIUDICIO!
MUCHAS GRACIAS, AMIGUITOS! ME LA SON VISTA BRUTTA Y HO UNA GAMBA ROTTA!

NO TE PREOCUPE, ZORRO, NON TI PREOCCUPARE! SIAMO **JUVENES MARMOTAS** E TI PORTEREMO AL SEGURO!

BRAVI, MUCHÁCHOS!

CARAMBA, QUE EMOCION! EL VERO ZORRO!

EL DIFENSOR DE LOS DEBOLES Y DE LOS POBRES!

Y TU, AMIGO, CHI DIABLO SEI? AVEVO COLTO EL CAPITAN EL DUQUE CON LAS MANOS NEL SACCO, INSIEME CON LOS BASSETES! POR COLPA TUA, MI SONO SFUGGITI, CARAMBITA!

NO ES COLPA MIA, DON ZORRO! E` CHE YO SON PERSEGUITADO DA LA SFORTUÑA!

Y DA QUALCHE IDEA SCIOCCHIÑA!

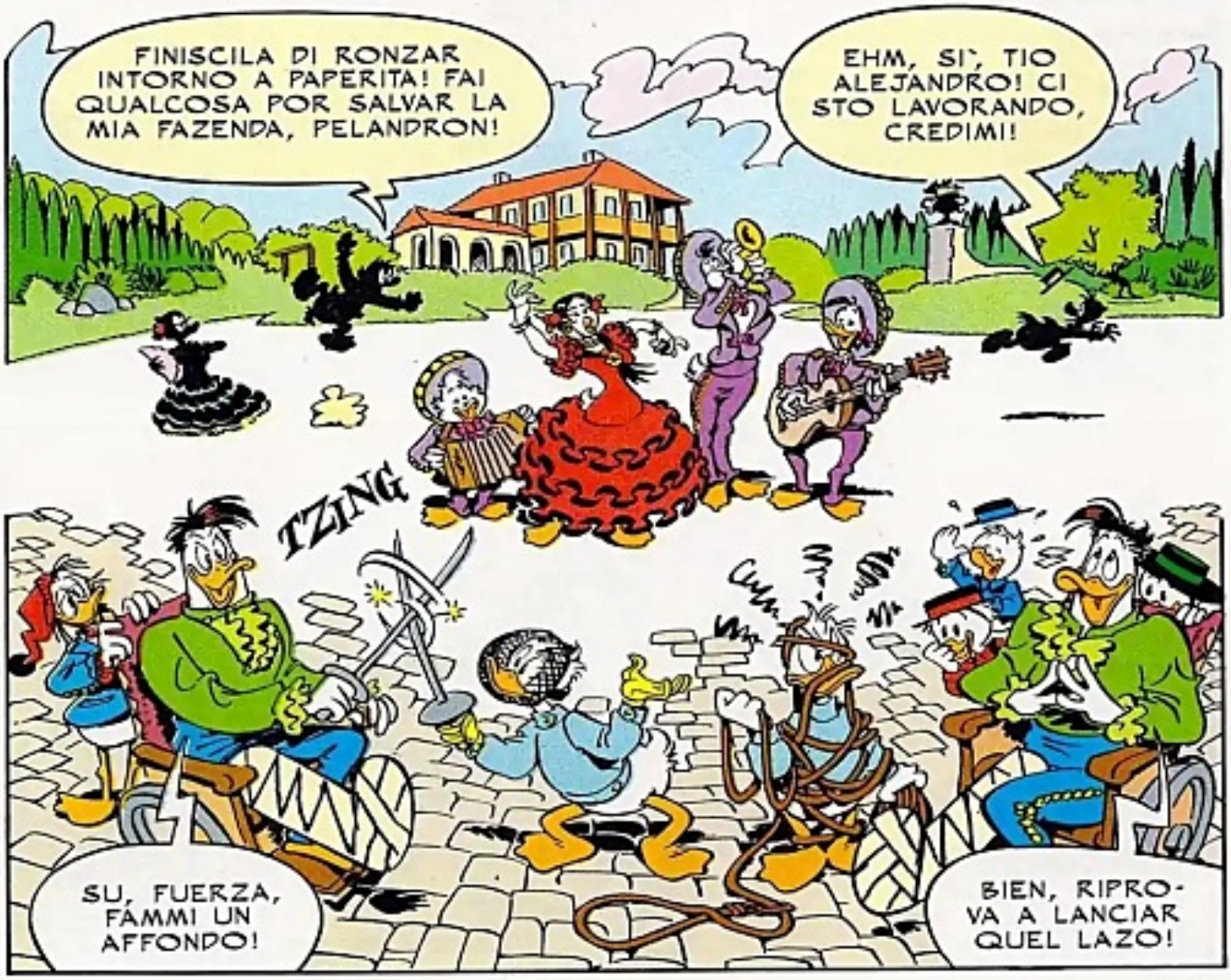
"DON PAPERIGO, POBRECITO, DEVE ESPLICAR EL SUO PIANO! ZORRO SE ARRABBIA UN POQUITO, MA POI SI DANNO LA MANO!"

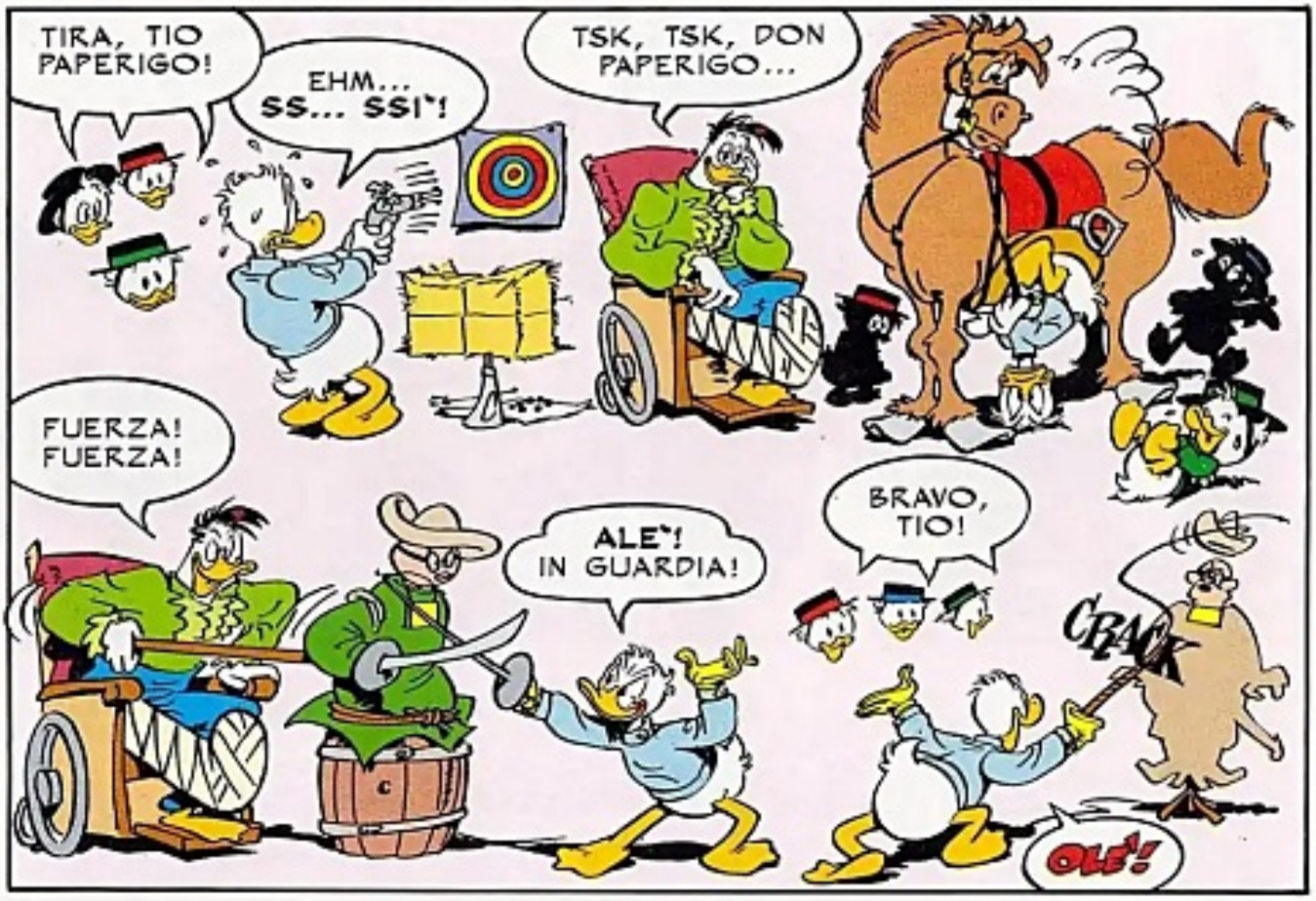
BUENO, TI PERDONO! MA AHORA, CHI FIERMERA` EL CAPITAN EL DUQUE E I SUOI BASSETES?

GIA`! SE ROVINANO LO TIO ALEJANDRO, ES LA FAME POR TODOS LOS CAMPESIÑOS DE LOS PAPERES!

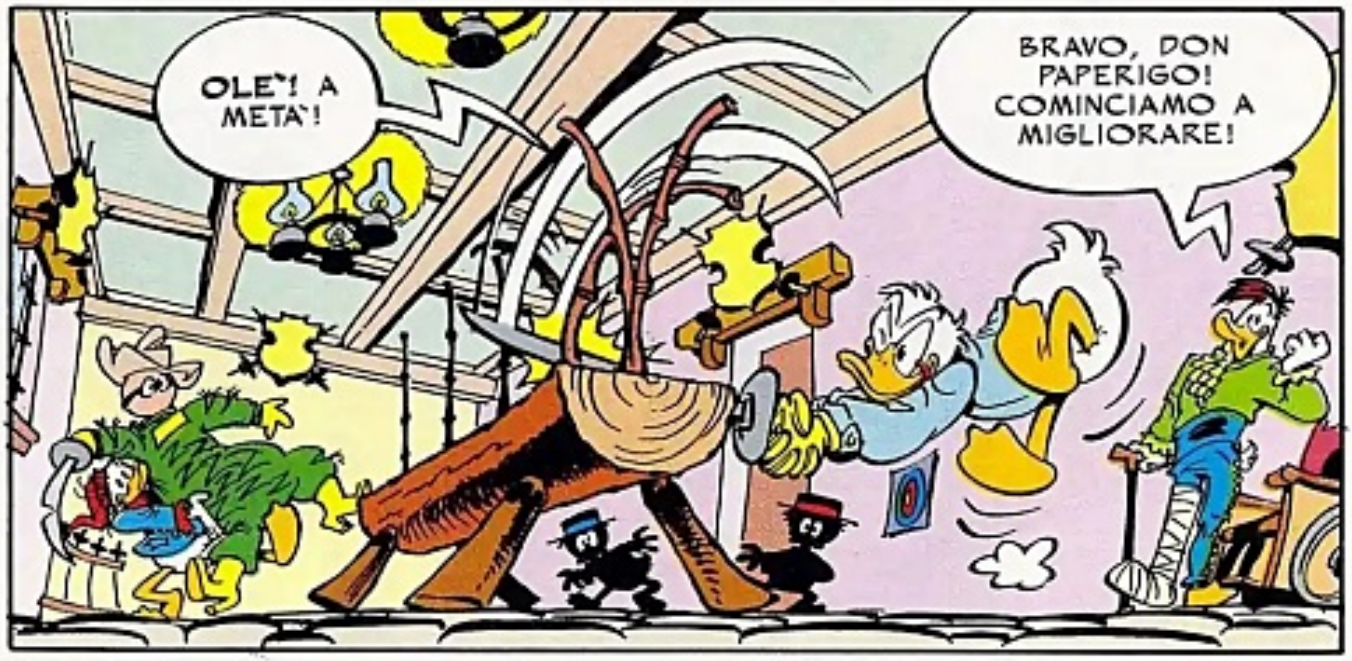
UHM ... HO IN MIENTE QUALCOSINA PORQUE` TU TI POSSA SDEBITAR, DON PAPERIGO!
SI`! SI`! VI DEBBO LA VIDA, ZORRO!
BASTA "ZORRO"! FACCIAMO LAS PRESENTACIONES! OLE`!
STRACARAMBA! DON DIEGO DE LA DIEGA, EL DAMERIÑO PIU` SMIDOLLATO DE TODA LOS PAPERES!
DON DIEGO! QUE AL RODEO CITTADIÑO DELL'ANNO SCORSO SE ES FATTO DISARCIONAR DA UN CABALLO DI LEGNO!
ERA TODA UNA FINTA, UNA MESSINSCENA! INCREDIBILE, GENIALE!
HOMBRE! QUE ASTUCIA!
EH, GIA`, MUCHACHOS! SAPESTE QUE FADIGA DOVER FINGERE TANTA INCAPACITAD!
ANCH'YO HO UN SOGNO DA REALIZZARE! FAR SI` QUE LOS NUESTROS CAMPESIÑOS VIVANO IN PACE DEL LORO LAVORO! POR QUESTO YO DEVO ARRESTARE LOS BASSETES Y EL CAPITAN ROJO EL DUQUE!
ECCO EL MIO PIANO! TU, DON PAPERIGO, MI SOSTITUIRAI NELLE VESTI E NEL RUOLO DI ZORRO!

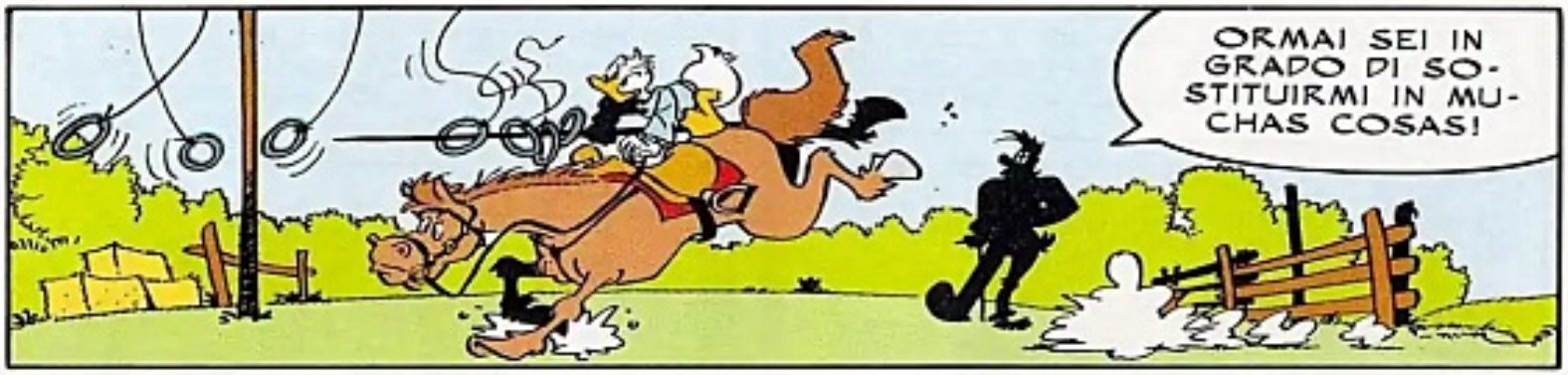
"DI BUON'ORA ALLA FAZENDA S'EN VA DON PAPERIGO,
DOVE LO TIO ALEJANDRO ES MUY PREOCUPADO!
POI, A LA TARDE, DE NASCOSTO, ALLA VILLA DI DON DIEGO,
A LECION POR DIVENTAR CABALLERO MASQUERADO!"




TIRA, TIO PAPERIGO!
EHM... SS... SSI`!
TSK, TSK, DON PAPERIGO...
FUERZA! FUERZA!
ALE`! IN GUARDIA!
BRAVO, TIO!
CRAC
OLE`!

LOS BANDIDOS CONTINUAN A BOMBARDARME LOS PISTACCHIOS Y EL CONTRABANDO ME ESTA` ROVINANDO! Y TU... TU COSA FAI?
YO... EHM... STO RACCOGLIENDO INDIZI, TIO ALEJANDRO!


OLE`! A META`!
BRAVO, DON PAPERIGO! COMINCIAMO A MIGLIORARE!

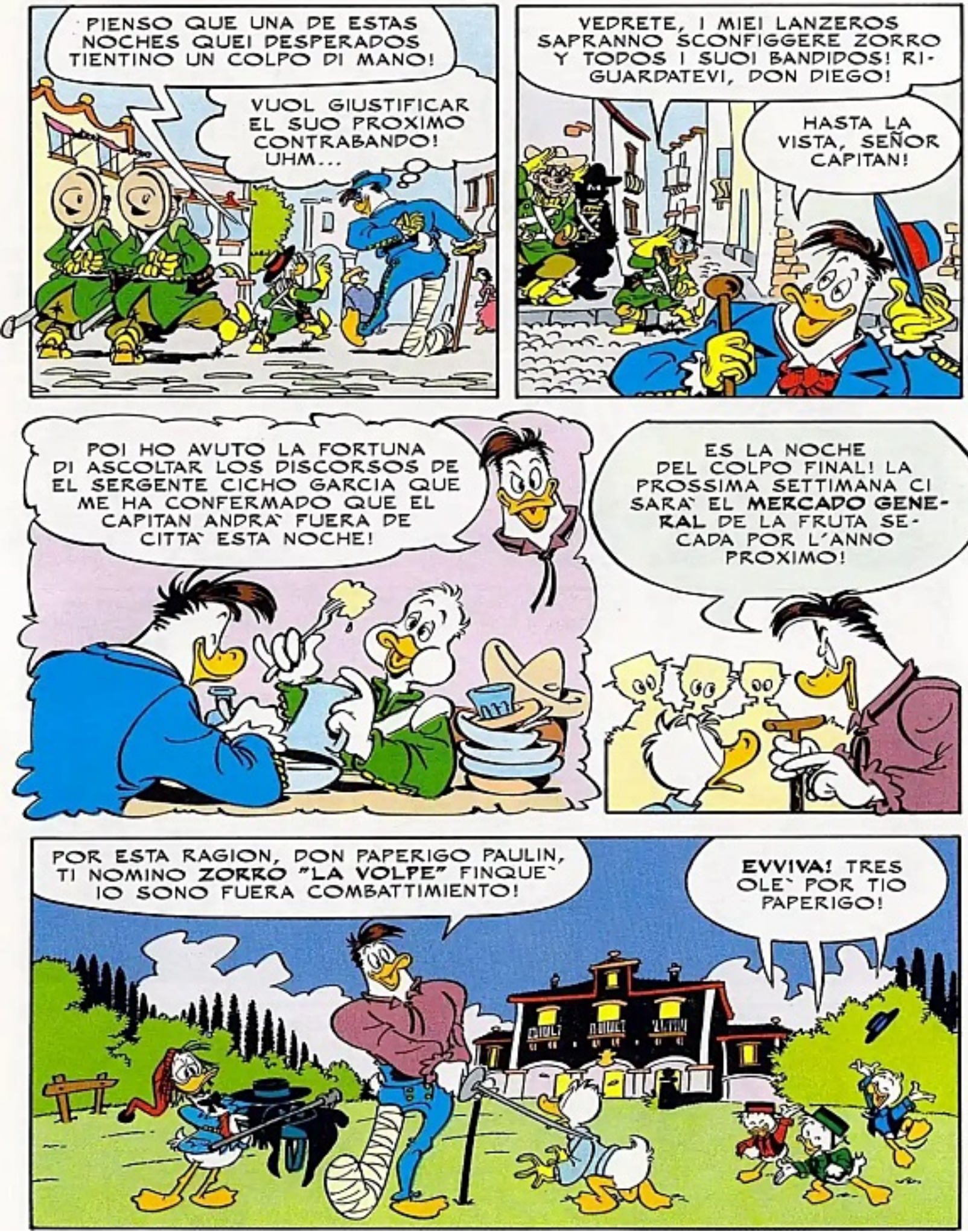

ORMAI SEI IN GRADO DI SOSTITUIRMI IN MUCHAS COSAS!

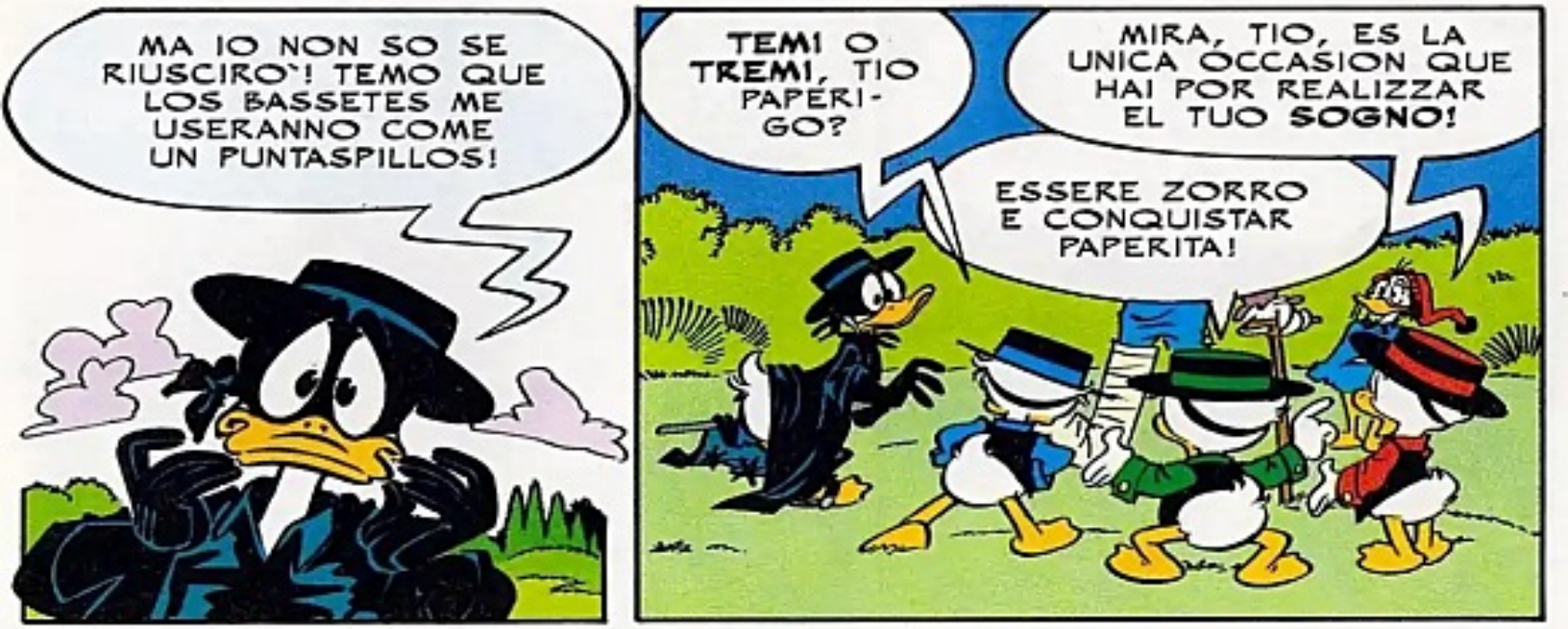
HO NOTICIAS NUEVAS! ESTA MAÑANA, STAMATTINA, SON STATO IN CITTA' POR HABER INFORMACIONES!
OH! DON DIEGUITO POBRECITO!
TI FA TANTO MAL?

BUENAS DIAS, SEÑOR CAPITAN!
OH, DON DIEGO! COSA VI E' CAPITATO?

UN INCIDIENTE DE FANDANGO, COMANDANTE! SAPETE, LAS PAPERAS...
EH! EH! COMPRIENDO!
BLINK

Y COMO VA POR VOSOTROS DE LA GUARNIGION?
EH, CARO DON DIEGO, COME SAPETE, ABBIAMO SCONFITTO LOS BANDIDOS MASQUERADOS DE LA BANDA DI ZORRO, MA A QUANTO PAR CE NE SON MUCHOS OTROS, MOLTI ALTRI!


PIENSO QUE UNA DE ESTAS NOCHES QUEI DESPERADOS TIENTINO UN COLPO DI MANO!
VUOL GIUSTIFICAR EL SUO PROXIMO CONTRABANDO! UHM...
VEDRETE, I MIEI LANZEROS SAPRANNO SCONFIGGERE ZORRO Y TODOS I SUOI BANDIDOS! RIGUARDATEVI, DON DIEGO!
HASTA LA VISTA, SEÑOR CAPITAN!
POI HO AVUTO LA FORTUNA DI ASCOLTAR LOS DISCORSOS DE EL SERGENTE CICHO GARCIA QUE ME HA CONFERMADO QUE EL CAPITAN ANDRA' FUERA DE CITTA' ESTA NOCHE!
ES LA NOCHE DEL COLPO FINAL! LA PROSSIMA SETTIMANA CI SARA' EL **MERCADO GENERAL** DE LA FRUTA SECADA POR L'ANNO PROXIMO!
POR ESTA RAGION, DON PAPERIGO PAULIN, TI NOMINO **ZORRO "LA VOLPE"** FINQUE' IO SONO FUERA COMBATTIMIENTO!
EVVIVA! TRES OLE' POR TIO PAPERIGO!


MA IO NON SO SE RIUSCIRO`! TEMO QUE LOS BASSETES ME USERANNO COME UN PUNTASPILLOS!
TEMI O TREMI, TIO PAPERIGO?
MIRA, TIO, ES LA UNICA OCCASION QUE HAI POR REALIZZAR EL TUO SOGNO!
ESSERE ZORRO E CONQUISTAR PAPERITA!

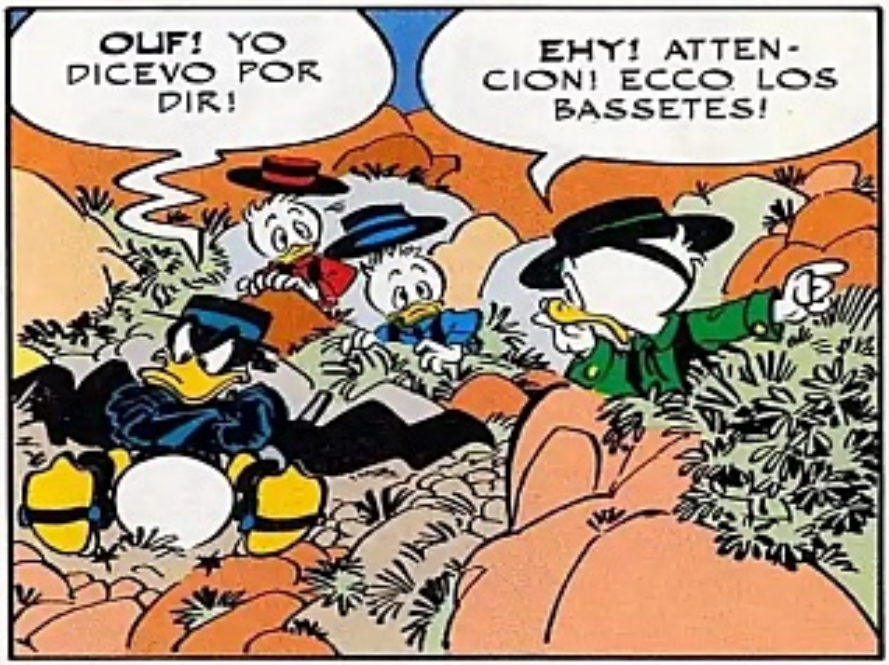
CARAMBA! EL SOLO UDIR EL SUO NOME ME INFONDE FUERZA Y CORAGGIO!
BRAVO, DON PAPERIGO!
SEGURO, TIO, COSI` VA BIEN!

EL MIO FEDELE MAJORDOMO, BERNARDOGA, LA SETTIMAÑA SCORSA HA LIBERATO TORNADO, EL MI CABALLO, PRIGIONIERO ALLA FORTEZZA!

SONO ONORADO DE POTER MONTAR SUL CABALLO DI ZORRO!
SE CI FOSSE STATO PIU` TIEMPO, AVREMMO POTUTO CHIAMAR LOS SOLDADOS DEL VICEREY!

NIENTE SOLDADOS! DEVO SMENTIR TODOS QUELLOS QUE SIEMPRE MI HAN CHIAMATO PAPPA-MOLLE! DEVO RISCHIAR Y RISCATTARMI!
ALE... HOP!
MUY BIEN, MOLTO BENE, TIO!
BRAVO, DON PAPERIGO! ESTO ES LO SPIRITO GIUSTO!
AHORA, MONTA EN EL VERSO GIUSTO E POI GALOPPA ALLA RISCOSSA!
GULP!
IHHH IHHH
CLOP
PIANGETE, BANDIDOS! ARRIBO YO! OLE`!
"ZORRO, ZORRO, RETUERNA A CABALCAR, POR TODOS LOS BANDIDOS E` FINITA! DON PAPERIGO LI SAPRA` SGOMINAR E TRA LE SUE BRACCIA CADRA` PAPERITA!"

"TRA LAS SIERRAS SOLITARIAS LOS BASSETES STAN COMPIENDO UN LOSCO CONTRABANDO, MA DON ZORRO-PAPERIGO E I SUOI NIPOTES, BIEN NASCOSTI, LI STANNO ASPIETTANDO!"


OUF! YO DICEVO POR DIR!
EHY! ATTENCION! ECCO LOS BASSETES!

AHORA VADO! POR L'AMOR DE PAPERITA, POR LO TIO ALEJANDRO, POR LOS CAMPESIÑOS, POR EL VICEREY, POR...
SI~! SI~! POR TODOS LOS PISTACCHIOS! ANDALE!

FIERMOS, GAGLIOFFOS! ESTA VOLTA NON SFUGGIRETE A LA JUSTA PUNICION! OLE~!
MA... ES ZORRO? NON ERA DOBLAMIENTE FINIDO IN FONDO AL CAÑYON?
SE NE ES SALVADO UNO! GRRR!

DOBBIAMO FARLA FINIDA, HERMANOS!
NOSOTROS SIAMO IN TRES Y LUI ES SOLO!
CE LA FAREMO DE SEGURO! IH! IH!

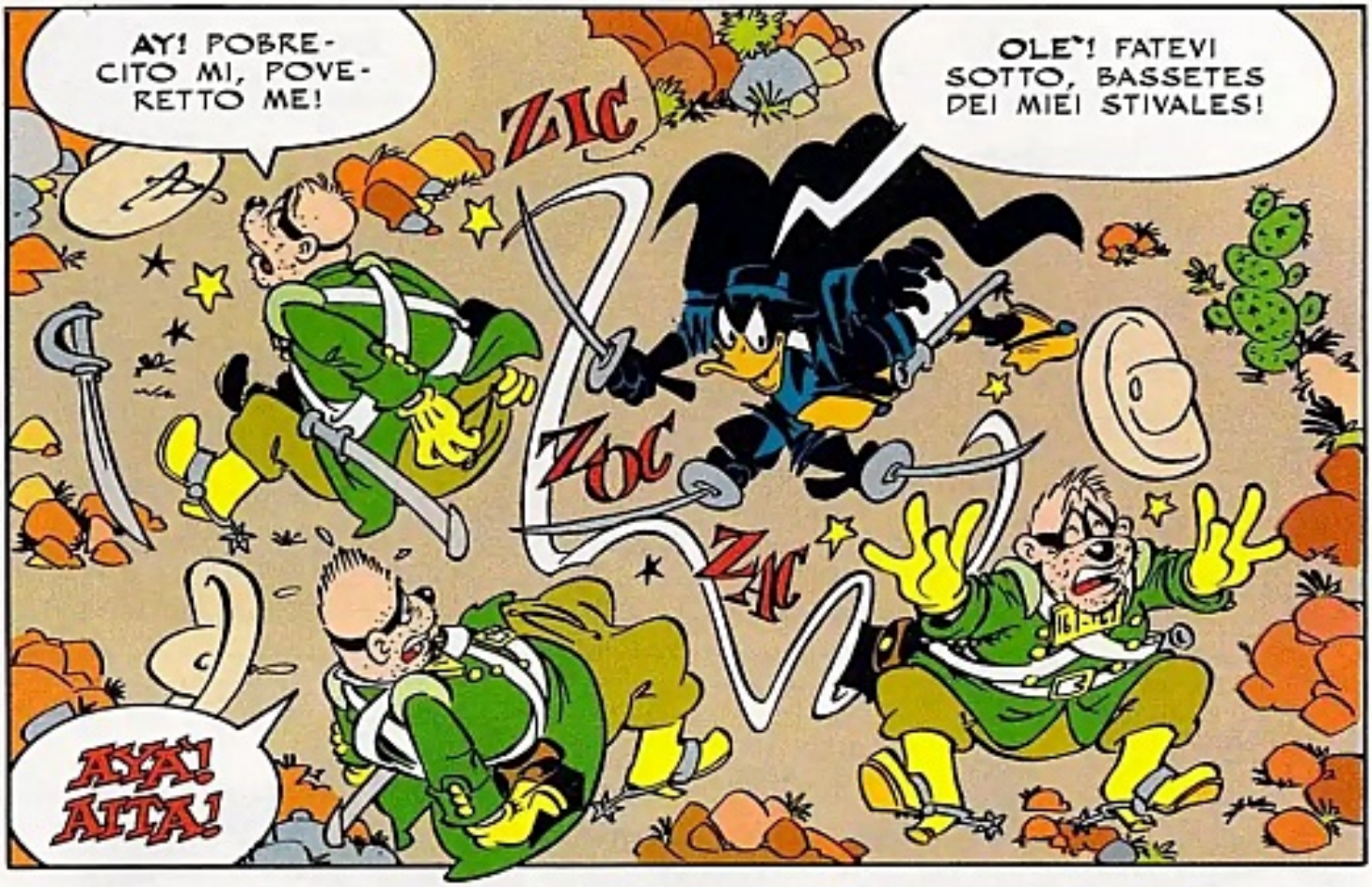
IN GUARDIA, PAGLIACCIO MASQUERADO!
EHM... ARRENDETEVI, BANDIDOS!

NON MI PAR MUCHO CORAGGIOSO, ESTO ZORRO!
ES TODA UNA FINTA POR IMPRESIONAR LAS SEÑORITAS! AHR! AHR!
GASP!

COMO VE PERM... UACK! GULP!
OLE'!

MI SBAGLIAVO, HERMANOS! ESTO ZORRO ES UNA SEÑORITA! IH! IH! IH!
GRRR!

VI FARO VEDER YO QUALI SON LAS SEÑORITAS, AQUI'! AHORA ME RECUERDO TODAS LAS LECIONES DE ZORRO! OLE' Y OLE'!


AY! POBRECITO MI, POVERETTO ME!
OLE`! FATEVI SOTTO, BASSETES DEI MIEI STIVALES!
ZIC
ZOC
ZAC
AYA! AITA!

OLE`! BRAVO TI... ZORRO!
MUY BUENO, ZORRO!
EH! EH!
E QUESTOS CHI SONO?

LI LASCIAMO LEGATI AQUI`! SPERO QUE LOS CACTUS NON SI FACCIANO TROPPO MALE!
VI FAREMO ARRESTARE TODOS! SIAMO LANZEROS DEL VICEREY!

UACK! LA LORO PAROLA VALE QUANTO LA NOSTRA! ANZI, NOSOTROS SIAMO CONSIDERATI DEI FUORILEGGE!
FIDATI DI ME! HO UN PIANO!

COGLIEREMO DI SORPRESA EL CAPITAN ROJO EL DUQUE! TU, DON PAPERIGO, GALOPPERAI POR DI QUA E GLI TAGLIERAI LA VIA DI FUGA!
MA... E VOSOTROS?
LOS NEPOTIÑOS E YO, CON EL CARICO, ANDREMO POR LA PISTA NORMAL A EL APPUNTAMIENTO CON EL CAPITAN...
... POR NON INSOSPETTIRLO! HO IN MIENTE UN'IDEA QUE LO INTRAPPOLERA'!
BUENO! VADO!
ADELANTE, MUCHACHOS! METTIAMO IN ATTO EL MIO PIANO!
OLE'! OLE'! LA SITUACION S'INASPRISCE A NON FINIR! EL CAPITAN, QUEL FELLON, PIENSA ANCORA ALL'AVVENIR!
EH! EH! ESTA NOCHE SERA' UN **DOBLE COLPO** POR EL VIEJO TACAÑO! EL CROLLO DEL MERCATO DE LOS PISTACCHIOS... E QUELLO DEI SUOI PISTACCHIOS! AH! AH! AH!

DOS ORAS DE RETARDO! GRRR! SARAN FIERMOS DA QUALCHE PARTE A FAR RAPINE!

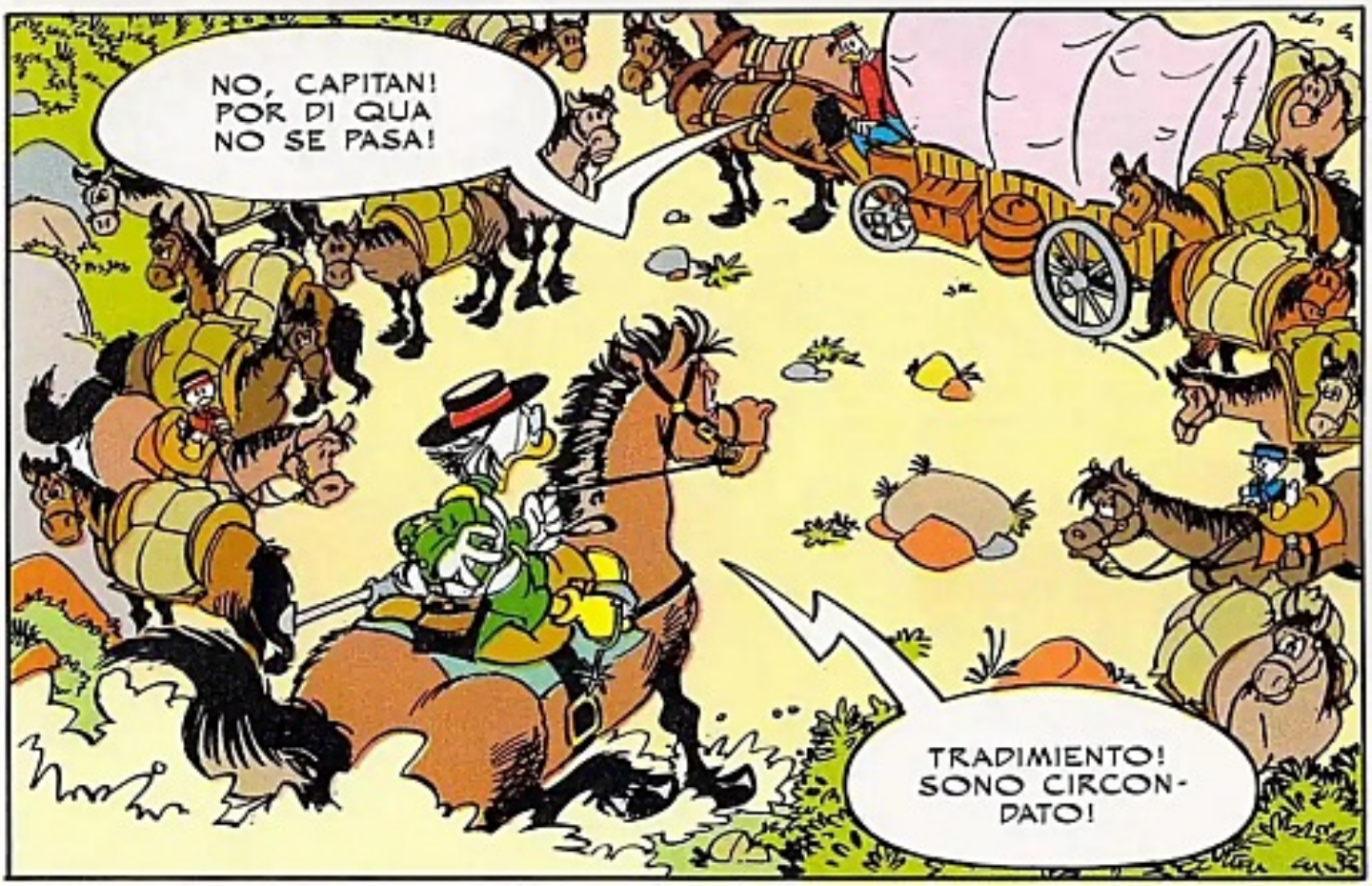
AH! ECCOLI, FINALMIENTE! PISTACCHIOS Y EXPLOSIVO!

BUENAS NOCHES, CAPITAN!
CARAMBA! MA VOSOTROS NON SIETE LOS BASSETES!
EH, NO!

CARAMBISSIMA! AQUI` SE IMPONE UNA RETIRADA STRATEGICA!
EH! EH! COMO PREVISTO!

ALTOLA`, CAPITAN ROJO EL DUQUE, GRANDE IMPOSTORE!
ZORRO! COSA CI FAI TU, FUERA DAL TUO CANYON?

ACCIDENTACCIOS! E IO RISCAPPO POR DI QUA!


NO, CAPITAN! POR DI QUA NO SE PASA!
TRADIMIENTO! SONO CIRCON-DATO!

GRRR! VI SBATTERO` TODOS IN GALERA PERSONALMIENTE! COSA CREDETE DI FAR CONTRA EL COMANDANTE DE LA GUAR-NIGION DE LOS PAPERES?
GIUSTO! MA NOSOTROS AB-BIAM LAS PRO-VAS DE VUE-STROS MISFÁT-TOS!

Y VA BIEN! VI FARO` TACER CON LAS MAÑE-RAS FUERTES! IN GUARDIA!
TI STO ASPETTANDO, CAPITAN! OLE`!

YO NON SONO COME QUEI RUBAGALIÑAS DE LOS BASSETES, ZORRO!
LA VEDRE-MOS!

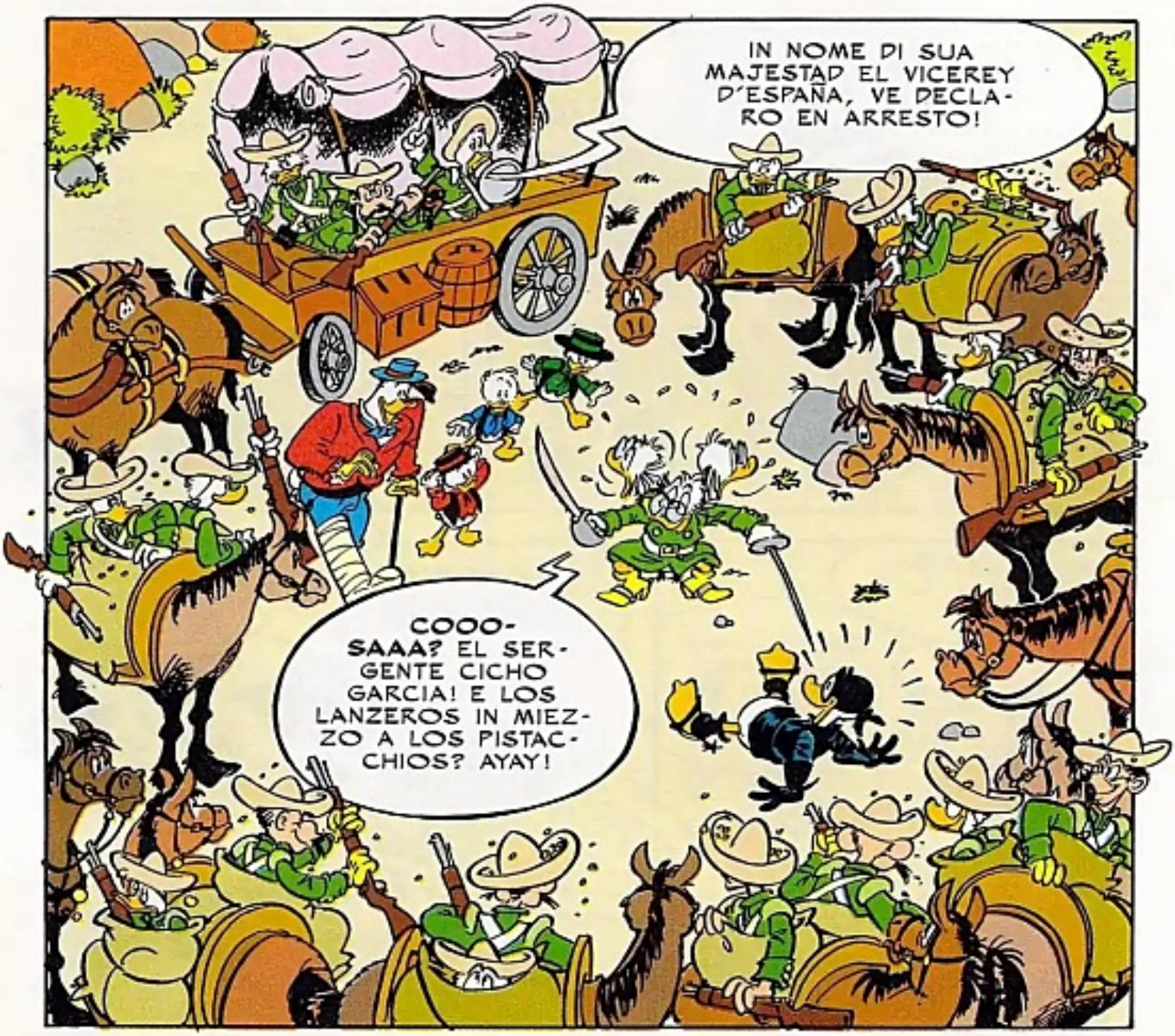
TE DARO` UNA LECION CON LOS FIOCCOS Y LOS CONTROFIOCCOS!
TZING
ZANG
TAC

E DOPO AVERTI CONCIATO POR LAS FIESTAS, COMPLETERO` EL MIO PIANO POR ROVINAR EL VIEJO TACCAÑO! OLE`!
AH! ALLORA CONFESSI CHE SEI EL CAPO DE LOS CONTRABANDEROS!

SEGURO! EL CONTRABANDO ME SERVIVA POR COSTRINGER DON PAPERONES A VIENDER LOS PODERES Y LA FAZENDA!
AH!

E LOS MISTE-RIOSOS BOMBAR-DAMIENTOS?
USAVO... PUFF... LA DINAMITE IN DOTACION A LOS SOLDADOS POR SONDAR EL TERRENO!

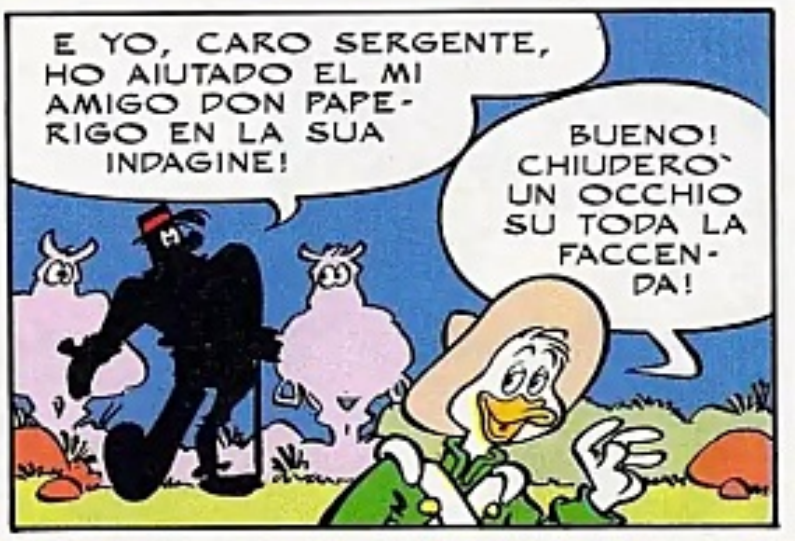
CAPITAN ROJO EL DUQUE, LOS TUOS CRIMINES SON A LA FIN!
AURGH! CARAM-BACCIA! GRRR!
AY, POBRE MI! ME SON CADUTOS LOS OCCHIALES! NON CI VE-DO PIU` NADA! NON PUOI DUELLAR COSI`, ZORRO!
AVANTI, CAPITAN! RACCOGLI I TUOI OCCHIALES!
OH, MUCHAS GRACIAS, ZORRO! SEI UN VERO CA-BALLERO!
BECCATI ESTO, MALDITO!
AY! UACK!
PAK
EN LOS AFFA-RES, TODO ES PERMISO!
FIER-MOS, MU-CHACHOS!
Y AHORA, UN PAIO DE ASOLAS IN PIU`...
GETTATE LAS ESPADAS, COMANDANTE EL DUQUE!

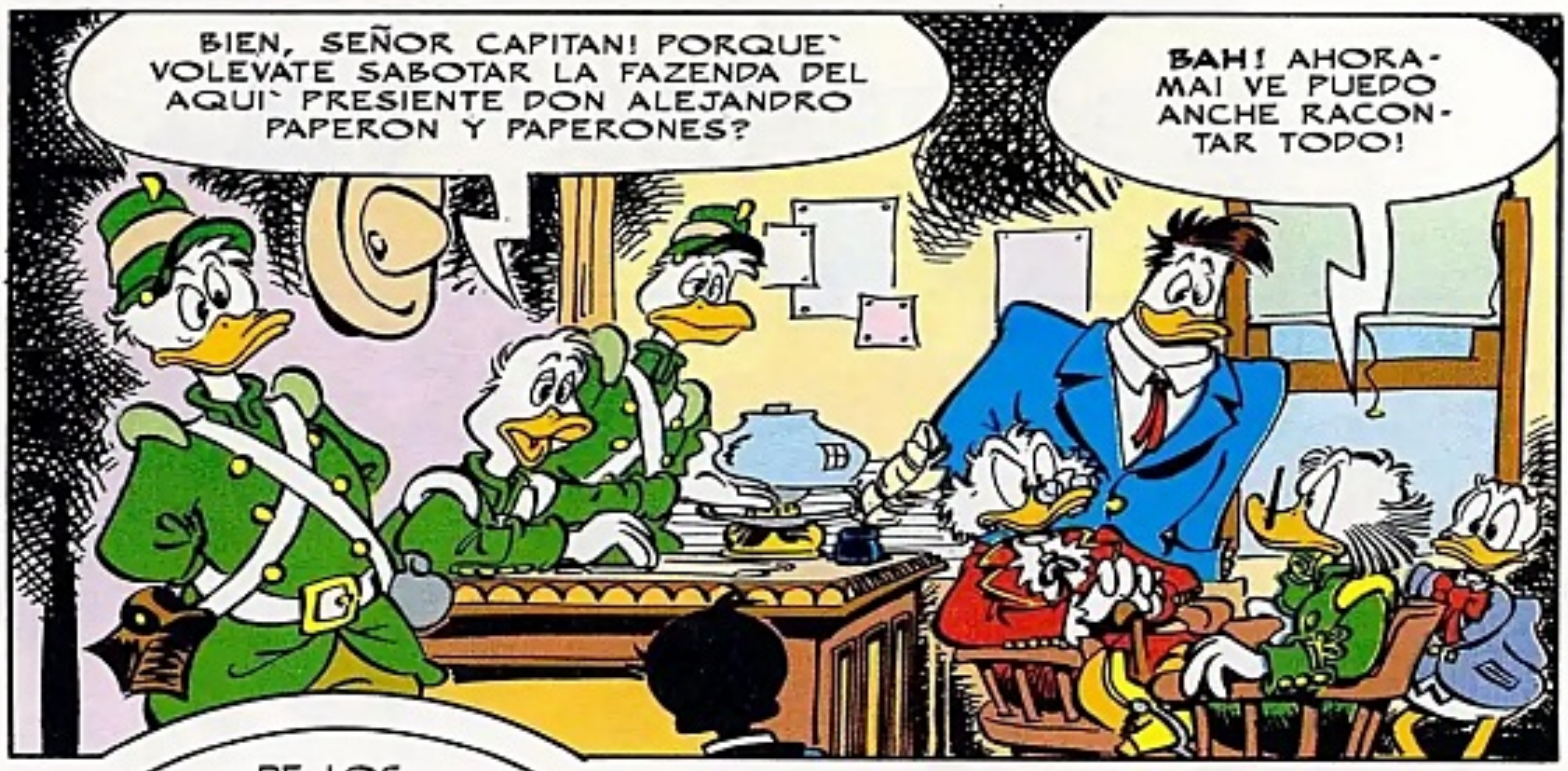

IN NOME DI SUA MAJESTAD EL VICEREY D'ESPAÑA, VE DECLARO EN ARRESTO!
COOO-SAAA? EL SERGENTE CICHO GARCIA! E LOS LANZEROS IN MIEZZO A LOS PISTACCHIOS? AYAY!

AVETE DIRITTO DI TACER Y DI MANDAR UN PICCION VIAGGIATOR AL VUESTRO AVOCADO! TODO QUELLO CHE DIRETE POTRA' ESSER USATO CONTRO VOSOTROS AL VUESTRO PROCESSO!

Y ATTENCION A NON PRENDER FUEGO, CAPITAN! AH! AH!
EH! EH!

"OLE`! CARAMBA! EL NUESTRO DON PAPERIGO HA VINTO INFINE LA SUA BATTAGLIA ARDITA! HA SGOMINATO FIERAMIENTE EL NEMIGO, ALL´ALBA SARA` SUO L´AMOR DE PAPERITA!"





"SU UN VIEJO MANOSCRITTO IN UNA BIBLIOTECA DE MONTE-REY, TRA ANTICAS RELACIONES DE L'EPOCA DE LOS CONQUISTA-DORES, HO RINVENUTO UNA PRECIOSA MAPPA!"

"MA NE LA ZONA INDICADA DA LA MAPPA ERA STATA EDIFICADA **LOS PAPERES!** LOS PUNTOS DE RIFERIMIENTO ERAN DESAPARECIDOS!"

HO IMPIEGADO MUCHOS MESES POR REPERIR EL PUNTO ESATTO! RIUSCII A FARMI ASSEGNAR EL COMANDO DE LA GUARNIGION, MA EL TERREN ERA STATO DECLARADO PODERE AGRICOLO!

COSI` ES STATO MESSO ALL´ASTA! SONO ACCORSO, MA DON PAPERON Y PAPERONES, CON LA FUERZA, MI HA SOFFIADO EL PODERE!

EHM! COFF, COFF!

COSI` AVETE PENSATO DI ROVINARLO, POR AVER EL TERRENO CON POCO DINERO!

GIA`! E SAREI RIUSCIDO A REALIZAR EL **MIO SOGNO**, SE QUESTO PAPERUCOLO NON SI FOSSE MESSO A GIOCAR AL CABALLERO MASQUERADO! E` RIUSCITO DOVE ANCHE **ZORRO** AVEVA FALLITO!

ECCO PORQUE` L´ARIA DI QUEL PODER MI TONIFICAVA TANTO! C´E` UNA MIÑERA DE **ORO!** CARAMBA!

DING DONG ORO PEO

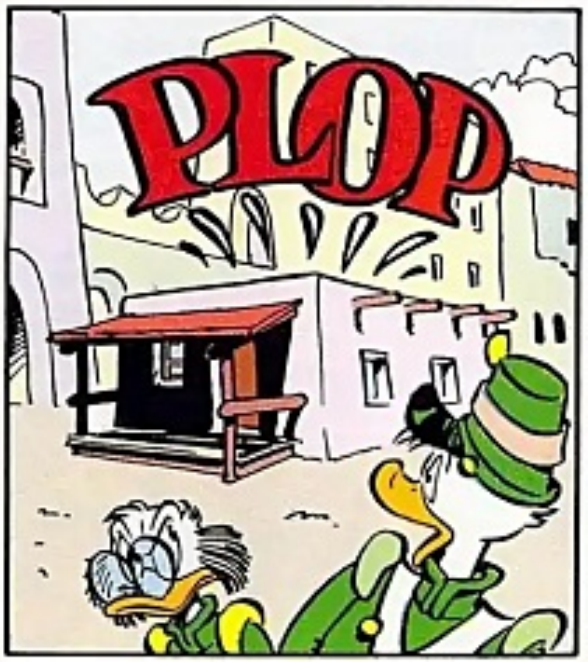
E LAS EXPLOSIONES MISTERIOSAS?
L'HO GIA' SPIEGATO! ERANO SONDAGGIOS POR INDIVIDUAR EL SITO FAVOREVOLE POR LOS ESCAVOS!

E NON AVETE PENSATO, SEÑOR CAPITAN, A TODOS LOS CAMPESIÑOS QUE AVREBBERO PERDIDO EL LAVORO POR LOS VUESTROS METODOS?
BAH!

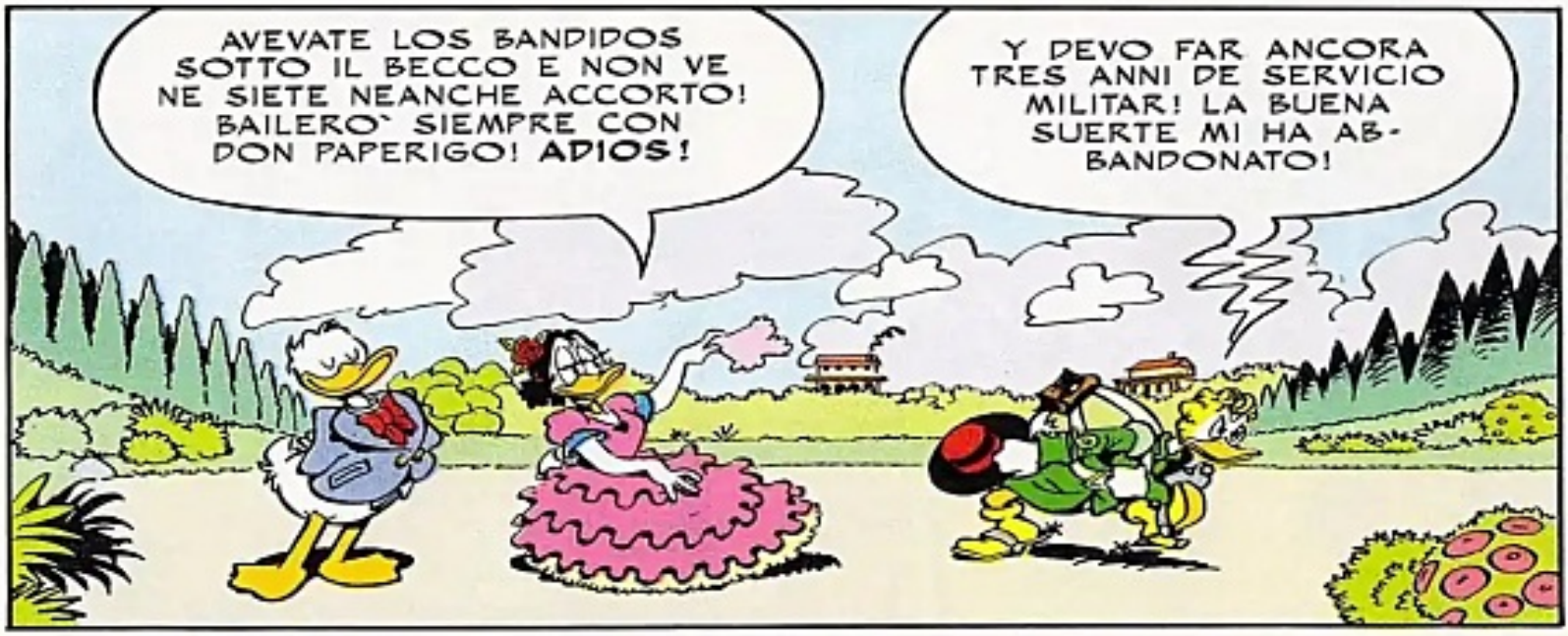
BUENO! PORTATELO EN PRISON CON LOS BASSETES! EL VICEREY DECIDERA' LA LORO SUERTE QUANDO SERA' A LOS PAPERES!

ALORA EL PROPRIETARIO DE LA MIÑERA DE ORO SON MI! CARAMBOLA! SONO RICO!
EHM... DON ALEJANDRO, HO QUALCOSA DA LEGGERVI EN PROPOSITO!

"SU MAJESTAD EL VICEREY, EN NOME DE LA COROÑA D'ESPAÑA, CONFISCA TODAS LAS ANTICAS MIÑERAS! DETTAS MIÑERAS SARAN SFRUTTATE DAL GOVERNO, QUE NE VIENDERA' LAS ACIONES AL PUEBLO DE LA NUEVA ESPAÑA"!

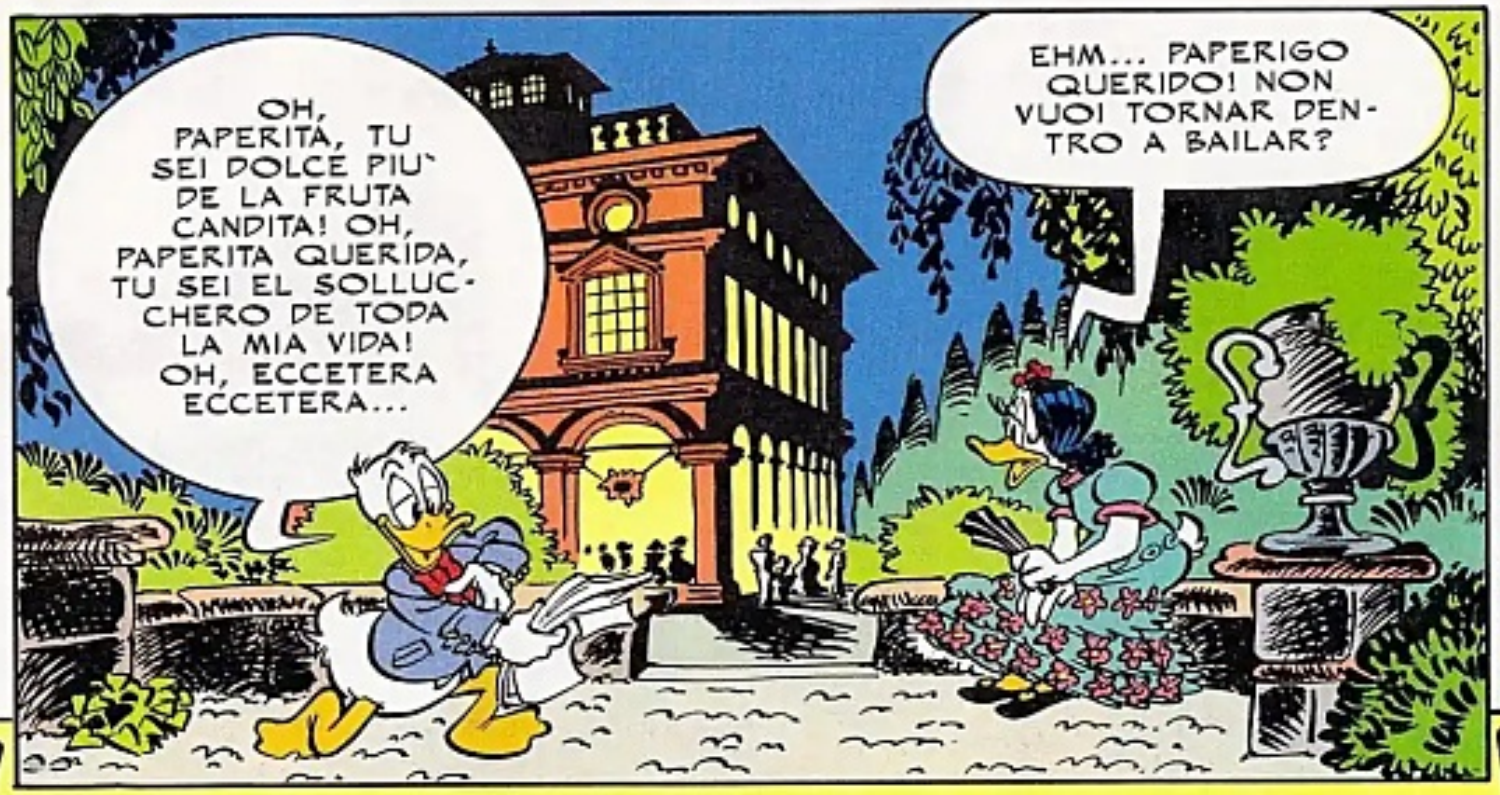

PLOP

"LA NUESTRA CANCION E` QUASI FINITA!
ORMAI LOS BANDIDOS SON TUTTI IN PRIGION,
CON DON PAPERIGO DANZERA` PAPERITA,
Y UN POCO DE SCORNO AVRA` DON GASTON!"


AVEVATE LOS BANDIDOS SOTTO IL BECCO E NON VE NE SIETE NEANCHE ACCORTO! BAILERO` SIEMPRE CON DON PAPERIGO! ADIOS!
Y DEVO FAR ANCORA TRES ANNI DE SERVICIO MILITAR! LA BUENA SUERTE MI HA ABBANDONATO!

BE', NON TODO EL MAL ARRIBA POR NUOCERE! CON LA MIA FORTUÑA, HO RITROVATO EL BOTTINO DEL CAPITAN Y DE LOS BASSETES! COSI` SON STATO RICOMPENSATO CON MUCHAS ACIONES DE LA MIÑERA DE ORO!
FRIT FRIT

"FINALMIENTE SUA EXELENCIA DON PEDRO, EL VICEREY, ARRIBA A LOS PAPERES! EL NUEVO COMANDANTE DE LA GUARNIGION, EL CAPITAN CICHO GARCIA RENDE LOS ONORES, DAVANTI A TODO EL PUEBLO INNEGGIANTE!"
"E A LA TARDE, ALLA SERA, EL GRAN BAILO!"



"AMIGUITOS, LECTORES AFICIONADOS,
ES FINIDA LA NUESTRA CANCION!
LOS DOS ZORROS, IN UN SOLO MOMIENTO,
I LORO SOGNI HAN REALIZADOS!
LOS BANDIDOS SONO AL FRESCO IN PRIGION,
ED OGNUNO ES FELIZ Y CONTIENTO!"

Ragazzi, che Faccia

DANONE Junior

L'AMICO DI CUI FIDARSI

superidea!
mo Junior gelato.

Solo Danone Junior formaggio e frutta vi dà la superidea dell'estate: tanti simpatici bastoncini colorati che trasformano ogni vaschetta in un buonissimo Junior gelato.

È semplicissimo! Basta infilare il bastoncino attraverso l'alluminio e mettere la vaschetta nel freezer. E voilà, Junior gelato è pronto: buono, fresco e facile da fare.

TOPOLINO

2021

★ **Direttore responsabile**
Paolo Cavaglione
★ **Capo redattore**
Massimo Marconi
★ **Redazione**
Piergiorgio Ruggeri (caposervizio), Valentina de Poli, Maria Teresa Puliti, Ezio Sisto, Gabriella Valera
★ **Redazione grafica e artistica**
Aldo Carrier Ragazzi (responsabile), Luana Ballerani, Emanuela Fecchio, Gabriela Lovati, Massimiliano Monteduro, Beatrice Pallavicini, Patrizia Zardo
★ **Segreteria di direzione**
Monica Gazzoli
★ **Segreteria di redazione**
Mila Botton (responsabile), Veronica di Lisio, Elena Orlandi, Emma Venturini
★ **Coordinamento estero**
Raffaella Kauffmann
★ **Hanno collaborato a questo numero**
Stefano Attardi, Antonio Bertini, Massimo Brega, Emilio Catellani, G.B. Carpi, Dario de Toffoli, Michele Francipane, V.S. Gaudio, Marco Ghiglione, Fiammetta La Guidara, Luciano Milano, Sergio Paoletti, Giorgio Roggero, Roberto Santillo, Stefania Sargentini, Ornella Valle
★ **Marketing**
Direzione: Giancarlo Ferreri
Attività promozionali speciali: Silvia Banfi
Promotion manager: Benito Benassi
Segreteria: Maristella Favero, Paola Villa
★ **Abbonamenti**
Direzione: Eugenio Campi
Ufficio: Nadia Cucco, Marinella Schieppati
Segreteria: Donata Fallarini
★ **Produzione**
Direzione: Franco Zanaboni
Coordinamento: Carlo Colombo, Laura Dinelli, Silvana Landre, Mariangela Mazzucchelli, Alessandra Ronchi, Domenica Viviani

The Walt Disney Company Italia Spa
★ **Presidente e direttore generale**
Umberto Virri
★ **Direttore divisione periodici**
Gianni Crespi
Direzione e redazione periodici Disney
Via S. Sandri 1 - 20121 Milano
tel.: 02/290851; fax: 02/29085161;
fax redazione: 02/29085162
Abbonamenti a Topolino
Via S. Sandri 1 - 20121 Milano
Telefono: 039/2300354
fax: 02/29085190
L'abbonamento vale per 52 numeri e può essere sottoscritto versando l'importo di lire 106.900 tramite:
- conto corrente postale n. 53040200
- assegno bancario **non trasferibile** intestato a The Walt Disney Company Italia Spa via S. Sandri 1 - 20121 Milano
Arretrati: sono disponibili dal n. 1963 di Topolino e possono essere richiesti al prezzo doppio di copertina versando l'importo sul ccp n. 53040200 intestato a The Walt Disney Company Italia Spa via S. Sandri 1 - 20121 Milano
Corrispondenza: TOPOLINO - C.P. 340 - 20101 Milano
Pubblicazione registrata presso il Tribunale di Milano n. 401 dell' 8 giugno 1988
Fumettatura: Enza Pecchi
Coloritura storie a fumetti: Typongraph - Verona
Fotocomposizione e fotolito: Reproscan - Bergamo
Stampa e rilegatura: Nuovo Istituto Italiano Arti Grafiche - Bergamo
Pubblicità: Publitalia '80 - Direzione marketing, palazzo Cellini, 3° piano 20090 Milano Due Segrate; tel.: 02/21026000; fax: 02/21023299
Tariffa inserzioni a colori: lire 22.000.000 la pagina: seconda di copertina lire 39.600.000; terza di copertina lire 26.400.000; quarta di copertina lire 55.000.000
Diffusione e distribuzione esclusiva per l'Italia:
A & G Marco Spa - via Fortezza 27 - 20126 Milano
tel.: 02/25261 telex: 350320 fax: 02/27000823
TOPOLINO NEL MONDO
Il periodico è in vendita nei seguenti Paesi:
Belgio: 107 franchi belgi; Francia: 18 franchi francesi; Germania: 7 marchi tedeschi; Lussemburgo: 89 franchi lussemburghesi; Gran Bretagna: 2,20 lire sterline
distribuito da A.I.E. - Agenzia Italiana di Esportazione Spa
Via Manzoni 12 - 20089 Rozzano Milano tel.: 02/57512575
telex: 315367 AIEMI-I - fax: 02/57512606
Il periodico è in vendita in: Svizzera: 4.90 franchi svizzeri
distribuito da EGMONT A.G. Kemptalstrasse 56 CH - 8308 Illnau
tel.: 052/442020 - fax: 052/441585

Associato all'USPI
Unione Stampa Periodica Italiana

Questo Periodico è iscritto alla Federazione Italiana Editori Giornali

Accertamenti Diffusione Stampa
Certificato n. 2547 del 16 dicembre 1993

La tiratura di Topolino n. 2020 è stata di 600.630 copie

© 1994 - The Walt Disney Company Italia

CHI AIUTA L'ORSO BIANCO?

GOLIA BIANCA, NATURALMENTE, CHE ANCHE QUEST'ANNO RINNOVA IL SUO IMPEGNO A FAVORE DEGLI ORSI BIANCHI. **GOLIA BIANCA,** NEGLI ULTIMI DUE ANNI DI COLLABORAZIONE, HA GIÀ DEVOLUTO AL WWF 360 MILIONI A SOSTEGNO DEL PROGETTO INTERNAZIONALE ARTICO AI QUALI SI AGGIUNGERANNO, PER IL 1994, UN NUOVO FONDO BASE DI 150 MILIONI ED ULTERIORI

50 LIRE
PER OGNI CONFEZIONE VENDUTA

IN PIÙ RISPETTO ALL'ANNO PRECEDENTE. SCEGLIENDO **GOLIA BIANCA,** IL TENERO CONFETTO RIPIENO DI FRESCHEZZA, TUTTI POSSIAMO AIUTARE L'ORSO BIANCO E CONTRIBUIRE NEL MODO PIÙ DOLCE ALLA SALVAGUARDIA DELLA NATURA.

GOLIA BIANCA AIUTA WWF

INFORMAZIONI SULLE CONFEZIONI

GOLIA BIANCA, IL TENERO CONFETTO RIPIENO DI FRESCHEZZA

Nuovo Chicco Recorder.

Clap, clap, clap.

CANARD

SOLO 59.000 LIRE.

Ehi, ragazzi: pronti ad applaudire? Ecco a voi il più entusiasmante registratore che c'è al prezzo più conveniente che c'è: solo 59.000 lire. Con Chicco Recorder si ascolta la musica, si canta, si balla e si può andare anche a spasso. E poi, è facilissimo da usare: ha tasti grandi e colorati e un microfono veramente speciale. Chicco Recorder: divertirsi è un gioco da ragazzi. Pronti a fare clap, clap, clap?

chicco
dove c'è un bambino

GIOCHI CHICCO. TANTA FANTASIA IN PIU'.